

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded • AVB uitgesluit)

Local **80c** Plaaslik

Registered at the Post Office as a Newspaper Other countries **R1,10** Buitelands As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer  
Post free • Posvry

Vol. 315

PRETORIA, 27 SEPTEMBER 1991

No. 13534

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES

No. 2215

27 September 1991

#### PUBLIC SERVICE BURSARY SCHEME 1992: DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES

- The purpose of the Public Bursary Scheme is to make full-time bursaries available to applicants to attain the following qualifications:
  - BA (SW) degree.
  - BSc Computer Science/B Com Information Systems.
  - MA Clinical Psychology. (All registration categories.)
- General criteria and requirements:**
  - The number of bursaries in each field is determined by the requirements of the Department of Correctional Services in regard to trained staff in the various fields trained and by the availability of funds and applicants compete for bursaries on merit.
  - Applicants must—**
    - intend to take up a career in the Department of Correctional Services;
    - be South African citizens;
    - be in possession of at least a Standard 10 Certificate with English and Afrikaans as subjects;
    - successfully complete the studies in which they are engaged by the end of 1991.
- The following categories of persons may apply for the bursary scheme:**
  - Members of all population groups.
  - Students at universities who have already completed part of a course.
  - Persons who obtained the Standard 10 Certificate in 1991 or earlier.

## GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE

No. 2215

27 September 1991

#### STAATSDIENSBEURSSKEMA 1992: DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE

- Die doel van die beursskema is om voltydse beurse aan applikante beskikbaar te stel ter verwerwing van die volgende kwalifikasies:
  - BA (MW)-graad.
  - BSc Rekenaarwetenskap/B Com Inligtingstelsels.
  - MA Kliniese Sielkunde. (Alle registrasiekategorieë.)
- Algemene maatstawwe en vereistes:**
  - Die aantal beurse in elke rigting word bepaal deur die Departement van Korrektiewe Dienste se behoefte aan opgeleide personeel in die onderskeie rigtings en die beskikbaarheid van fondse, en applikante ding volgens meriete om beurse mee.
  - Applikante moet—**
    - voornemens wees om 'n loopbaan in die Departement van Korrektiewe Dienste te volg;
    - Suid-Afrikaanse burgers wees;
    - in besit wees van minstens 'n standaard 10-sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke;
    - die studies waarmee hul besig is aan die einde van 1991 met welslae voltooi.
- Die volgende kategorië persone kan vir die beursskema aansoek doen:**
  - Lede van alle bevolkingsgroepe.
  - Studente aan universiteite wat reeds 'n gedeelte van 'n kursus voltooi het.
  - Persone wat in 1991 of vroeër die standaard 10-sertifikaat verwerf (het).

**4. Method of application:**

4.1 Applicants must complete a form KVA 95 and at the same time also apply for employment in the Department of Correctional Services at the nearest prison. The application forms are available at all the various prisons.

**4.2 Applicants should include the following documents with their applications:**

- Applications should first pass the required admission requirements/selection requirements at the university and submit proof to this effect; and
- a certified copy of an official statement of symbols obtained in the Standard 10 final examination, if the examination has already been written; or
- a certified copy of an official statement of symbols obtained in Standard 9 final examination where the Standard 10 examination has to be written during 1991; and
- a certified copy of a complete official study record together with symbols or examination marks obtained if they have already completed any post-school examinations.

**5. Address:**

Enquiries should be addressed to the Commissioner: Correctional Services, Private Bag X136, Pretoria, 0001. "For attention: Personnel Privileges", Room 841, Poyntons West Block, Church Street, Telephone (012) 207-0414.

**6. Conditions:**

- 6.1 Successful applicants will be required to take the prescribed study courses and major subjects and to obtain the required qualifications within the prescribed minimum duration of the course.
- 6.2 The candidates must be prepared to enter into an agreement with the Department of Correctional Services to serve the Department as counter-performance after the successful completion of their studies for one year in respect of each year during which the bursary was utilized.

**7. General and closing date:****7.1 BA (SW) degree.**

BSc Computer Science/B Com Information Systems.

- Bursary holders study full-time without salary and receive full salary during the university holidays when they perform duty.
- The bursary fees for the above-mentioned qualifications are now R8 000 per year and include class, examination and registration fees.
- *Closing date:* 30 September 1991.

**7.2 MA Clinical Psychology (All registration categories).**

- Bursary holders study full-time with retention of salary and are responsible for their own study expenses.
- *Closing date:* 29 November 1991.

**4. Metode van aansoek:**

4.1 Belangstellendes moet 'n KVA 95-vorm voltooi en terselfdertyd by die naaste gevangenis om 'n betrekking in die Departement van Korrektiewe Dienste aansoek doen. Die aansoekvorms is by die onderskeie gevangnisse beskikbaar.

**4.2 Applikante moet die volgende dokumente by hul aansoeke insluit:**

- Belangstellendes moet vooraf die nodige toelatingsvereistes/-keuringsvereistes by die universiteit slaag en bewys tot dien effekte voorlê; en
- 'n gewaarmerkte afskrif van amptelike staat van simbole behaal in die standerd 10-eksamen indien die eksamen reeds afgelê is; of
- 'n gewaarmerkte afskrif van 'n amptelike staat van simbole behaal in die standerd 9-eksamen indien gedurende 1991 met standerd 10 besig is; en
- 'n gewaarmerkte afskrif van 'n volledige amptelike studierekord met simbole of eksamenpunte behaal indien hulle reeds naskoolse eksamens afgelê het.

**5. Adres:**

Navrae moet gerig word aan die Kommissaris: Korrektiewe Dienste, Privaat Sak X136, Pretoria, 0001. "Vir aandag: Personeelvoorregte", Kamer 841, Poyntons-Wes-blok, Kerkstraat, Telefoon (012) 207-0414.

**6. Voorwaardes:**

- 6.1 Daar sal van die suksesvolle applikante verwag word om die voorgeskrewe studiekursusse en hoofvakke te volg en die vereiste kwalifikasies in die voorgeskrewe minimum duur van die kursus te verwerf.
- 6.2 Die kandidate moet bereid wees om ooreenkomste met die Departement van Korrektiewe Dienste aan te gaan om na die suksesvolle voltooiing van die kursusse teenprestasie te lewer vir een jaar diens ten opsigte van elke jaar waarvoor die beurs toegeken is.

**7. Algemeen en sluitingsdatum:****7.1 BA (MW)-graad.**

BSc Rekenaarwetenskap/B Com Inligtingstelsels.

- Beurshouer studeer voltyds sonder salaris en ontvang gedurende universiteitsvakansies wanneer diens verrig word, volle salaris.
- Die beursgeld ten opsigte van die bovermelde studierigtings beloop tans R8 000 per jaar en sluit klas-, eksamen- en registrasiegelde in.
- *Sluitingsdatum:* 30 September 1991.

**7.2 MA Kliniese Sielkunde (Alle registrasiekategorieë).**

- Beurshouers studeer voltyds met behoud van salaris en is self verantwoordelik vir hul studieuitgawes.
- *Sluitingsdatum:* 29 November 1991.

**DEPARTMENT OF FINANCE****No. 2307****27 September 1991****STATE TENDER BOARD**

In terms of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act No. 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr D. Allen as member of the Regional Tender Board: Cape Town with effect from 1 September 1991 to represent the Building Industries Federation South Africa.

**No. 2355****27 September 1991**

16 PER CENT LOAN LEVY, 1994: CERTIFICATE No. 7058 FOR R6 200 ISSUED IN FAVOUR OF ACADEMY OF LEARNING BOKSBURG CC

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

**No. 2357****27 September 1991**

**APPOINTMENT OF AN ALTERNATE MEMBER OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD**

In terms of section 3 (6) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1991 (Act No. 80 of 1991), it is hereby notified that the Minister of Finance has appointed Jacobus Albertus Johannes Loots in the place of Henri Elwin Kluever as alternate member of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of section 3 (4) of the mentioned Act, with effect from 1 October 1991.

**No. 2358****27 September 1991**

The Department of Finance announces hereby that transfer documents in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, **not later than 30 September 1991** to qualify for the interest payment on 1 November 1991.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 11 October 1991, whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

Internal Registered Stock, 6,50 Per Cent, 1991 (R028).

Internal Registered Stock, 10,00 Per Cent, 1991 (R059).

Internal Registered Stock, 13,00 Per Cent, 2002 (R113).

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****No. 2307****27 September 1991****STAATSTENDERRAAD**

Die Minister van Finansies het kragtens artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet No. 86 van 1968), mnr. D. Allen met ingang van 1 September 1991 as lid van die Streektenderraad: Kaapstad aangestel om die Bou-Industrieë Federasie Suid-Afrika te verteenwoordig.

**No. 2355****27 September 1991**

16PERSENTLENINGSHEFFING, 1994: SERTIFIKAAT No. 7058 VIR R6 200 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "ACADEMY OF LEARNING BOKSBURG CC"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaat Sak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

**No. 2357****27 September 1991**

**AANSTELLING VAN 'N PLAASVERVANGENDE LID VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD**

Hierby word ingevolge artikel 3 (6) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1991 (Wet No. 80 van 1991), bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 3 (4) van genoemde Wet Jacobus Albertus Johannes Loots, in die plek van Henri Elwin Kluever, met ingang van 1 Oktober 1991 as plaasvervangende lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad aangestel het.

**No. 2358****27 September 1991**

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 30 September 1991** by the Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet wees ten einde vir die rentebetaling op 1 November 1991 te kwalifiseer.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 11 Oktober 1991, gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 6,50 Persent, 1991 (R028).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,00 Persent, 1991 (R059).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13,00 Persent, 2002 (R113).

**No. 2359** **27 September 1991**

The Department of Finance announces hereby that transfer documents in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Stock must be lodged with the Office of this Department at 301 Abattoir House, 50 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria **not later than 14 October 1991** to qualify for the interest payment on 15 November 1991.

The registration of transfer documents thus handed in will be finalised on 25 October 1991 whereafter the registers will be closed until the date of the interest payment.

- Internal Registered Stock, 8,50 Per Cent, 1996 (R038).
- Internal Registered Stock, 9,25 Per Cent, 1999 (R050).
- Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 1994 (R047).
- Internal Registered Stock, 9,75 Per Cent, 1999 (R049).
- Internal Registered Stock, 10,75 Per Cent, 1999 (R070).
- Internal Registered Stock, 11,00 Per Cent, 1997 (R064).
- Internal Registered Stock, 14,00 Per Cent, 1993 (R117).

**No. 2371** **27 September 1991**

12 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2004/5/6 (R150): CERTIFICATE No. 22491 FOR R1 000 000 ISSUED IN FAVOUR OF TRANSNET BEPERK

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

---

**DEPARTMENT OF FOREIGN  
AFFAIRS**

**No. 2303** **27 September 1991**

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL (TRADE)

It is hereby notified that Mr Philippe Colombani has, with effect from 20 August 1991, been granted recognition as Consul (Trade) of Finance in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal, the Orange Free State and Natal as his area of jurisdiction. Mr Colombani is the successor to Mr Philippe Abelin.

(72/30/2)

**No. 2359** **27 September 1991**

Die Departement van Finansies maak hiermee bekend dat oordragdokumente ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte **nie later nie as 14 Oktober 1991** by die Departement se kantoor te Abattoirhuis 301, Hamiltonstraat 50, Arcadia, Pretoria, ingelewer moet wees ten einde vir die rentebetaling op 15 November 1991 te kwalifiseer.

Die registrasie van oordragdokumente aldus ingehandig sal op 25 Oktober 1991 gefinaliseer word waarna die registers tot die dag van rentebetaling gesluit sal wees.

- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,50 Persent, 1996 (R038).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,25 Persent, 1999 (R050).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 1994 (R047).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,75 Persent, 1999 (R049).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10,75 Persent, 1999 (R070).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,00 Persent, 1997 (R064).
- Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,00 Persent, 1993 (R117).

**No. 2371** **27 September 1991**

12 PERSENT BINNELANDSE GEREGEREERDE EFFEKTE, 2004/5/6 (R150): SERTIFIKAAT No. 22491 VIR R1 000 000, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN TRANSNET BEPERK

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekend gemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaat Sak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

---

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE  
SAKE**

**No. 2303** **27 September 1991**

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL (HANDEL)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Philippe Colombani met ingang van 20 Augustus 1991 erkenning verleen is as Konsul (Handel) van Frankryk in Johannesburg, met die provinsies Transvaal, die Oranje-Vrystaat en Natal as sy regsgebied. Mnr. Colombani is die opvolger van mnr. Philippe Abelin.

(72/30/2)

**DEPARTMENT OF HOME  
AFFAIRS**

**No. 2309** **27 September 1991**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: ADIMULAM TO NAIDOO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Yoganathan Adimulam, residing at 9 Baijoo Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, to assume the surname of **Naidoo**.

**No. 2310** **27 September 1991**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: BANDA TO MTHUENYE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Joseph Banda residing at 12 Enxewe Section, Tembisa, to assume the surname of **Mthuénye**.

**No. 2311** **27 September 1991**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: DE VILLIERS TO  
WIENZIERL

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Anton Roderick de Villiers and his minor child Geneviève, residing at 6 Plum Baker Road, Dalpark, Extension 6, Brakpan, to assume the surname of **Wienzierl**.

**No. 2312** **27 September 1991**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: RAMSAMY TO DAVID

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Joseph Edward Ramsamy, his wife Sandra Pamela and minor children Melanie and Lynn, residing at 7 Poppy Lane, Tongaat Mews, Tongaat, to assume the surname of **David**.

**No. 2313** **27 September 1991**

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME: HLEZA TO KHUMALO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Themba Eric Hleza, residing at 541 New Township, Piet Retief, to assume the surname of **Khumalo**.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE  
SAKE**

**No. 2309** **27 September 1991**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: ADIMULAM IN NAIDOO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Yoganathan Adimulam, woonagtig te Baijooeweg 9, Raisethorpe, Pietermaritzburg, te magtig om die van **Naidoo** aan te neem.

**No. 2310** **27 September 1991**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: BANDA IN MTHUENYE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Joseph Banda, woonagtig te Enxewe-uitbreiding 12, Tembisa, te magtig om die van **Mthuénye** aan te neem.

**No. 2311** **27 September 1991**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: DE VILLIERS IN  
WIENZIERL

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Anton Roderick de Villiers en sy minderjarige kind Geneviève, woonagtig te Plum Bakerweg 6, Dalpark, Uitbreiding 6, Brakpan, te magtig om die van **Wienzierl** aan te neem.

**No. 2312** **27 September 1991**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: RAMSAMY IN DAVID

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Joseph Edward Ramsamy, sy vrou Sandra Pamela en minderjarige kinders Melanie en Lynn, woonagtig te Poppyweg 7, Tongaat Mews, Tongaat, te magtig om die van **David** aan te neem.

**No. 2313** **27 September 1991**

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING: HLEZA TO KHUMALO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Themba Eric Hleza, woonagtig te Nuwe-woongebied 541, Piet Retief, te magtig om die van **Khumalo** aan te neem.

No. 2314 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: HADEBE TO KHANYILE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Fana Vincent Hadebe, his wife Busisiwe Eunice and minor children Manqoba Floyd, Qiniso Keith and Ntombifikile Linden-Lynn, residing at B761 Mpumalanga Township, Hammersdale, to assume the surname of **Khanyile**.

No. 2315 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: MAJOLA TO KUBHEKA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Muziwakhe Moses Majola and his wife Ntombifuthi Doreen, residing at C2325 Ezakheni Township, Ezakheni, to assume the surname **Kubheka**.

No. 2316 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: DOS SANTOS MOREIRA TO MOREIRA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Sandra Moniz dos Santos Moreira, residing at 118 Chester Road, Walmer Estate, to assume the surname of **Moreira**.

No. 2317 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: NAIDU TO DANIELS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Daniel Narasimulu Naidu and his wife Kathija, residing at 120 Marula Circle, Trenance Park, Verulam, to assume the surname of **Daniels**.

No. 2318 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: DROOMER TO NORWEIGH

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Norman Louis Droomer, residing at 11 Disa Crescent, Oakdale, Bellville, to assume the surname of **Norweigh**.

No. 2314 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: HADEBE IN KHANYILE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Fana Vincent Hadebe, sy vrou Busisiwe Eunice en minderjarige kinders Manqoba Floyd, Qiniso Keith en Ntombifikile Linden-Lynn, woonagtig te Mpumalanga-woongebied B761, Hammersdale, te magtig om die van **Khanyile** aan te neem.

No. 2315 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: MAJOLA IN KUBHEKA

Die het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Maziwakhe Moses Majola en sy vrou Ntombifuthi Doreen, woonagtig te Ezakheni-woongebied C2325, Ezakheni, te magtig om die van **Kubheka** aan te neem.

No. 2316 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: DOS SANTOS MOREIRA IN MOREIRA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Sandra Moniz dos Santos Moreira, woonagtig te Chesterweg 118, Walmer Estate, te magtig om die van **Moreira** aan te neem.

No. 2317 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: NAIDU IN DANIELS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Daniel Narasimulu Naidu en sy vrou Kathija, woonagtig te Marulasirkel 120, Trenance Park, Verulam, te magtig om die van **Daniels** aan te neem.

No. 2318 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: DROOMER IN NORWEIGH

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Norman Louis Droomer, woonagtig te Disasingel 11, Oakdale, Bellville, te magtig om die van **Norweigh** aan te neem.

No. 2319

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: LAWRENCE TO DOLLEY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Anese Lawrence, residing at 23 Koen Crescent, Cleary Estate, Port Elizabeth, to assume the surname of **Dolley**.

No. 2320

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: MARTIN TO HESOM

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Lee-Ann Martin, residing at 604 Nedbank Plaza, Durban Road, Pietermaritzburg, to assume the surname of **Hesom**.

No. 2321

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: MBHELE TO CHILIZA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Paul Dumisani Mbhele, residing at Gwabaland Store, Mthubathuba to assume the surname of **Chiliza**.

No. 2322

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: MOTAUNG TO MOKOENA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Lefu Lawrence Motaung, his wife Mbisiwe Evelyn and minor children Phali Alexander and Pitso Clifford, residing at 1494 Bebleng Street, Boipatong, to assume the surname of **Mokoena**.

No. 2323

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: JACOBY TO DE BALMANN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Antoinette Nell Nicole Jacoby, residing at 19 Fountain Road, Beverley Estates, Four Ways, to assume the surname of **De Balmann**.

No. 2319

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: LAWRENCE IN DOLLEY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Anese Lawrence, woonagtig te Koensingel 23, Cleary-landgoed, Port Elizabeth, te magtig om die van **Dolley** aan te neem.

No. 2320

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: MARTIN IN HESOM

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Lee-Ann Martin, woonagtig te Nedbank Plaza 604, Durbanweg, Pietermaritzburg, te magtig om die van **Hesom** aan te neem.

No. 2321

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: MBHELE IN CHILIZA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Paul Dumisani Mbhele, woonagtig te Gwabaland Store, Mthubathuba, te magtig om die van **Chiliza** aan te neem.

No. 2322

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: MOTAUNG IN MOKOENA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Lefu Lawrence Motaung, sy vrou Mbisiwe Evelyn en minderjarige kinders Phali Alexander en Pitso Clifford, woonagtig te Beblengstraat 1494, Boipatong, te magtig om die van **Mokoena** aan te neem.

No. 2323

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: JACOBY IN DE BALMANN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Antoinette Nell Nicole Jacoby, woonagtig te Fountainweg 19, Beverley-landgoed, Four Ways, te magtig om die van **De Balmann** aan te neem.

No. 2324 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: FOOT TO NEWTON-FOOT

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Rubert Newton Foot, his wife Charmain and minor children Mae Newton, Lucy Newton and Gwen Newton, residing at 9 Irene Avenue, Somerset West, to assume the surname of **Newton-foot**.

No. 2325 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: JOSEPH TO McCARTHY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Reginah Joseph, residing at 51 Constantia Court, Kock Street, Johannesburg, to assume the surname of **McCarthy**.

No. 2326 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: NOTHARD TO DE LANGE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mark Leslie Nothard, residing at 15 Tuureluur Avenue, Randpark Ridge, Randburg, to assume the surname of **De Lange**.

No. 2327 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: DE WITT TO HALFPENNY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Hylton Mark de Witt, 5 Mentz Street, Lakefield Extension 21, Benoni, to assume the surname of **Halfpenny**.

No. 2328 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: NGWAJA TO FILIFANA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Tembeka Lydia Ngwaja, residing at 116 Street 10, Nonzwakazi, De Aar, to assume the surname of **Filifana**.

No. 2324 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: FOOT IN NEWTON-FOOT

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Rupert Newton Foot, sy vrou Charmain en minderjarige kinders Mae Newton, Lucy Newton en Gwen Newton, woonagtig te Irene weg 9, Somerset-Wes, te magtig om die van **Newton-foot**, aan te neem.

No. 2325 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: JOSEPH IN McCARTHY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Reginah Joseph, woonagtig te Constantiahof 51, Kockstraat, Johannesburg, te magtig om die van **McCarthy** aan te neem.

No. 2326 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: NOTHARD IN DE LANGE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mark Leslie Nothard, woonagtig te Tuureluurweg 15, Randpark Ridge, Randburg, te magtig om die van **De Lange** aan te neem.

No. 2327 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: DE WITT IN HALFPENNY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Hylton Mark de Witt, Mentzstraat 5, Lakefield-uitbreiding 21, Benoni, te magtig om die van **Halfpenny** aan te neem.

No. 2328 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: NGWAJA IN FILIFANA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Tembeka Lydia Ngwaja, woonagtig te 116 Straat 10, Nonzwakazi, De Aar, te magtig om die van **Filifana** aan te neem.

No. 2329

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: POLELO TO THOMO

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Rachel Polelo, residing at 186 Klipspruit, P.O. Pimville, Johannesburg, to assume the surname of **Thomo**.

No. 2330

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME. SITHOLE TO MIYA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Zaphi Sithole, his wife Hester and minor children Lindiwe Witness and Nonhlahla Goodness, residing at House 24, Boshhoek Black Location, Langkrans, to assume the surname of **Miya**.

No. 2331

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME. HACKNER TO d'HOLT-HACKNER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Linda Louise Hackner, 11 Marston Road, Diep River, to assume the surname of **d'Holt-Hackner**.

No. 2332

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: SHABALALA TO GARDNER

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mfanyana Enoch Shabalala, residing at 2928 Mopane Street, Extension 111, Eldoradopark, Kliptown, to assume the surname of **Gardner**.

No. 2333

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: VEERASAMY TO PETERS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Moganathan Veerasamy, his wife Usha and minor children Earl John, Carl Luke and Brad Mark, residing at 18 Meltonwood Crescent, Woodview, Durban, to assume the surname of **Peters**.

No. 2329

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: POLELO IN THOMO

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Rachel Polelo, woonagtig te Klipspruit 186, Pimville, Johannesburg, te magtig om die van **Thomo** aan te neem.

No. 2330

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING. SITHOLE IN MIYA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Zaphi Sithole, sy vrou Hester en minderjarige kinders Lindiwe Witness en Nonhlahla Goodness, woonagtig te Huis 24, Boshhoek Swart Lokasie, Langkrans, te magtig om die van **Miya** aan te neem.

No. 2331

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING. HACKNER IN d'HOLT-HACKNER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Linda Louise Hackner, Marstonweg 11, Dieprivier, te magtig om die van **d'Holt-Hackner** aan te neem.

No. 2332

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: SHABALALA IN GARDNER

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Mfanyana Enoch Shabalala, woonagtig te Mopanstraat 2928, Uitbreiding 111, Eldoradopark, Kliptown, te magtig om die van **Gardner** aan te neem.

No. 2333

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: VEERASAMY IN PETERS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Moganathan Veerasamy, sy vrou Usha en minderjarige kinders Earl John, Carl Luke en Brad Mark, woonagtig te Meltonwoodsingel 18, Woodview, Durban, te magtig om die van **Peters** aan te neem.

No. 2334 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: BALIE TO BAILIE

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Neville Peter Balie, his wife Juanita Magdelene and minor children Carol Judith, Colleen Reny and Melanie Chrystal, residing at 999 Pretorius Street, Croydon, Faure, to assume the surname of **Bailie**.

No. 2335 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: VAALTYN TO DOS SANTOS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Michael Vaaltyn, his wife Denise and minor children Migan and Lasterina da Locilia, residing at 16 Daffodil Road, Lenteguur, Mitchell's Plain, to assume the surname of **Dos Santos**.

No. 2336 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: JOSEPH TO MCCARTHY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Desmond David Joe Joseph, residing at 9 Nereen Street, Pescodia, Kimberley, to assume the surname of **McCarthy**.

No. 2337 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: GOSS TO MELNICK

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Edward Patrick Craig, 115 Second Avenue, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg, to assume the surname of **Melnick**.

No. 2338 27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: BOTHA IN MARTYN

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Marthinus Fredrick Botha, his wife Corné and minor child Dean, residing at 49 Coetzer Street, Monumentpark Extension 2, Pretoria, to assume the surname of **Martyn**.

No. 2334 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: BALIE IN BAILIE

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Neville Peter Balie, sy vrou Juanita Magdelene en minderjarige kinders Carol Judith, Colleen Reny en Melanie Chrystal, woonagtig te Pretoriusstraat 999, Croydon, Faure, te magtig om die van **Bailie** aan te neem.

No. 2335 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: VAALTYN IN DOS SANTOS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Michael Vaaltyn, sy vrou Denise en minderjarige kinders Migan en Lasterrina da Locilia, woonagtig te Daffodilweg 16, Lenteguur, Mitchell's Plain, te magtig om die van **Dos Santos** aan te neem.

No. 2336 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: JOSEPH IN MCCARTHY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Desmond David Joe Joseph, woonagtig te Nereenstraat 9, Pescodia, Kimberley, te magtig om die van **McCarthy** aan te neem.

No. 2337 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: GOSS IN MELNICK

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Edward Patrick Craig, Tweede Laan 115, Bezuidenhoutsvallei-Noord, Johannesburg, te magtig om die van **Melnick** aan te neem.

No. 2338 27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: BOTHA IN MARTYN

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Marthinus Fredrick Botha, sy vrou Corné en minderjarige kind Dean, woonagtig te Coetzerstraat 49, Monumentpark-uitbreiding 2, Pretoria, te magtig om die van **Martyn** aan te neem.

No. 2339

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: BIKO TO DUNA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Monqameli Solomon Biko, his wife Nolitha Duna and minor child Gciniwe Kanyisa Duna, residing at 698 Ginsberg, King William's Town, to assume the surname of **Duna**.

No. 2340

27 September 1991

## ALIENS ACT, 1937

## CHANGE OF SURNAME: SIMS TO BOCK

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Deon Marcus Sims, residing at 1 Rosmead Court, Rosmead Avenue, Claremont, to assume the surname of **Bock**.

## DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 2297

27 September 1991

## ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF SOUTPANSBERG

I, Daniel Pieter Antonie Schutte, Deputy Minister of Justice, acting on behalf of and on assignment by the Minister of Justice—

- (a) hereby establish under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984), for the area of the District of Soutpansberg, a court for the adjudication of claims in terms of the said Act;
- (b) hereby determine under the said section Louis Trichardt as the seat of the said court; and
- (c) hereby determine under the said section Louis Trichardt as a place in that area for the holding of sessions of the said court.

**D. P. A. SCHUTTE,**  
Deputy Minister of Justice.

No. 2375

27 September 1991

## NOTICE BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## NOTICE OF INDEMNITY IN TERMS OF THE INDEMNITY ACT, 1990 (ACT No. 35 OF 1990)

Under the powers vested in me by section 2 (1) of the Indemnity Act, 1990 (Act No. 35 of 1990), I hereby unconditionally grant the indemnity referred to in section 2 (2) of the said Act to Shono May Ledwaba, born on 15 October 1953, in respect of the events on which the charges in Case No. 14/979/91 in the Regional Court at Pretoria are based, with the exception of the following events which occurred after 8 October 1990:

Possession of 26 mini limpet mines, in contravention of section 32 (1) (b) of the Arms and Ammunition Act, 1969 (Act No. 75 of 1969);

No. 2339

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: BIKO IN DUNA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Monqameli Solomon Biko, sy vrou Nolitha Duna en minderjarige kind Gciniwe Kanyisa Duna, woonagtig te Ginsberg 698, King William's Town, te magtig om die van **Duna** aan te neem.

No. 2340

27 September 1991

## WET OP VREEMDELINGE, 1937

## VANSVERANDERING: SIMS IN BOCK

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Deon Marcus Sims, woonagtig te Rosmead Court 1, Rosemeadweg, Claremont, te magtig om die van **Bock** aan te neem.

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 2297

27 September 1991

## INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED SOUTPANSBERG

Ek, Daniel Pieter Antonie Schutte, Adjunkminister van Justisie, handelende namens en in opdrag van die Minister van Justisie—

- (a) stel hierby kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984), 'n hof vir die beregting van eise ingevolge genoemde Wet vir die gebied van die distrik Soutpansberg in;
- (b) bepaal hierby kragtens genoemde artikel Louis Trichardt as die setel van genoemde hof; en
- (c) bepaal hierby kragtens genoemde artikel Louis Trichardt as 'n plek in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.

**D. P. A. SCHUTTE,**  
Adjunkminister van Justisie.

No. 2375

27 September 1991

## KENNISGEWING VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

## KENNISGEWING VAN VRYWARING KRAGTENS DIE WET OP VRYWARING, 1990 (WET No. 35 VAN 1990)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (1) van die Wet op Vrywaring, 1990 (Wet No. 35 van 1990), verleen ek hierby onvoorwaardelik die vrywaring bedoel in artikel 2 (2) van genoemde Wet aan Shono May Ledwaba, gebore op 15 Oktober 1953, ten opsigte van die gebeure waarop die aanklagte in Saak No. 14/979/91 in die Streekhof te Pretoria gebaseer is, uitgesonderd die volgende gebeure wat na 8 Oktober 1990 plaasgevind het:

Besit van 26 mini-kleefmyne, in oortreding van artikel 32 (1) (b) van die Wet op Wapens en Ammunisie, 1969 (Wet No. 75 van 1969);

possession of six detonators and 26 primers, in contravention of section 32 (1) (c) of the Arms and Ammunition Act, 1969; and

possession of ammunition, namely 170 9 mm × 18 mm calibre cartridges, in contravention of section 36 of the Arms and Ammunition Act, 1969.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of September, One thousand Nine hundred and Ninety-one.

**F. W. DE KLERK,**

State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**H. J. COETSEE,**

Minister of the Cabinet.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 2300

27 September 1991

### BUREAU OF HERALDRY

#### REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered:

*H4/3/1/3267:* The arms of the **Suid-Natal Primêre Skool**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

*H4/3/1/3426:* The arms of the **Sastri Technical College**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

*H4/3/1/3430:* The arms of the **Committee for Legal Terminology in African Languages**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

*H4/3/1/3438:* The arms of the **Thuthukani School**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

*H4/3/1/3444:* The arms of the **Jouberton Technical College**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

*H4/3/1/3457:* The arms of the **Iketsetseng Comprehensive Secondary School**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

*H4/3/1/3467:* The arms of the **Agricultural Distillers Guild of South Africa**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

*H4/3/2/509:* The arms of the **Klein Karoo Regional Services Council**, as published under Government Notice No. 789 of 19 April 1991.

*H4/3/2/518:* The arms of the **Nongoma Town Board**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

*H4/3/4/433:* The arms of **Carl Theodorus Muller von Bratt**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

*H4/3/4/438:* The arms of **Johan Hendrik Taute Mills**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

besit van ses ontstekerslagdoppies en 26 springdoppies, in oortreding van artikel 32 (1) (c) van die Wet op Wapens en Ammunisie, 1969; en

besit van ammunisie, te wete 170 9 mm × 18 mm kaliber patrone, in oortreding van artikel 36 van die Wet op Wapens en Ammunisie, 1969.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van September Eenduisend Negehoenderd Een-negentig.

**F. W. DE KLERK,**

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**H. J. COETSEE,**

Minister van die Kabinet.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 2300

27 September 1991

### BURO VIR HERALDIEK

#### REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergenoemde geregistreer is:

*H4/3/1/3267:* Die wapen van die **Suid-Natal Primêre Skool**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

*H4/3/1/3426:* Die wapen van die **Sastri Tegniese Kollege**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

*H4/3/1/3430:* Die wapen van die **Komitee vir Regsterminologie in Afrikatale**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

*H4/3/1/3438:* Die wapen van die **Thuthukani-skool**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

*H4/3/1/3444:* Die wapen van die **Joubertonse Tegniese Kollege**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

*H4/3/1/3457:* Die wapen van die **Iketsetseng Comprehensive Secondary School**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

*H4/3/1/3467:* Die wapen van die **Landboudistilleerdersgilde van Suid-Afrika**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

*H4/3/2/509:* Die wapen van die **Kleinkaroo-Streeksdiensteraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 789 van 19 April 1991 gepubliseer.

*H4/3/2/518:* Die wapen van die **Nongoma dorpsraad**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

*H4/3/4/433:* Die wapen van **Carl Theodorus Muller von Bratt**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

*H4/3/4/438:* Die wapen van **Johan Hendrik Taute Mills**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

No. 2301

27 September 1991

**BUREAU OF HERALDRY****REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS, A NAME AND SPECIAL NAMES**

The Bureau of Heraldry hereby gives notice in terms of section 10 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), that the undermentioned have been registered:

H4/3/1/97: The name, special names and arms of the **Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

H4/3/1/3360: The arms of the **South African Engineering Association**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

H4/3/1/3388: The badge of the **Didache Institute**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

H4/3/1/3396: The arms of the **Luthando-Luvuyo Special School**, as published under Government Notice No. 1247 of 7 June 1991.

H4/3/1/3415: The arms of the **KaNgwane College of Nursing**, as published under Government Notice No. 16 of 4 January 1991.

H4/3/2/513: The arms of the **Municipality of Calvinia**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

H4/3/4/361: The badge of **Thomas Bennett Spires**, as published under Government Notice No. 231 of 15 February 1991.

H4/3/4/363: The arms of **David Massey Kingwill**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

H4/3/4/207: The arms of **Michael Penny**, as published under Government Notice No. 1920 of 23 September 1988.

H4/3/4/410: The arms of **Joseph William Brooks**, as published under Government Notice No. 1562 of 5 July 1991.

**DEPARTMENT OF PLANNING,  
PROVINCIAL AFFAIRS AND  
NATIONAL HOUSING**

No. 2293

27 September 1991

**AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR  
GREATER PRETORIA, 1984**

Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Provincial Affairs and National Housing, hereby amend the Guide Plan for Greater Pretoria, 1984, by changing the designation of the Remainder of Portion 10 of the farm Olievenhoutbosch 389 JR (The Reeds Extension 17), as indicated schematically on the attached map, from *township development* (excluding township development for industrial purposes) to *township development for Annexure B industrial purposes*.

Signed at Pretoria this 8th day of September 1991.

**A. FOURIE,**Deputy Minister of Provincial Affairs  
and National Housing.

No. 2301

27 September 1991

**BURO VIR HERALDIEK****REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, 'N NAAM EN SPESIALE NAME**

Die Buro vir Heraldiek gee hierby ingevolge artikel 10 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), kennis dat die ondergenoemde geregistreer is:

H4/3/1/97: Die naam, spesiale name en wapen van die **Potchefstroomse Universiteit vir Christelike Hoër Onderwys**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3360: Die wapen van die **Suid-Afrikaanse Vereniging vir Ingenieurswese**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3388: Die kenteken van die **Didache Instituut**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3396: Die wapen van die **Luthando-Luvuyo Spesiale Skool**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1247 van 7 Junie 1991 gepubliseer.

H4/3/1/3415: Die wapen van die **KaNgwane College of Nursing**, soos by Goewermentskennisgewing No. 16 van 4 Januarie 1991 gepubliseer.

H4/3/2/513: Die wapen van die **Munisipaliteit van Calvinia**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/361: Die kenteken van **Thomas Bennett Spires**, soos by Goewermentskennisgewing No. 231 van 15 Februarie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/363: Die wapen van **David Massey Kingwill**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

H4/3/4/207: Die wapen van **Michael Penny**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1920 van 23 September 1988 gepubliseer.

H4/3/4/410: Die wapen van **Joseph William Brooks**, soos by Goewermentskennisgewing No. 1562 van 5 Julie 1991 gepubliseer.

**DEPARTEMENT VAN BEPLANNING,  
PROVINSIALE SAKE EN  
NASIONALE BEHUISING**

No. 2293

27 September 1991

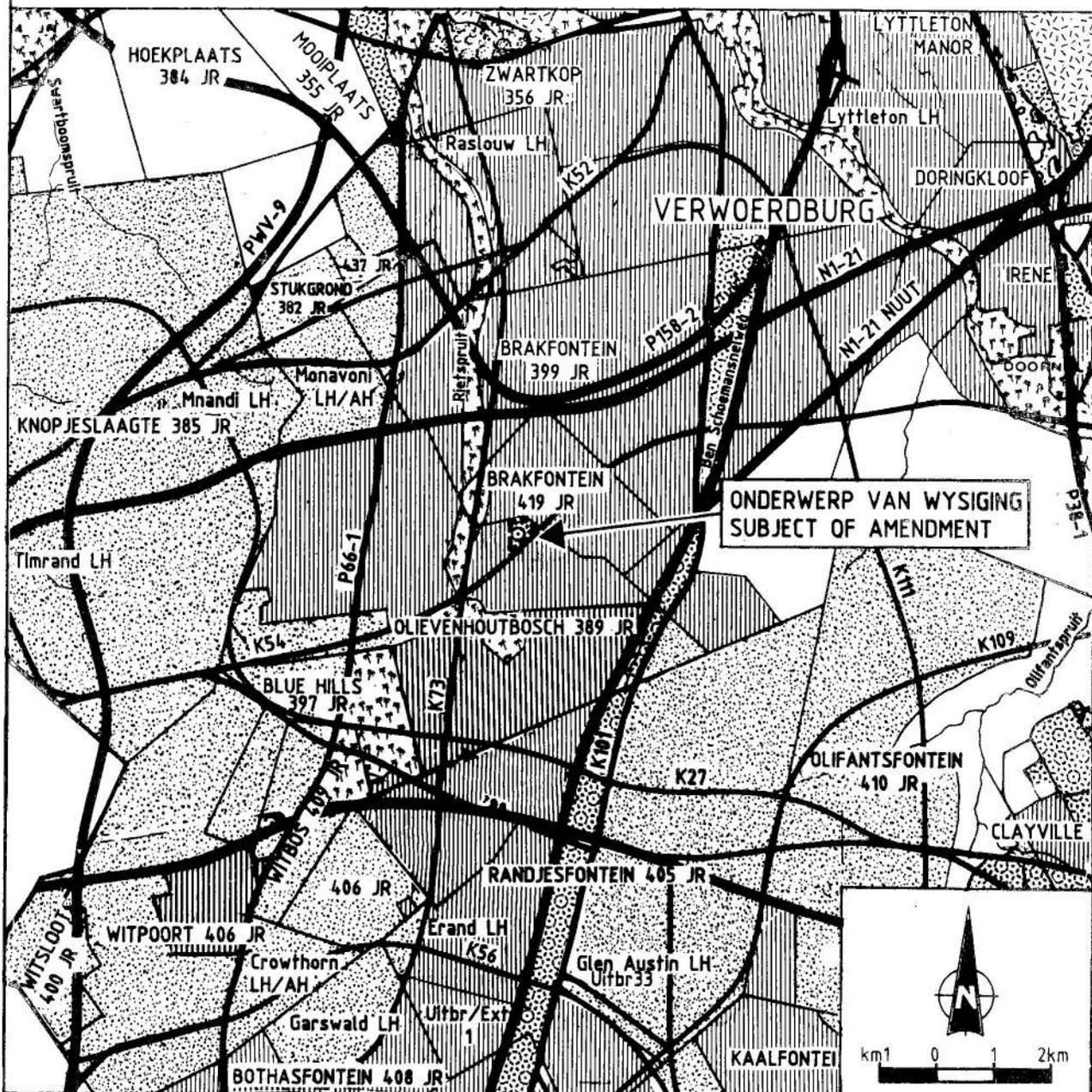
**WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR  
GROTER PRETORIA, 1984**

Kragtens artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), wysig ek, Andrew Fourie, Adjunkminister van Provinsiale Sake en Nasionale Behuising, hierby die Gidsplan vir Groter Pretoria, 1984, deur die gebruiksaanwysing van die Restant van Gedeelte 10 van die plaas Olievenhoutbosch 389 JR (The Reeds-uitbreiding 17), soos skematies op die bygaande kaart aangedui, vanaf *dorpsontwikkeling* (uitgesonderd dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes) na *dorpsontwikkeling vir Bylae B nywerheidsdoeleindes* te verander.

Geteken te Pretoria op hede die 8ste dag van September 1991.

**A. FOURIE,**Adjunkminister van Provinsiale Sake  
en Nasionale Behuising.

# WYSIGING VAN DIE GROTER PRETORIA GIDSPLAN AMENDMENT OF THE GREATER PRETORIA GUIDE PLAN



Dorpsontwikkeling (Uitgesonderd Dorpsontwikkeling vir Nywerheidsdoeleindes)



Township Development (Excluding Township Development for Industrial Purposes)

Nywerheidsdoeleindes



Industrial Purposes

Natuurgebied



Nature Area

Oopruimte



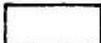
Open Space

Landelike Bewoning



Rural Occupation

Landboudoeleindes



Agricultural Purposes

Verdediging



Defence

Onderwerp van Wysiging



Subject of Amendment

No. 2294

27 September 1991

**AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR THE  
VAAL RIVER COMPLEX, 1982**

Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Provincial Affairs and National Housing, hereby amend the Guide Plan for the Vaal River Complex, 1982, by changing the designation of Portions 59 up to and including 65 of the farm Doornkuil 369 IQ, as indicated schematically on the attached map, from *agriculture to township development for industrial purposes*.

Signed at Pretoria this 12th day of September 1991.

**A. FOURIE,**

Deputy Minister of Provincial Affairs  
and National Housing.

No. 2294

27 September 1991

**WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR  
DIE VAALRIVIERKOMPLEKS, 1982**

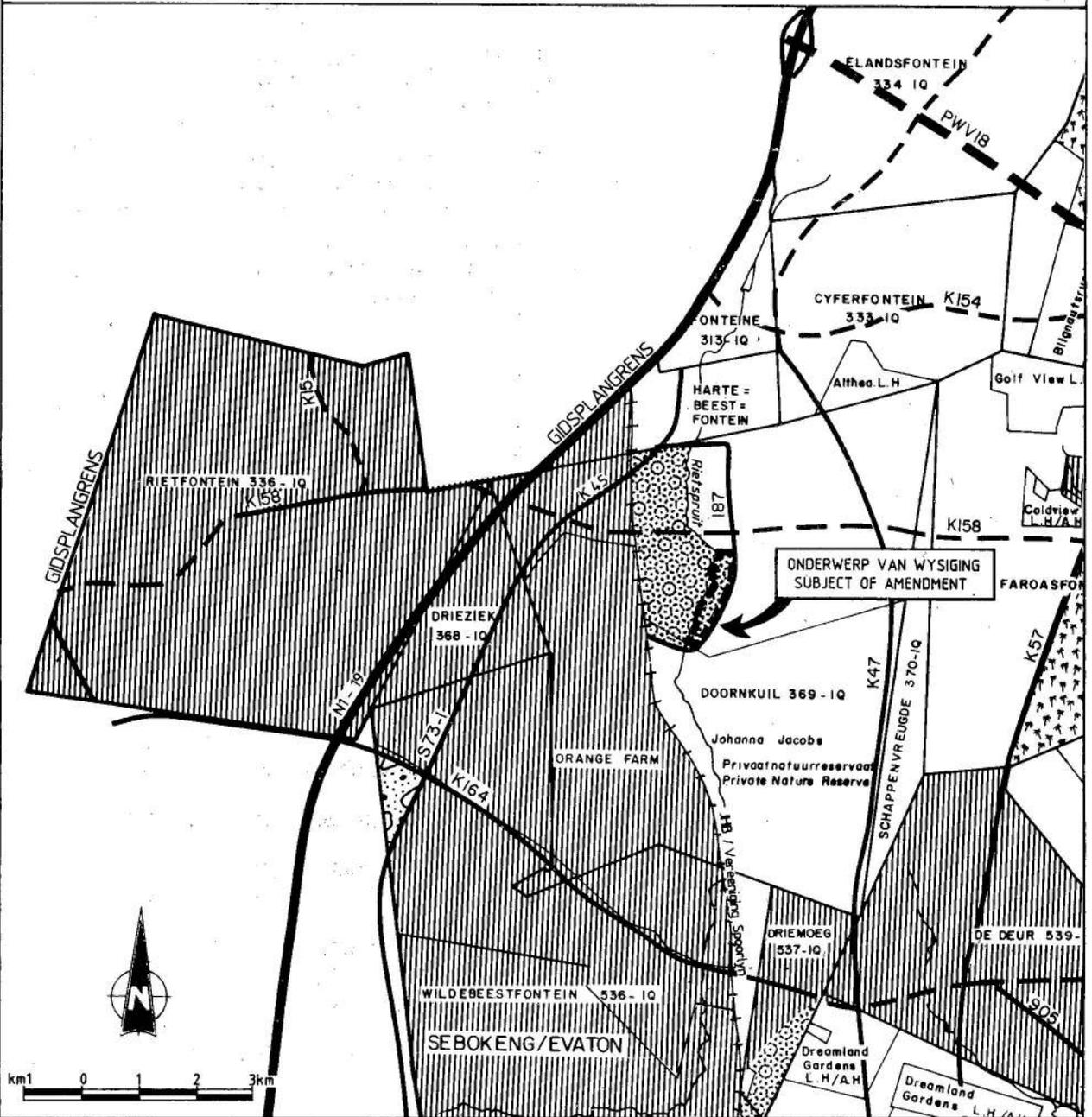
Kragtens artikel 6A(19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), wysig ek, Andrew Fourie, Adjunkminister van Provinsiale Sake en Nasionale Behuising, hierby die Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks, 1982, deur die gebruiksaanwysing van Gedeeltes 59 tot en met 65 van die plaas Doornkuil 369 IQ, soos skematies op die bygaande kaart aangedui, vanaf *landboudoeleindes na dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes* te verander.

Geteken te Pretoria op hede die 12de dag van September 1991.

**A. FOURIE,**

Adjunkminister van Provinsiale Sake  
en Nasionale Behuising.

# WYSIGING VAN DIE VAALRIVIERKOMPLEKS GIDSPLAN AMENDMENT OF THE VAAL RIVER COMPLEX GUIDE PLAN



<p><b>Dorpsontwikkeling</b> (Uitgesonderd Dorpsontwikkeling vir Nywerheidsdoeleindes)</p> <p><b>Nywerheidsdoeleindes</b></p> <p><b>Konstruksiemateriale</b></p> <p><b>Op Ruimtes</b></p> <p><b>Landbou Doeleindes</b></p> <p><b>Onderwerp van Wysiging</b></p>	     	<p><b>Township Development</b> (Excluding Township Development for Industrial Purposes)</p> <p><b>Industrial Purposes</b></p> <p><b>Construction Materials</b></p> <p><b>Open Spaces</b></p> <p><b>Agricultural Purposes</b></p> <p><b>Subject of Amendment</b></p>	
--	----------------------	---	--

No. 2308

27 September 1991

## MUNICIPAL ACCOUNTANTS ACT, 1988

(ACT No. 21 OF 1988)

## APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE BOARD FOR MUNICIPAL ACCOUNTANTS

By virtue of the powers vested in me in terms of section 4 (1), read with section 4 (5), of the Municipal Accountants Act, 1988 (Act No. 21 of 1988), I hereby make known for general information that I have appointed the persons mentioned below as members of the Board for Municipal Accountants with effect from 4 April 1991:

Mr S. J. Benadie, Director: Finance and Manpower, Kempton Park.

Mr D. A. Geyer, Chief Executive Officer and Town Clerk, Cape Town.

Mr E. D. Landsberg, City Treasurer, Cape Town.

Mr W. F. Steinberg, City Treasurer, Springs.

Mr T. F. Meyer, City Treasurer, Boksburg.

L. WESSELS.

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. 2305

27 September 1991

## POST OFFICE ACT, 1958 (ACT No. 44 OF 1958)

I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister for Economic Co-ordination and Public Enterprises, acting under section 4 (1) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), hereby determine 1 October 1991 as the date on which the postal enterprise shall in terms of section 4 (1) (a), and the telecommunications enterprise in terms of section 4 (1) (b) of the said Act, be transferred respectively to the postal company and the telecommunications company as defined in section 1 of the Act referred to.

D. J. DE VILLIERS,

Minister for Economic Co-ordination and Public Enterprises.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2295

27 September 1991

## REPEAL OF PROCLAMATION No. 44 OF 1975 AND REDECLARATION OF A NATIONAL ROAD: PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

By virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (c) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), I hereby repeal Proclamation No. 44 of 1975, and by virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (a) of the said Act, I hereby declare that the route, the boundaries of which have been fixed by survey, as indicated on Plan P387/91, sheets 1 to 3, shall be a national road.

(National Route N2/6: Buffelsfontein—Mossel Bay.)

P. J. WELGEMOED,

Minister of Transport.

848—B

No. 2308

27 September 1991

## WET OP MUNISIPALE REKENMEESTERS, 1988

(WET No. 21 VAN 1988)

## AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE RAAD VIR MUNISIPALE REKENMEESTERS

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 4 (1), saamgelees met artikel 4 (5), van die Wet op Munisipale Rekenmeesters, 1988 (Wet No. 21 van 1988), maak ek vir algemene inligting bekend dat ek die ondergenoemde persone as lede van die Raad vir Munisipale Rekenmeesters met ingang van 4 April 1991 aangestel het:

Mnr. S. J. Benadie, Direkteur: Finansies en Mannekrag, Kempton Park.

Mnr. D. A. Geyer, Hoof Uitvoerende Beamppte en Stadsklerk, Kaapstad.

Mnr. E. D. Landsberg, Stadstesourier, Kaapstad.

Mnr. W. F. Steinberg, Stadstesourier, Springs.

Mnr. T. F. Meyer, Stadstesourier, Boksburg.

L. WESSELS.

## DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. 2305

27 September 1991

## POSWET, 1958 (WET No. 44 VAN 1958)

Ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister vir Ekonomiese Koördinerings en Openbare Ondernemings, handelende kragtens artikel 4 (1) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), bepaal hierby 1 Oktober 1991 as die datum waarop die posonderneming ingevolge artikel 4 (1) (a), en die telekommunikasie-onderneming ingevolge artikel 4 (1) (b) van genoemde Wet, oorgepra word aan onderskeidelik die posmaatskappy en die telekommunikasiemaatskappy soos omskryf in artikel 1 van bedoelde Wet.

D. J. DE VILLIERS,

Minister vir Ekonomiese Koördinerings en Openbare Ondernemings.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 2295

27 September 1991

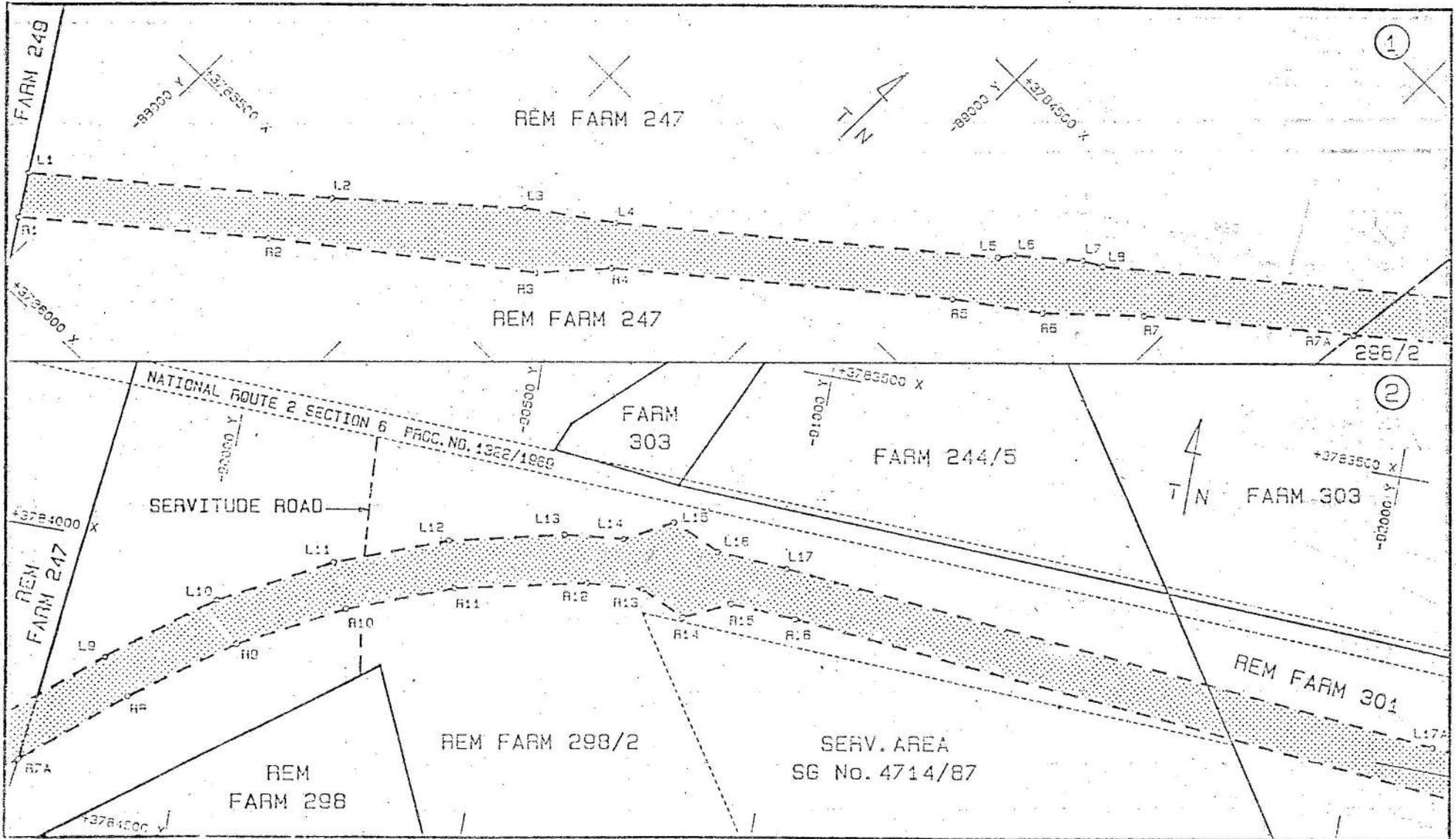
## INTREKING VAN PROKLAMASIE No. 44 VAN 1975 EN HERVERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD: PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (c) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet No. 54 van 1971), trek ek hierby Proklamasie No. 44 van 1975 in, en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (1) (a) van gemelde Wet, verklaar ek hierby dat die roete, waarvan die grense deur opmeting bepaal is, soos aangetoon op Plan P387/91, velle 1 tot 3, 'n nasionale pad is.

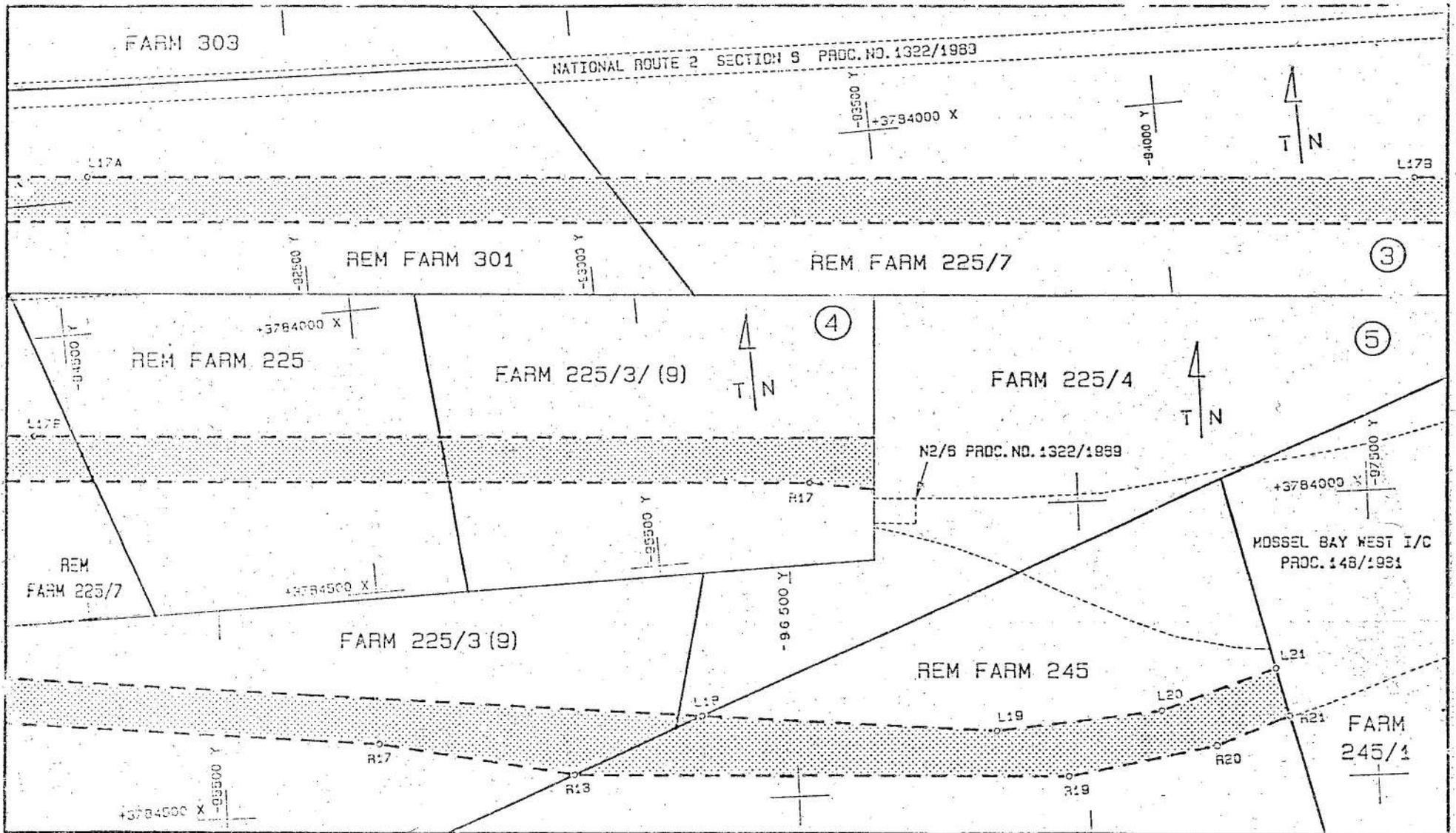
(Nasionale Roete N2/6: Buffelsfontein—Mosselbaai.)

P. J. WELGEMOED,

Minister van Vervoer.



<p>SUID-AFRIKAANSE LADRAAD SOUTH AFRICAN LINES BOARD</p>	<p>Die figuur getoon The figure shown</p>		<p>stel die padreserwe voor van 'n gedeelte represents the road reserve of a portion van Nasionale Roete 2 of National Route 2</p> <p>Seksie 6 Section 6</p>	<p>Vel Sheet 1 van 3 of of 3</p> <p>P 387/91</p>
--	---	--	--	--



STATSKOERANT, 27 SEPTEMBER 1991

No. 13534 19

<p>SUID-AFRIKAANSE PADRAAD SOUTH AFRICAN ROADS BOARD</p>	<p>Die figuur getoon The figure shown</p> <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; background-color: #cccccc; margin-left: 10px;"></div>	<p>stel die padreserwe voor van 'n gedeelte represents the road reserve of a portion van Nasionale Roete 2 Seksie 6 of National Route 2 Section 6</p>	<p>Vel Sheet 2 van of 3 P 387/91</p>
--	--	---	--

## PADRESERWE KOÖRDINATE / ROAD RESERVE CO-ORDINATES

## LINKEKANT / LEFT HAND SIDE

	Y	X	Lo 21°
CONSTANT	0,00	+3 780 000,00	
L 1	-87 915,24	5 030,92	
L 2	-88 309,01	5 498,53	
L 3	-88 561,08	5 270,04	
L 4	-88 691,08	5 176,01	
L 5	-89 201,39	4 745,24	
L 6	-89 218,15	4 723,24	
L 7	-89 308,44	4 645,71	
L 8	-89 340,46	4 627,84	
L 9	-89 842,90	4 203,65	
L 10	-90 016,29	4 072,88	
L 11	-90 197,40	3 975,47	
L 12	-90 389,84	3 903,00	
L 13	-90 590,21	3 856,76	
L 14	-90 692,50	3 846,31	
L 15	-90 772,92	3 801,71	
L 16	-90 856,65	3 839,71	
L 17	-90 980,73	3 847,22	
L 17A	-92 138,18	3 956,22	
L 17D	-94 432,20	4 172,25	
L 18	-96 338,37	4 351,75	
L 19	-96 643,66	4 397,86	
L 20	-97 134,65	4 373,81	
L 21	-97 334,07	4 306,85	

## RESTERKANT / RIGHT HAND SIDE

	Y	X
KONSTANT	0,00	+3 780 000,00
R 1	-87 959,67	5 890,11
R 2	-88 204,20	5 624,16
R 3	-88 656,25	5 336,28
R 4	-88 742,68	5 237,14
R 5	-89 197,21	4 853,44
R 6	-89 325,04	4 759,95
R 7	-89 452,44	4 638,01
R 7A	-89 729,20	4 404,38
R 8	-89 894,58	4 264,78
R 9	-90 060,62	4 143,56
R 10	-90 231,93	4 051,42
R 11	-90 413,98	3 982,86
R 12	-90 642,03	3 933,42
R 13	-90 739,06	3 926,69
R 14	-90 817,22	3 962,57
R 15	-90 894,30	3 924,59
R 16	-91 010,95	3 930,42
R 17	-95 770,93	4 370,57
R 18	-96 112,12	4 446,13
R 19	-96 965,65	4 483,27
R 20	-97 227,99	4 439,16
R 21	-97 354,25	4 391,98

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY**

No. 2306

27 September 1991

RIVERSONDEREND GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CALEDON, PAARL AND SWELLENDAM, CAPE PROVINCE: PUBLICATION IN TERMS OF SECTION 62 (2F) (a) OF THE WATER ACT, 1956, OF A LIST OF PIECES OF LAND IN THE AREA UPSTREAM OF THE THEEWATERSKLOOF DAM IN RESPECT OF WHICH A WATER ALLOCATION WAS MADE IN TERMS OF SECTIONS 62 (2E) (c) AND (d) STATING THE AREA WHICH IS PERMITTED TO BE IRRIGATED UNDER THE ALLOCATION AS WELL AS THE QUANTITY OF PUBLIC WATER WHICH MAY UNDER THE ALLOCATION BE USED ANNUALLY FOR THE IRRIGATION OF THE SAID LAND: CORRECTION

By virtue of the powers delegated to me by the Minister of Water Affairs and Forestry by Government Notice No. 966 of 19 May 1989, I, Johannes Bernardus Bongers, in my capacity as Director: Administration in the Department of Water Affairs and Forestry, hereby in terms of section 62 (2F) (e) (v) of the Water Act, 1956, (Act No. 54 of 1956), make the following correction to the Annexure to Government Notice No. 459 of 1990, published in *Government Gazette* No. 12318 of 9 March 1990:

Item 100 on page 9: Substitute the figures 53,4, 53,4, 53,4, 190 280 and 379 140 for the figures 33,4; 33,4; 33,4; 48 280 and 237 140 respectively where the latter figures appear in columns 7, 8, 10, 14 and 15.

**J. B. BONGERS,**

Director: Administration.

p.p. Minister of Water Affairs and Forestry.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 877 OF 1991****DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

It is hereby notified for general information that the South African Emergency Services Union has with effect from 12 September 1991 in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as a trade union in respect of the interest and area as published in the *Government Gazette* No. 12966 on 18 January 1991.

(27 September 1991)

**NOTICE 878 OF 1991****STATE PRESIDENT'S OFFICE****NOMINATION OF MEMBER OF PARLIAMENT**

It is hereby notified for general information that the State President has, in accordance with section 41 (1) (b) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), nominated Mr Albertus Stephanus van der Merwe a Member of the House of Assembly to represent the Province of the Orange Free State with effect from 2 September 1991.

(27 September 1991)

**DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

No. 2306

27 September 1991

RIVIERSONDEREND - STAATSWATERBEHEER- GEBIED, AFDELINGS CALEDON, PAARL EN SWELLENDAM, KAAPPROVINSIE: PUBLIKASIE INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2F) (a) VAN DIE WATERWET, 1956, VAN 'N LYS VAN STUKKE GROND BINNE DIE GEBIED STROOMOP VAN DIE THEEWATERSKLOOFDAM TEN OPSIGTE WAARVAN 'N WATERTOEKENNING KRAGTENS ARTIKELS 62 (2E) (c) EN (d) GEDOEN IS MET VERMELDING VAN DIE OPPERVLAKTE WAT KRAGTENS DIE TOEKENNING BESPROEI KAN WORD ASOOK DIE HOEVEELHEID OPENBARE WATER WAT JAARLIKS KRAGTENS DIE TOEKENNING VIR DIE BESPROEING VAN BEDOELDE GROND GEBRUIK MAG WORD: REGSTELLING

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Waterwese en Bosbou by Goewermentskennisgewing No. 966 van 19 Mei 1989, maak ek, Johannes Bernardus Bongers, in my hoedanigheid van Direkteur: Administrasie in die Departement van Waterwese en Bosbou, hierby kragtens artikel 62 (2F) (e) (v) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die volgende regstelling van die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 459 van 1990, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12318 van 9 Maart 1990:

Item 100 op bladsy 9: Vervang die syfers 33,4 in kolom 7, 33,4 in kolom 8, 33,4 in kolom 10, 48 280 in kolom 14 en 237 140 in kolom 15 met onderskeidelik die volgende syfers: 53,4; 53,4; 53,4; 190 280 en 379 140.

**J. B. BONGERS,**

Direkteur: Administrasie.

p.p. Minister van Waterwese en Bosbou.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 877 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die South African Emergency Services Union met ingang van 12 September 1991 ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n vakvereniging geregistreer is ten opsigte van die belange en gebied soos gepubliseer in die *Staatskoerant* No. 12966 van 18 Januarie 1991.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 878 VAN 1991****KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT****BENOEMING VAN PARLEMENTSLID**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 41 (1) (b) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), mnr. Albertus Stephanus van der Merwe met ingang van 2 September 1991 as lid van die Volksraad benoem het om die provinsie die Oranje-Vrystaat te verteenwoordig.

(27 September 1991)

**NOTICE 879 OF 1991****STATE PRESIDENT'S OFFICE****APPOINTMENT OF A MINISTERIAL REPRESENTATIVE FOR THE MINISTERS' COUNCIL OF THE HOUSE OF ASSEMBLY**

It is hereby notified for general information that the State President has in accordance with section 28 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1983 (Act No. 110 of 1983), appointed Mr Rudi Erwin Redinger as a ministerial representative for the Ministers' Council of the House of Assembly with effect from 1 October 1991.

(27 September 1991)

**NOTICE 880 OF 1991****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has, with effect from July 1991, issued an agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 91/214

*Name of product:* Timbrex Modular Housing System.

*Manufactured by:* Timbrex Boards (Cape) CC.

**Description:**

The certificate covers the use of the building system for the erection of single-storey detached houses and their related outbuildings in all areas of Southern Africa.

The Timbrex Modular Housing System consists of external and internal walls constructed of Timbrex fibre-cement building boards, manufactured from compressed paper pulp and cement, which are used as a permanent shuttering to form a cavity which is filled with a sand and cement mixture. Anchor bars, which are embedded in the brick foundation wall or concrete edge beam at 1.200 mm centres, pass through the cavities of external walls and are threaded at the top to receive bolts for securing the wallplate and hoop-iron roof anchors. All walls are finished on both sides with mesh re-inforced plaster and are painted. The roof construction, concrete surface beds and foundations are conventional. Roof coverings are conventional, but where roofing other than sheeted roofing materials are used, the ceiling construction is designed by an engineer.

This certificate contains detailed specifications and drawings, and copies are obtainable from the Manager, Agrément Board of South Africa, P.O. Box 395, Pretoria, 0001, at R15 plus GST per copy.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 879 VAN 1991****KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT****AANSTELLING VAN 'N MINISTERIËLE VERTEENWOORDIGER VIR DIE MINISTERSRAAD VAN DIE VOLKSRAAD**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 28 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1983 (Wet No. 110 van 1983), mnr. Rudi Erwin Redinger met ingang van 1 Oktober 1991 as ministeriële verteenwoordiger vir die Ministersraad van die Volksraad aangestel het.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 880 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika met ingang van Julie 1991 'n agrément-sertifikaat uitgereik het waarvan die besonderhede in onderstaande Bylae verskyn.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 91/214

*Naam van produk:* Timbrex Modulêre Behuisingstelsel.

*Vervaardig deur:* Timbrex Boards (Kaap) BK.

**Beskrywing:**

Die sertifikaat dek die gebruik van die boustelsel vir die oprigting van losstaande enkelverdieping-huise en hulle verwante buitegeboue oral in Suider-Afrika.

Die Timbrex Modulêre Behuisingstelsel bestaan uit binne- en buitemure van Timbrex-veselsement-bouborde, vervaardig van geperste papierpulp en sement, wat as 'n permanente bekisting gebruik word om 'n holte te vorm wat met 'n sand-ensementmengsel gevul word. Ankerstawe, wat in die steenfondamentmuur of betonrandbalke ingebed is op hartafstande van 1 200 mm, loop deur die holtes van die buitemure en is aan die bokant van skroefdraad voorsien om bou vir die bevestiging van die muurplaat en hoepelysterdakankers te ontvang. Al die mure word aan weerskante met maasgewapende pleister afgewerk en geverf. Die dakkonstruksie, betonbeddinglae en fondamente is konvensioneel. Dakbedekkings is konvensioneel, maar waar ander bedekking as dakplaatmateriaal gebruik word, word die plafonkonstruksie deur 'n ingenieur ontwerp.

Hierdie sertifikaat bevat gedetailleerde spesifikasies en tekeninge, en eksemplare is verkrygbaar van die Bestuurder, Agrément-Raad van Suid-Afrika, Posbus 395, Pretoria, 0001, teen R15 plus AVB per eksemplaar.

(27 September 1991)

**NOTICE 881 OF 1991****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND  
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given of the change of name of a certified product, details of which appear in the Schedule hereto.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Number of certificate: 87/165.

Name of certificate holder: Cape Lime Limited.

Name of certificated product: Gluwash and Marble Gluwash.

Changed to: Premier Cote Marble Gluwash.

Amendment to Notice 488 of 1987, dated 10 July 1987.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 881 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby van die verandering van die naam van 'n gesertifiseerde produk waarvan die besonderhede in die onderstaande Bylae verskyn.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Nommer van sertifikaat: 87/165.

Naam van sertifikaathouer: Cape Lime Beperk.

Naam van gesertifiseerde produk: Gluwash en Marble Gluwash.

Verander na: Premier Cote Marble Gluwash.

Wysiging van Kennisgewing 488 van 1987, gedateer 10 Julie 1987.

(27 September 1991)

**NOTICE 882 OF 1991****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND  
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the validity of the agrément certificate, details of which appear in the Schedule hereto, lapsed on 31 March 1991.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 84/122 (Renewal)

Certificate holder: Vadek (Pty) Ltd.

Subject: Vadacote 3, Vadacote 4, Maxicoat.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 882 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die geldigheidsduur van 'n agrément-sertifikaat, waarvan besonderhede in die aangehegte Bylae verskyn, op 31 Maart 1991 verval het.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 84/122 (Hernuwing)

Sertifikaathouer: Vadek (Edms.) Bpk.

Onderwerp: Vadacote 3, Vadacote 4, Maxicoat.

(27 September 1991)

**NOTICE 883 OF 1991****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND  
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from 1 August 1991.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 87/160 (Valid until July 1991)

Name of product: Matla PFA.

Manufactured by: Ash Resources (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 535 of 1991, dated 21 June 1991, and which was valid until July 1991, is hereby extended to December 1991.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 883 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van 1 Augustus 1991 verleng het.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 87/160 (Geldig tot Julie 1991)

Naam van produk: Matla PFA.

Vervaardig deur: Ash Resources (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by kennisgewing 535 van 1991, gedateer 21 Junie 1991, uitgereik is en wat tot Julie 1991 geldig is, word hierby tot Desember 1991 verleng.

(27 September 1991)

**NOTICE 884 OF 1991****DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND  
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has authorised the holder of a MANTAG to appoint licensees who may manufacture and erect the certificated products described and specified in the relevant MANTAG, subject to the conditions of certification being complied with. The name of a MANTAG holder who has appointed licensees appears in the Schedule hereto, together with details of the MANTAG for which the licences were issued and the names and addresses of the licensees.

**SCHEDULE****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA***MANTAG holder:* Angla Building Projects CC.*Number and title of MANTAG for which licences have been issued:* 1990/M32, Angla I.*Names and addresses of licensees:*

1. Winkaap CC, P.O. Box 1478, Durbanville, 7550
2. Adogro CC, P.O. Box 628, Mossel Bay, 6550
3. Mobi Cast CC, P.O. Box 3003, George-Industria, 6536
4. Boncut Developers CC, P.O. Box 28533, Sunridge Park, 6008
5. Laniek Boukontrakteurs, P.O. Box 874, Kuruman, 8460
6. Lego Bouers CC, P.O. Box 269, Riversdal, 6770
7. Devcor CC, P.O. Box 265, Cape Town, 8000
8. H. J. Bouers, 64 Barnes Road, Brixton, 2019
9. Lunga Homes, P.O. Box 1716, Port Elizabeth, 6000
10. N. F. Konstruksie, P.O. Box 338, Brackenfell, 7560
11. Rapid Construction, 49 Geysers Street, Potgietersrus, 0600
12. Du Preez Boukontrakteurs, P.O. Box 6376, Bailey Park, 2526

(27 September 1991)

**NOTICE 885 OF 1991**

**NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT No. 54 OF 1976)**

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act No. 54 of 1976), that Mr A. J. van Zyl of Hoogbult, Roedtan, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir on the farm Hoogbult KS 608, Roedtan, 0580.

**KENNISGEWING 884 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN  
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis word hierby gegee dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika aan die houer van 'n MANTAG magtiging verleen het om lisensiehouers aan te stel wat die gesertifiseerde produkte soos omskryf en gespesifiseer in die toepaslike MANTAG mag vervaardig en oprig, mits die voorwaardes van sertifisering nagekom word. Die naam van die MANTAG-houer wat lisensiehouers aangestel het, verskyn in die aangehegte Bylae, tesame met besonderhede van die MANTAG waarvoor lisensies uitgereik is en die name en adresse van die lisensiehouers.

**BYLAE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA***MANTAG-houer:* Angla Building Projects BK.*Nommer en titel van MANTAG waarvoor lisensies uitgereik is:* 1990/M32, Angla I.*Name en adresse van lisensiehouers:*

1. Winkaap BK, Posbus 1478, Durbanville, 7550
2. Adogro BK, Posbus 628, Mosselbaai, 6550
3. Mobi Cast BK, Posbus 3003, George-Industria, 6536
4. Boncut Developers BK, Posbus 28533, Sunridge Park, 6008
5. Laniek Boukontrakteurs, Posbus 874, Kuruman, 8460
6. Lego Bouers BK, Posbus 269, Riversdal, 6770
7. Devcor BK, Posbus 265, Kaapstad, 8000
8. H. J. Bouers, Barnesweg 64, Brixton, 2019
9. Lunga Homes, Posbus 1716, Port Elizabeth, 6000
10. N. F. Konstruksie, Posbus 338, Brackenfell, 7560
11. Rapid Construction, Geysersstraat 49, Potgietersrus, 0600
12. Du Preez Boukontrakteurs, Posbus 6376, Bailey Park, 2526

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 885 VAN 1991**

**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET No. 54 VAN 1976)**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet No. 54 van 1976), dat mnr. A. J. van Zyl van Hoogbult, Roedtan, 0850, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir op die plaas Hoogbult KS 608, Roedtan.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of eight units per day for supplying meat to the residents of Roedtan and vicinity as well as for commuters to and from Lebowa.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

*Note:* The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(27 September 1991)

#### NOTICE 886 OF 1991

##### SOUTH AFRICAN LAW COMMISSION

The South African Law Commission is conducting an investigation into the **Protection of a purchaser of securities** and would like to receive, before 1 December 1991, reasoned suggestions in writing for the development, improvement, modernisation or reform of this facet of the law.

A working paper which may serve as background information may be obtained free of charge from the Commission on request.

The Commission's offices are on the Eighth Floor, Nederduits Gereformeerde Kerk Sinodalesentrum, 228 Visagie Street, Pretoria. Correspondence should be addressed to:

The Secretary  
South African Law Commission  
Private Bag X668  
PRETORIA 0001

Telephone: (012) 322-6440 (Mrs Kruger).

Fax: (012) 320-0936.

(27 September 1991)

#### NOTICE 887 OF 1991

##### MEETINGS OF PARLIAMENTARY COMMITTEES

MONDAY, 30 SEPTEMBER 1991

Joint Committee on Public Accounts.

TUESDAY, 1 OCTOBER 1991

Joint Committee on Public Accounts.

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van agt eenhede per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Roedtan en omgewing sowel as vir pendelaars na en van Lebowa.

Iemand wat verhoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige verhoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaat Sak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat verhoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

*L.W.:* Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(27 September 1991)

#### KENNISGEWING 886 VAN 1991

##### SUID-AFRIKAANSE REGSKOMMISSIE

Die Suid-Afrikaanse Regskommissie stel ondersoek in na die **Beskerming van 'n koper van effekte** en ontvang graag, voor 1 Desember 1991, gemotiveerde skriftelike voorstelle vir die ontwikkeling, verbetering, modernisering of hervorming van dié faset van die reg.

'n Werkstuk wat as agtergrondinligting kan dien, is op aanvraag gratis van die Kommissie verkrygbaar.

Die kommissie se kantore is op die Agtste Verdieping, Nederduitse Gereformeerde Kerk Sinodalesentrum, Visagiestraat 228, Pretoria. Korrespondensie moet gerig word aan:

Die Sekretaris  
Suid-Afrikaanse Regskommissie  
Privaat Sak X668  
PRETORIA 0001

Telefoon: (012) 322-6440 (Mev. Kruger).

Faks: (012) 320-0936

(27 September 1991)

#### KENNISGEWING 887 VAN 1991

##### VERGADERINGS VAN PARLEMENTÊRE KOMITEES

MAANDAG, 30 SEPTEMBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings.

DINSDAG, 1 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings.

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

**WEDNESDAY, 2 OCTOBER 1991**

Joint Committee on Public Accounts.

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

Joint Committee on Provincial Affairs: Transvaal (Draft Proclamation).

**THURSDAY, 3 OCTOBER 1991**

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

House Committee on Public Accounts (House of Representatives).

House Committee on Public Accounts (House of Assembly).

**FRIDAY, 4 OCTOBER 1991**

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

**WEDNESDAY, 16 OCTOBER 1991**

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

**THURSDAY, 17 OCTOBER**

Joint Committee on Constitutional Affairs.

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

**FRIDAY, 18 OCTOBER 1991**

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

**WEDNESDAY, 30 OCTOBER TO FRIDAY, 1 NOVEMBER 1991**

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

(27 September 1991)

**NOTICE 888 OF 1991****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

Notice is hereby given that the following promissory note issued by the Department of Trade and Industry to **Arndt Palmer Laboratories SA (Pty) Ltd** as set hereunder, has been mislaid:

*Promissory note issued to Arndt Palmer Laboratories SA (Pty) Ltd*

Promissory Note No.	Date of issue	Due date	Face value (R)
6367	91-06-07	93-06-06	62 950

The above-mentioned promissory note will after the date of publication be regarded as cancelled. Should the promissory note be retrieved, it must please be returned to the Department of Trade and Industry, Private Bag X84, Pretoria, 0001.

(27 September 1991)

**WOENSDAG, 2 OKTOBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings.

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

Gesamentlike Komitee oor Provinsiale Sake: Transvaal (Konsepproklamasie).

**DONDERDAG, 3 OKTOBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Raad van Verteenwoordigers).

Raadskomitee oor Openbare Rekening (Volksraad).

**VRYDAG, 4 OKTOBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

**WOENSDAG, 16 OKTOBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

**DINSDAG, 17 OKTOBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Staatkundige Aangeleenthede.

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

**VRYDAG, 18 OKTOBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

**WOENSDAG, 30 OKTOBER TOT VRYDAG, 1 NOVEMBER 1991**

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 888 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

Hiermee word kennis gegee dat volgende promesse uitgereik deur die Departement van Handel en Nywerheid aan **Arndt Palmer Laboratories SA (Pty) Ltd** soos hieronder uiteengesit, verlore geraak het:

*Promesse uitgereik aan Arndt Palmer Laboratories SA (Pty) Ltd*

Promesse No.	Uitreikingsdatum	Vervaldatum	Sigwaarde (R)
6367	91-06-07	93-06-06	62 950

Na datum van publikasie word bogenoemde promesse as gekanselleer beskou. Indien die promesse gevind sou word, moet dit asseblief aan die Departement van Handel en Nywerheid, Privaat Sak X84, Pretoria, 0001, teruggestuur word.

(27 September 1991)

**NOTICE 889 OF 1991****DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

**AGRICULTURAL PRODUCE AGENCY SALES  
ACT, 1975  
(ACT No. 12 OF 1975)**

**NOTICE OF CESSATION OF BUSINESS**

It is hereby notified in terms of section 14 of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act No. 12 of 1975), for general information that P. J. du Plessis (Pty) Ltd who carried on business as an abattoir agent at Pretoria, has ceased business as such with effect from 1 March 1991.

**H. S. HATTINGH,**

Director-General: Agriculture.

(27 September 1991)

**NOTICE 895 OF 1991****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

**MERCHANDISE MARKS ACT, 1941  
(ACT No. 17 OF 1941)**

**PROHIBITION OF THE USE OF CERTAIN MARKS,  
ACRONYMS AND AN ARROWS DEVICE**

I, David de Villiers Graaff, Deputy Minister of Trade and Industry and Tourism, acting on behalf and by direction of the Minister of Trade and Industry and Tourism, hereby prohibit under section 15 (1) of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), the use of the Council for Scientific and Industrial Research's marks NATIONAL CALIBRATION SERVICE and "NATIONALE KALIBRASIEDIENS", the acronyms NCS and "NKD" as well as an arrows device in red, outlined in black, or in black and white, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by or with the consent of the Council for Scientific and Industrial Research.



National Calibration Service

NCS

Nasionale Kalibrasiediens

NKD

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 889 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

**WET OP AGENTSKAPSVERKOPING VAN LAND-  
BOUPRODUKTE, 1975  
(WET No. 12 VAN 1975)**

**KENNISGEWING VAN STAKING VAN BESIGHEID**

Ingevolge artikel 14 van die Wet op Agenskapsverkoop van Landbouprodukte, 1975 (Wet No. 12 van 1975), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat P. J. du Plessis (Edms.) Bpk. wat te Pretoria as 'n abattoiragent 'n besigheid gedryf het, besigheid as sodanig met ingang van Maart 1991 gestaak het.

**H. S. HATTINGH,**

Direkteur-generaal: Landbou.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 895 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

**HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET No. 17 VAN 1941)**

**VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN SEKERE MERKE,  
AKRONOME EN 'N PYLEDEVIES**

Ek, David de Villiers Graaff, Adjunkminister van Handel en Nywerheid en Toerisme, handelende names en in opdrag van die Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme, verbied hierby ingevolge artikel 15 (1) van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), die gebruik van die Wetenskaplike Nywerheidsnavorsingsraad se merke "NATIONAL CALIBRATION SERVICE" en NASIONALE KALIBRASIEDIENS, die akronome "NCS" en NKD en 'n pyledevies in rooi, omlyn deur swart, of in swart en wit, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die Wetenskaplike Nywerheidsnavorsingsraad of sy gevolmagtigdes.



National Calibration Service

NCS

Nasionale Kalibrasiediens

NKD

(27 September 1991)

**NOTICE 896 OF 1991****DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY**

MERCHANDISE MARKS ACT, 1941  
(ACT No. 17 OF 1941)

**PROPOSED PROHIBITION OF THE USE OF ABBREVIATIONS AND A CERTAIN MARK**

In pursuance of the requirements of section 13 of the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), it is hereby notified that the Foundation for Research Development has conveyed a request for a prohibition in terms of section 15 (1) of the said Act of the use of the undermentioned abbreviations "SNO" and FRD, and a mark consisting of these letters in deep blue or black between four vertical lines in wine-red or black, in connection with any trade, business, profession or occupation or in connection with a trade mark, mark or trade description applied to goods, other than the use thereof by the Foundation for Research Development or its mandataries.



Interested persons are requested to submit in writing, such representations as they may care to make in regard to the matter to the Registrar of Trade Marks, Private Bag X400, Pretoria, 0001, to reach him within 30 days of the publication of this notice.

(27 September 1991)

**NOTICE 897 OF 1991****MEETINGS OF PARLIAMENTARY COMMITTEES**

MONDAY, 30 SEPTEMBER 1991

Joint Committee on Public Accounts.

TUESDAY, 1 OCTOBER 1991

Joint Committee on Public Accounts.

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [D 150-91 (GA)]).

**KENNISGEWING 896 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID**

HANDELSWAREMERKE-WET, 1941  
(WET No. 17 VAN 1941)

**VOORGENOME VERBOD OP DIE GEBRUIK VAN AFKORTINGS EN 'N SEKERE MERK**

Ooreenkomstig die vereistes van artikel 13 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), word hierby bekendgemaak dat die Stigting vir Navorsingsontwikkeling 'n versoek gerig het dat 'n verbod kragtens artikel 15 (1) van die voormelde Wet op die gebruik van die onderstaande afkortings SNO en "FRD" en 'n merk bestaande uit hierdie letters in diepblou of swart, tussen vier vertikale strepe in wyn-rooi of swart, geplaas word, in verband met enige handel, besigheid, beroep of bedryf of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsoms krywing wat op ware aangebring is, uitgesonderd die gebruik daarvan deur die Stigting vir Navorsingsontwikkeling of sy gevolg-magtigdes.



Belanghebbendes word versoek om verhoë wat hulle in verband met die aangeleentheid wil rig, skriftelik by die Registrateur van Handelsmerke, Privaat Sak X400, Pretoria, 0001, in te dien sodat dit hom binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 897 VAN 1991****VERGADERINGS VAN PARLEMENTÊRE KOMITEES**

MAANDAG, 30 SEPTEMBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings.

DINSDAG, 1 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings.

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

## WEDNESDAY, 2 OCTOBER 1991

Joint Committee on Public Accounts.

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendments of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

Joint Committee on Provincial Affairs: Transvaal (Draft Proclamation).

## THURSDAY, 3 OCTOBER 1991

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

House Committee on Public Accounts (House of Representatives).

House Committee on Public Accounts (House of Assembly).

## FRIDAY, 4 OCTOBER 1991

Joint Committee on Education and Manpower (Unemployment Insurance Amendment Bill [B 149-91 (GA)] and Basic Conditions of Employment Amendment Bill [B 150-91 (GA)]).

## WEDNESDAY, 16 OCTOBER 1991

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

## THURSDAY, 17 to FRIDAY, 18 OCTOBER 1991

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

## MONDAY, 21 to FRIDAY, 25 OCTOBER 1991

Joint Committee on Justice (Criminal Procedure Second Amendment Bill [B 123-91 (GA)], Corruption Bill [B 1-92 (GA)], Estate Affairs Amendment Bill [B 2-92 (GA)], Admission of Advocates Amendment Bill [B 3-92 (GA)], Small Claims Courts Amendment Bill [B 6-92 (GA)], Domicile Bill [B 7-92 (GA)] and Law of Succession Amendment Bill [B 8-92 (GA)]).

## WEDNESDAY, 30 OCTOBER to FRIDAY, 1 NOVEMBER 1991

Joint Committee on Land Reform Legislation (Rural Development Bill [B 95-91 (GA)]).

## MONDAY, 4 to FRIDAY, 8 NOVEMBER 1991

Joint Committee on Agriculture, Water Affairs and Works (Agricultural Pests Amendment Bill [B 4-92 (GA)], Livestock Brands Amendment Bill [B 5-92 (GA)] and Commonwealth War Graves Bill [B 9-92 (GA)]).

(7 September 1991)

## WOENSDAG, 2 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Openbare Rekenings.

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

Gesamentlike Komitee oor Provinsiale Sake: Transvaal (Konsepproklamasie).

## DONDERDAG, 3 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Raad van Verteenwoordigers).

Raadskomitee oor Openbare Rekenings (Volksraad).

## VRYDAG, 4 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Onderwys en Mannekrag (Wysigingswetsontwerp op Werkloosheidsversekering [W 149-91 (AS)] en Wysigingswetsontwerp op Basiese Diensvoorwaardes [W 150-91 (AS)]).

## WOENSDAG, 16 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

## DONDERDAG, 17 tot VRYDAG, 18 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

## MAANDAG, 21 tot VRYDAG, 25 OKTOBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Justisie (Tweede Strafproseswysigingswetsontwerp [W 123-91 (AS)], Wetsontwerp op Korrupsie [W 1-92 (AS)], Wysigingswetsontwerp op Boedelaangeleenthede [W 2-92 (AS)], Wysigingswetsontwerp op die Toelating van Advokate [W 3-92 (AS)], Wysigingswetsontwerp op Howe vir Klein Eise [W 6-92 (AS)], Wetsontwerp op Domisilie [W 7-92 (AS)] en Wetsontwerp tot Wysiging van die Erfreg [W 8-92 (AS)]).

## WOENSDAG, 30 OKTOBER tot VRYDAG, 1 NOVEMBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Wetgewing op Grondhervorming (Wetsontwerp op Landelike Ontwikkeling [W 95-91 (AS)]).

## MAANDAG, 4 tot VRYDAG, 8 NOVEMBER 1991

Gesamentlike Komitee oor Landbou, Waterwese en Werke (Wysigingswetsontwerp op Landbouplae [W 4-92 (AS)], Wysigingswetsontwerp op Veebrandmerke [W 5-92 (AS)] en Wetsontwerp op Statebond-oorlogsgrafte [W 9-92 (AS)]).

(27 September 1991)

**NOTICE 898 OF 1991****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS:  
LIST 37/91**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Chief Executive, Board and Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the applications are those requested by the applicants and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

**Increase in the duty on:**

Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins in primary forms, classifiable under—

(a) tariff subheadings 3904.21.10 and 3904.22.10, from 10 per cent *ad valorem* or 200c/kg less 90 per cent *ad valorem*; and

(b) tariff subheadings 3904.21.90 and 3904.22.90, from 10 per cent *ad valorem* or 225c/kg less 90 per cent *ad valorem*

to 10 per cent *ad valorem* or 420c/kg less 90 per cent *ad valorem*.

[BTI Ref. T5/2/7/3/1 (910350) (Mr S. Meyer)]

**Applicant:**

PVC Compounders (Pty) Ltd, P.O. Box 2382, Durban, 4000.

**Reduction in the duty on:**

(1) Soya beans, treated with a poisonous fungicide or insecticide, classifiable under tariff heading 1201.00, from 0,65c/kg to free of duty;

(2) sunflower seeds, treated with a poisonous fungicide or insecticide, classifiable under tariff heading 1206.00, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty; and

(3) cotton seed, treated with a poisonous fungicide or insecticide, classifiable under tariff subheading 1207.20, from 10 per cent *ad valorem*, to free of duty.

[BTI Ref. T5/2/2/3/1 (910298) (Mr W. G. Lubbe)]

**Applicant:**

South African National Seed Organisation, P.O. Box 72981, Lynnwood Ridge, 0040.

[Note: Separate tariff subheadings will be provided for these items.]

**Rebate of the duty on:**

(1) Woven fabrics of synthetic staple fibres, of polyester staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments, classifiable under tariff subheading 5515.12.90; and

(2) rubberised textile fabrics, knitted or crocheted: impregnated, coated or covered with rubber, classifiable under tariff subheading 5906.91.10, for the manufacture of waterproof footwear.

[BTI Ref. T5/2/12/2/1 (910279) (Mr W. G. Lubbe)]

**Applicant:**

Broadway Footwear Manufacturers, P.O. Box 1567, Dassenberg, 7350.

List 36/91 was published under General Notice 876 of 20 September 1991.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 898 VAN 1991****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE:  
LYS 37/91**

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane-en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie verzoek moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Hoof Uitvoerende Beampste, Raad van Handel en Nywerheid, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoek genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhankende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

**Verhoging van die reg op:**

Polimere van vinylchloried of van ander gehalogeneerde olefiene, in primêre vorms, indeelbaar by—

(a) tariefsposse 3904.21.10 en 3904.22.10 van 10 persent *ad valorem* of 200c/kg min 90 persent *ad valorem*; en

(b) tariefsposse 3904.21.90 en 3904.22.90 van 10 persent *ad valorem* of 225c/kg min 90 persent *ad valorem*

tot 10 persent *ad valorem* of 420c/kg min 90 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. T5/2/7/3/1 (910350) mnr. S. Meyer]

**Applikant:**

PVC Compounders (Pty) Ltd, Posbus 2382, Durban, 4000.

**Verlaging van die reg op:**

(1) Sojabone, met 'n giftige swamdoder of insekdoder behandel, indeelbaar by tariefpos 1201.00, van 0,65c/kg tot doeanevry;

(2) sonneblomsaad, met 'n giftige swamdoder of insekdoder behandel, indeelbaar by tariefpos 1206.00, van 10 persent *ad valorem* tot doeanevry; en

(3) katoensaad, met 'n giftige swamdoder of insekdoder behandel, indeelbaar by tariefspos 1207.20 van 10 persent *ad valorem* tot doeanevry.

[RHN-verw. T5/2/2/3/1 (910298) (mnr. W. G. Lubbe)]

**Applikant:**

Suid-Afrikaanse Nasionale Saadorganisasie, Posbus 72981, Lynnwoodrif, 0040.

[Opmerking: Aparte tariefsposse sal vir hierdie items geskep word.]

**Korting van die reg op:**

(1) Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, van poliësterstapelvelsels, hoofsaaklik of slegs met gefabriepeerde filamentte gemeng, indeelbaar by tariefspos 5515.12.90; en

(2) gerubberde tekstielstowwe, gebrei of gehekel: met rubber geïmpregneer, bestryk of bedek, indeelbaar by tariefspos 5906.91.10, vir die vervaardiging van waterdigte skoeisel.

[RHN-verw. T5/2/12/2/1 (910279) (mnr. W. G. Lubbe)]

**Applikant:**

Broadway Footwear Manufacturers, Posbus 1567, Dassenberg, 7350.

Lys 36/91 is by Algemene Kennisgewing 876 van 20 September 1991 gepubliseer.

(27 September 1991)

**NOTICE 899 OF 1991****BOARD OF TRADE AND INDUSTRY****INVESTIGATION INTO THE IMPOSITION OF ANTI-DUMPING DUTIES ON GLAZED CERAMIC TILES IMPORTED FROM OR ORIGINATING IN ARGENTINA AND BRAZIL**

The Board of Trade and Industry has accepted a complaint by the South African Ceramic Tile Manufacturers Association, P.O. Box 19139, Fisher's Hill, 1408, alleging that glazed ceramic tiles, classifiable under tariff subheading 6908.90, originating in Argentina and Brazil, are being dumped on the South African market, resulting in material injury or threatened material injury to the South African industry producing similar products.

In order to assist the Board of Trade and Industry in its investigation into the imposition of anti-dumping duties on the products concerned, imported from or originating in Argentina and Brazil, interested parties are invited to send written representations, comments or information in this regard to the Chief Executive, Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication of this notice. Confidential information should be clearly marked as such.

Interested parties must bear in mind that the Board's findings will be based on the best available information obtained in respect of the following:

- (a) Can the imports from the countries concerned be regarded as dumping in terms of section 56 (2) of the Customs and Excise Act, 1964; and
- (b) does the industry concerned experience material injury or threatened material injury owing to the dumping; and
- (c) is it in the interests of the public to impose anti-dumping duties on the imports concerned?

Enquiries should be directed to Miss H. Claassens at telephone (012) 310-9668.

[BTI Ref. T5/2/13/3/1 (910211)]

(27 September 1991)

**NOTICE 900 OF 1991****DEPARTMENT OF MANPOWER  
LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN  
EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Transvaal Automobile Manufacturers' Association with effect from 20 September 1991.

**D. W. JAMES,**  
Industrial Registrar.  
(27 September 1991)

**KENNISGEWING 899 VAN 1991****RAAD VAN HANDEL EN NYWERHEID****ONDERSOEK NA DIE OPLEGGING VAN ANTI-DUMPINGREGTE OP GEGLASUURDE KERAMIESE TEËLS INGEVOER UIT OF AFKOMSTIG VAN ARGENTINIË EN BRASILIË**

Die Raad van Handel en Nywerheid het 'n klag van die South African Ceramic Tile Manufacturers Association, Posbus 19139, Fisher's Hill, 1408, aanvaar waarin beweer word dat geglasuurde keramiese teëls, indeelbaar by tariefsupos 6908.90, afkomstig uit Argentinië en Brasilië, op die Suid-Afrikaanse mark gedump word waardeur wesentlike skade aan die Suid-Afrikaanse nywerheid wat soortgelyke produkte vervaardig, berokken word of dreig om berokken te word.

Ten einde die Raad van Handel en Nywerheid behulpsaam te wees met sy ondersoek na die oplegging van anti-dumpingregte op die betrokke produkte ingevoer uit of afkomstig van Argentinië en Brasilië word belanghebbende instansies versoek om binne 21 dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik verhoë, kommentaar of inligting in dié verband te rig aan die Hoof Uitvoerende Beampte, Raad van Handel en Nywerheid, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001. Vertroulike inligting moet duidelik as sodanig gemerk wees.

Belanghebbendes moet daarmee rekening hou dat die Raad sy bevinding baseer op die beste beskikbare inligting ingewin met betrekking tot die volgende:

- (a) Kan die invoer vanuit die betrokke lande ingevolge artikel 56 (2) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, as dumping geag word; en
- (b) ondervind die betrokke nywerheid wesentlike skade of bestaan daar 'n bedreiging van wesentlike skade as gevolg van dumping en
- (c) is dit in die openbare belang om anti-dumpingregte op die betrokke invoer op te lê?

Navrae moet gerig word aan mej. H. Claassens by telefoon (012) 310-9668.

[RHN-verw. T5/2/13/3/1 (910211)]

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 900 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N  
WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Transvaal Automobile Manufacturers' Association met ingang van 20 September 1991 ingetrek het.

**D. W. JAMES,**  
Nywerheidsregistrator.  
(27 September 1991)

## NOTICE 901 OF 1991

DEPARTMENT OF POSTS AND  
TELECOMMUNICATIONSAMENDMENT OF THE TARIFF FOR  
TELECOMMUNICATION SERVICES

It is hereby made known, in terms of section 2B (3A) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), that the Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the said act and with the approval of the Minister for Economic Co-ordination and Public Enterprises, has determined that the fees, rates or charges set out in the undermentioned Schedule are to be demanded or received in respect of the services concerned:

## KENNISGEWING 901 VAN 1991

DEPARTEMENT VAN POS- EN  
TELEKOMMUNIKASIEWESEWYSIGING VAN DIE TARIEFVLYS VIR  
TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Hiermee word ingevolge artikel 2B (3A) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), bekendgemaak dat die Posmeester-Generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van genoemde Wet en met die goedkeuring van die Minister vir Ekonomiese Koördinering en Openbare Ondernemings, bepaal het dat die gelde, tariewe of koste wat in die onderstaande Bylae uiteengesit word, ten opsigte van die betrokke dienste geëis of ontvang moet word:

## SCHEDULE

1.0 In this Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice No. 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended with effect from 30 September 1991 as follows:

## PART I: INLAND TELEPHONE RATES

Amend the installation and other charges as well as the monthly rental i.r.o. the following items as follows:

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
"1.1.1 .....	170,00	26,00
1.1.2 .....	170,00	22,80
1.1.3 .....	170,00	21,75
1.3.1 .....	27,00	19,60
1.3.2 .....	Item 1.3.1	16,85
1.3.3 .....	Item 1.3.1	15,80
1.5.1 .....	272,00	54,40
1.5.1.1.1 .....	54,40	Item 1.5.1
1.5.1.1.2 .....	54,40	None
1.5.2.1 .....	54,40	21,75
1.5.2.2 .....	54,40	21,75
1.5.3.1 .....	32,60	—
1.5.4 .....	272,00	—
1.5.5 .....	32,60	—
2.1.1 .....	170,00	22,80
2.1.2 .....	170,00	20,70
2.3.1 .....	Item 1.3.1	16,85
2.3.2 .....	Item 1.3.1	14,70
3.1.1.1 .....	170,00	28,30
3.1.1.2 .....	170,00	26,00
3.1.2.1 .....	170,00	25,00
3.1.2.2 .....	170,00	22,80
3.3.1 .....	Item 1.3.1	19,60
3.3.2 .....	Item 1.3.1	16,85
4.1.1 .....	170,00	26,00
4.1.2 .....	170,00	27,00
4.2.1.1 .....	170,00	26,00
4.2.1.1.1 .....	170,00	Item 4.2.1.3
4.2.1.3 .....	Amend "R24,00" to "R26,00" and "R12,00" to "R13,00"	
4.2.2.1 .....	170,00	28,30
4.2.2.1.1 .....	170,00	Item 4.2.2.3
4.2.2.3 .....	Amend "R26,00" to "R28,30" and "R13,00" to "R14,15"	
4.3.1 .....	Item 1.3.1	19,60
4.3.2 .....	Item 1.3.1	20,70
5.1 .....	170,00	54,40
5.2 .....	—	39,00
6.1 .....	—	3,10
7.1.1 .....	170,00	26,00
7.1.2.1 .....	Item 7.1.1	30,50
7.1.2.2 .....	Item 7.1.1	35,00

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
7.1.2.3 .....	Item 7.1.1	39,00
7.2.2.1 .....	Item 7.1.1	74,00
7.2.2.2 .....	Item 7.1.1	99,00
7.2.2.3 .....	Item 7.1.1	124,00
7.3.1.1 .....	Item 1.3.1	19,60
7.3.1.2.1 .....	Item 1.3.1	20,70
7.3.1.2.2 .....	Item 1.3.1	21,75
7.3.1.2.3 .....	Item 1.3.1	24,00
7.3.1.2.4 .....	Item 1.3.1	26,00
8.1.1 .....	76,00	7,35
8.1.1.1 .....	76,00	4,90
8.1.1.2 .....	76,00	4,35
8.1.2 .....	76,00	7,35
8.1.3.1 .....	76,00	13,00
8.1.4 .....	76,00	7,35
8.1.6 .....	76,00	2,70
8.2.1 .....	Item 8.3	15,25
8.2.2.1 .....	Item 8.3	15,25
8.2.2.2 .....	Item 8.3	3,10
8.2.3 .....	Item 8.3	3,10
8.2.4.1 .....	Item 8.3	3,10
8.2.4.2 .....	Item 8.3	15,25
8.3 .....	170,00	Item 8.2
9.1.1 .....	76,00	None
9.1.2 .....	76,00	None
9.2.1.1 .....	141,00	Items 9.2.2 and 9.2.3
9.2.1.2 .....	326,00	As prescribed for items 9.2.2 and 9.2.3 plus a monthly surcharge of R136,00
10.1.1 .....	76,00	None
10.2.1.1 .....	Item 10.4	15,25
10.2.2.1 .....	Item 10.4	3,10
10.2.2.2 .....	Item 10.4	15,25
10.2.3 .....	Item 10.4	3,10
10.3 .....	—	1,65
10.4 .....	141,00	—
10.5.1 .....	None	76,00
11.2 .....	None	R3,10 per channel per month per km or portion thereof
12.1.1.1 .....	10,90	—
12.1.1.2.1 .....	76,00	—
12.1.2 .....	10,90	—
12.3 .....	2,40	—
13.1.1 .....	76,00	—
13.1.1.1 .....	27,00	—
13.1.2 .....	76,00	—
13.1.3 .....	4,35	—
13.1.4 .....	38,00	—
13.1.5.1 .....	10,90	—
13.1.5.2 .....	10,90	—
13.1.5.3 .....	10,90	—
13.1.5.4 .....	5,40	—
13.1.5.5 .....	5,40	—
13.1.5.6 .....	5,40	—
13.1.6.1 .....	5,40	—
13.1.6.2 .....	10,90	—
13.1.6.3 .....	5,40	—
13.1.7 .....	5,40	—
13.2.1 .....	19,60	—
14.1.1 .....	—	Amend "R2,85" to "R3,10" and "R23,00" to "R25,00"
14.1.2 .....	—	Amend "14c" to "15c" and R23,00" to "R25,00"
14.1.3 .....	—	Amend "7c" to "7,6c" and "R23,00" to "R25,00"
14.1.4 .....	—	Amend "4c" to "4,3c" and "R23,00" to "R25,00"
14.2.1 .....	—	Amend "R5,70" to "R6,20" and "R46,00" to R50,00"

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
14.2.2 .....	—	Amend "28c" to "30c" and "R46,00" to "R50,00"
14.2.3 .....	—	Amend "14c" to "15,2c" and "R46,00" to "R50,00"
14.2.4 .....	—	Amend "8c" to "8,6c" and "R46,00" to "R50,00"
14.3.1.1 .....	—	Amend "R17,10" to "R18,60" and "R250,00" to "R272,00"
14.3.1.2 .....	—	Amend "84c" to "90c" and "R250,00" to "R272,00"
14.3.1.3 .....	—	Amend "36c" to "39c" and "R90,00" to "R98,00"
14.3.1.4 .....	—	Amend "21c" to "23c" and "R90,00" to "R98,00"
14.3.2.1 .....	—	Amend "R34,20" to "R37,20" and "R250,00" to "R272,00"
14.3.2.2 .....	—	Amend "R1,68" to "R1,80" and "R250,00" to "R272,00"
14.3.2.3 .....	—	Amend "60c" to "65c" and "R90,00" to "R98,00"
14.3.2.4 .....	—	Amend "36c" to "39c" and "R90,00" to "R98,00"
15.1.1 .....	—	49,00
15.2.1 .....	120,00	81,60
15.2.2 .....	13,00	—

15.2.3.1 *Substitute* the following for the information under the heading "Manually-operated calls" in Table A:

"MANUALLY-OPERATED CALLS"			
From and to clients		From call offices	
Rate in cents per three minutes (d)		Rate in cents per three minutes	
I (e)	II (f)	I (g)	II (h)
234	117	260	130
300	150	350	170
342	171	390	190"

*Amend* the installation and other charges as well as the monthly rental i.r.o. the following items as follows:

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
"16.1.1 .....	21,75	7,35
16.1.1.1 .....	21,75	4,90
16.1.1.2 .....	Item 8.1.1.2/8.1.1.3	4,35
16.1.2 .....	21,75	7,60
16.1.5.1 .....	—	4,35
16.1.5.3 .....	—	15,25
16.1.5.4 .....	—	17,40
16.1.5.5 .....	—	6,50
16.1.5.5.1.1 .....	65,30	1,10
16.1.5.5.1.2 .....	32,60	Item 16.1.5.5.1.1
16.1.6.1 .....	—	1,65
16.1.6.2 .....	Item 16.41	3,30
16.1.7 .....	—	27,00
16.2 .....	32,60	None
16.3.1 .....	76,00	None
16.3.2 .....	10,90	None
16.4.1.1 .....	76,00	3,30
16.4.1.2 .....	76,00	4,35
16.4.1.3 .....	76,00	6,50
16.4.1.4 .....	76,00	7,60
16.4.2.1 .....	141,00	Wire rental per pair as prescribed under item 8.2

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
16.4.2.2	141,00	Wire rental per pair as prescribed under item 8.2
16.4.2.3	141,00	Wire rental per pair as prescribed under item 8.2
16.4.2.4	141,00	Wire rental per pair as prescribed under item 8.2
16.5	76,00	R1,10 (Except in the case of PABX's)
16.6	76,00	13,00
16.7	None	7,00
16.8.1	76,00	—
16.8.2	98,00	—
16.8.3	76,00	—
16.8.4	76,00	—
16.8.5	76,00	2,70
16.9	87,00	—
16.10	76,00	1,65
16.11.1	76,00	—
16.11.2	76,00	14,15
16.11.3	76,00	—
16.12	76,00	—
16.13	76,00	—
16.14.1	76,00	None
16.14.2	141,00	Rental as prescribed under item 8.2
16.15	27,00	—
16.16	27,00	—
16.17.2	5,40	—
16.17.3	22,80	—
16.18.1	—	1,90
16.19.1	37,00	—
16.19.2	76,00	—
16.20	41,35	—
16.21.1	600,00	—
16.21.2	4 790,00	—
16.21.3	2 395,00	—
16.21.4	6 960,00	—
16.21.5	3,00	—
16.21.6	300,00	—
16.21.7	600,00	—
16.21.8	300,00	—
16.21.9	720,00	—
16.21.9.1	<i>Amend "R55,00" to "R60,00"</i>	—
16.21.9.2	60,00	—
16.22	14,45	—
16.23	1,50	—
16.24.1	1,50	—
16.24.2	1,50	—
16.25.1	185,00	—
16.25.2	490,00	—
16.25.3	49,00	—
16.25.4	60,00	—
16.25.5	—	3,30
16.26.1	1,75	—
16.26.2	17,40	—
16.26.3	8,45	—
16.27	37,00	—
16.28.1.1	10,90	—
16.28.1.2	32,60	—
16.28.1.3	10,90	—
16.28.2.1	60,00	—
16.28.2.2	24,00	—
16.29	1,50	—
16.31	<i>Amend "R1,10" to "R1,20"</i>	—
16.32	1,50	—
16.33	2,20	—
16.34.1	3,30	19,00
16.34.3	18,00	None
16.35	24,00	None

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
16.36 .....	76,00	3,30
16.37 .....	81,60	Item 16.37.1
16.38.1 .....	81,60	Item 16.38.3
16.38.2 .....	37,00	Item 16.38.3
16.39 .....	6,60	—
16.40.1 .....	4,80	4,70
16.40.2 .....	4,80	3,15
16.41.1 .....	10,90	—
16.41.2.1 .....	76,00	—
16.42.1.1 .....	49,00	25,00
16.42.1.2 .....	60,00	30,50
16.42.1.3 .....	70,70	61,00
16.42.1.4 .....	81,60	76,00
16.42.1.5 .....	98,00	84,80
16.42.3.1 .....	As prescribed for item 8.1.1	9,80
16.42.3.3 .....	—	4,90
16.42.3.4 .....	As prescribed for item 8.1.1	13,00
16.42.3.5 .....	As prescribed for item 8.1.1	22,30
16.43.1 .....	17,95	—
16.44.1.1.1 .....	240,00	163,00
16.44.1.1.2 .....	300,00	196,00
16.44.1.1.3 .....	360,00	272,00
16.44.1.1.4 .....	419,00	305,00
16.44.1.1.5 .....	480,00	380,00
16.44.1.1.7.3 .....	109,00	—
16.44.1.2.2 .....	—	10,90
16.44.1.3.1.2 .....	—	7,60
16.44.1.3.2.1 .....	65,30	16,85
16.44.1.3.2.2 .....	65,30	26,60
16.44.1.3.2.3 .....	—	10,90
16.44.1.4.2.1 .....	—	18,50
16.44.1.4.2.2 .....	—	10,90
16.44.1.5.1 .....	163,00	76,00
16.44.2.1.1 .....	217,50	98,00
16.44.2.1.2 .....	360,00	130,00
16.44.2.1.3 .....	360,00	196,00
16.44.2.1.4 .....	None	43,50
16.44.2.1.5 .....	None	67,50
16.44.2.1.6 .....	None	65,30
16.44.2.1.7 .....	None	70,70
16.44.2.1.8 .....	None	43,50
16.44.2.1.9 .....	None	43,50
16.44.2.1.10 .....	None	10,90
16.44.2.1.11 .....	None	5,40
16.44.2.2.3 .....	109,00	—
16.44.2.4.2.1 .....	As prescribed for item 8.1.1	32,60
16.44.2.4.2.2 .....	As prescribed for item 8.1.1	38,00
16.44.2.6.1 .....	163,00	76,00
16.44.2.7.1 .....	32,60	2,20
16.44.2.7.2 .....	54,40	10,90
16.44.2.7.3 .....	54,40	27,00
16.45 .....	37,00	—
16.46 .....	76,00	9,00
16.47 .....	76,00	None
16.48.2 .....	37,00	—
16.49 .....	109,00	82,70
16.49.2.2 .....	109,00	—
16.50.1 .....	32,60	5,40
16.50.2 .....	16,30	—
16.50.3.1 .....	16,30	—
16.50.4 .....	7,60	—
16.51.1 .....	12,00	—
16.52.1 .....	65,30	22,80
17.1.1 .....	0,165	—

17.1.2 *Substitute* the following for the information under the heading "Manually-operated calls (j)" in Tabel A and *amend* "90c" under footnote (d) to "99c" and "45c" and "15c" under footnote (k) to "49,5c" and "16,5c" respectively:

"MANUALLY OPERATED CALLS (j)			
From clients		From call offices	
Rate in cents per three minutes (d)		Rate in cents per three minutes	
I (e)	II (f)	I (g)	II (h)
49 (k)	49 (k)	50	50
66	66	80	80
99	75	120	90
165	93	180	110
234	117	260	130
300	150	350	170
342	171	390	190"

In item 17.2.4, *amend* "0,15", "0,30", "0,45" and "0,75" to "0,165", "0,33", "0,495" and "0,825" respectively.

In items 17.2.5.2 (a), 17.2.5.3, 17.2.5.5.2 (a), 17.2.7.1.1 and 17.2.7.1.2 (a), *amend* "0,15" to "0,165"

## PART 2: INLAND TELEGRAPH RATES

- 18.1.1 *Amend* "R1,70" to "R1,80" and "17c" to "18c".
- 18.1.2 *Amend* "R3,40" to "R3,60" and "34c" to "36c".
- 19.2 *Amend* "65c" to "70c".
- 19.4 *Amend* "17c" to "18c" and "R1,40" to "R1,50".
- 19.6.1 *Amend* "17c" to "18c".
- 19.6.2 *Amend* "R1,10" to "R1,20".
- 19.6.5 *Amend* "17c" to "18c".
- 19.7 *Amend* "R1,00" to "R1,10".
- 19.8 *Amend* "R14,00" to "R15,25".
- 19.9 *Amend* "R4,40" to "R4,80".
- 20.1 *Amend* "R1,40" to "R1,50".
- 20.2 *Amend* "R1,40" to "R1,50".
- 20.3 *Amend* "R1,70" to "R1,80" and "40c" to "43c".
- 20.5 *Amend* "R1,40" to "R1,50".
- 20.6 *Amend* "R6,10" to "R6,60".
- 20.7 *Amend* "R6,10" to "R6,60".
- 20.8.1 *Amend* "R16,50" to "R17,95".
- 20.8.2 *Amend* "R33,00" to "R35,90".
- 20.8.3 *Amend* "R16,50" to "R17,95".
- 20.8.4 *Amend* "R16,50" to "R17,95".
- 20.9 *Amend* "R1,40" to "R1,50".
- 21.1.1 *Amend* "175,00" to "190,00" and "30,00" to "32,60".
- 21.1.2 *Amend* "175,00" to "190,00" and "60,00" to "65,30".
- 21.1.3 *Amend* "175,00" to "190,00" and "80,00" to "87,00".
- 21.1.4 *Amend* "175,00" to "190,00" and "140,00" to "152,00".
- 21.2.1.1 *Amend* "175,00" to "190,00" and "60,00" to "65,30".
- 21.2.1.2 *Amend* "175,00" to "190,00" and "65,00" to "70,70".
- 21.2.1.3 *Amend* "175,00" to "190,00" and "100,00" to "109,00".
- 21.2.1.4 *Amend* "175,00" to "190,00" and "110,00" to "120,00".
- 21.2.2.1 *Amend* "175,00" to "190,00" and "40,00" to "43,50".
- 21.2.2.2 *Amend* "175,00" to "190,00" and "45,00" to "49,00".
- 21.2.2.3 *Amend* "175,00" to "190,00" and "55,00" to "60,00".
- 21.2.2.4 *Amend* "175,00" to "190,00" and "80,00" to "87,00".
- 21.2.2.5 *Amend* "175,00" to "190,00" and "90,00" to "98,00".
- 21.2.3.1 *Amend* "175,00" to "190,00" and "80,00" to "87,00".
- 21.2.3.2 *Amend* "175,00" to "190,00" and "85,00" to "92,00".
- 21.2.3.3 *Amend* "175,00" to "190,00" and "90,00" to "98,00".
- 21.2.3.4 *Amend* "175,00" to "190,00" and "120,00" to "130,00".
- 21.3.1 *Amend* "175,00" to "190,00" and "60,00" to "65,30".
- 21.3.2 *Amend* "45,00" to "49,00" and "14,00" to "15,25".
- 21.3.3 *Amend* "45,00" to "49,00" and "14,00" to "15,25".
- 21.3.4 *Amend* "45,00" to "49,00" and "21,00" to "22,80".
- 21.3.5 *Amend* "45,00" to "49,00" and "18,00" to "19,60".
- 21.3.6 *Amend* "45,00" to "49,00" and "16,00" to "17,40".

- 21.3.7 Amend "70,00" to "76,00" and "75,00" to "81,60".  
 21.3.8 Amend "70,00" to "76,00" and "80,00" to "87,00".  
 21.3.9 Amend "45,00" to "49,00" and "3,00" to "3,30".  
 21.3.10 Amend "45,00" to "49,00" and "18,00" to "19,60".  
 21.3.11 Amend "70,00" to "76,00" and "75,00" to "81,60".  
 21.3.12 Amend "80,00" to "87,00".  
 21.3.13 Amend "50,00" to "54,40" and "8,00" to "8,70".  
 21.4.1 Amend "250,00" to "272,00" and "60,00" to "65,30".  
 21.4.2 Amend "250,00" to "272,00" and "110,00" to "120,00".  
 21.4.3 Amend "250,00" to "272,00" and "175,00" to "190,00".  
 21.4.4 Amend "250,00" to "272,00" and "280,00" to "305,00".  
 22.4 Amend "R90,00" to "R98,00".  
 22.5 Amend "R25,00" to "R27,00".  
 22.7 Amend "R2,85" to "R3,10".  
 22.8.1 Amend "R80,00" to "R87,00".  
 22.9.1 Amend "R80,00" to "R87,00".  
 22.9.2 Amend "R30,00" to "R32,60".  
 22.9.3 Amend "R30,00" to "R32,60".  
 22.10 Amend "R30,00" to "R32,60".  
 23.1 Amend "90,00" to "98,00" and "175,00" to "190,00".  
 23.2 Amend "90,00" to "98,00" and "175,00" to "190,00".  
 23.3 Amend "90,00" to "98,00" and "175,00" to "190,00".  
 23.4 Amend "90,00" to "98,00" and "175,00" to "190,00".  
 23.5 Amend "90,00" to "98,00" and "175,00" to "190,00".  
 23.6 Amend "25,00" to "27,00" and "45,00" to "49,00".  
 23.7 Amend "25,00" to "27,00" and "45,00" to "49,00".  
 23.8 Amend "25,00" to "27,00" and "45,00" to "49,00".  
 23.9 Amend "25,00" to "27,00" and "45,00" to "49,00".  
 23.10 Amend "35,00" to "38,00" and "70,00" to "76,00".  
 23.11 Amend "35,00" to "38,00" and "70,00" to "76,00".  
 23.12 Amend "25,00" to "27,00" and "45,00" to "49,00".  
 23.13 Amend "25,00" to "27,00" and "45,00" to "49,00".  
 23.14 Amend "35,00" to "38,00" and "70,00" to "76,00".  
 23.15 Amend "125,00" to "136,00" and "250,00" to "272,00".  
 23.16 Amend "R14,00" to "R15,25".  
 24.1 Amend "R14,00" to "R15,25".  
 24.2 Amend "R14,00" to "R15,25" and "R2,85" to "R3,10".  
 24.3.1 Amend "R1,40" to "R1,50".  
 24.3.2 Amend "R2,85" to "R3,10".  
 25.0 Amend "R1,40" to "R1,50" and "R16,50" to "R17,95"; "8c" to "8,6c" and "R16,50" to "R17,95";  
 "1,7c" to "1,8c" and "R16,50" to "R17,95"; "R16,50" to "R17,95".  
 26.1 Amend "R18,00" to "R19,60" and "R90,00" to "R98,00".  
 26.2 Amend "R22,00" to "R24,00".  
 26.3 Amend "R16,50" to "R17,95".  
 27.0 Amend "13,5c" to "14,7c".  
 29.1.1 Amend "R5,50" to "R6,00".  
 29.1.2 Amend "R1,00" to "R1,10".  
 29.2 Amend "R2,00" to "R2,20".

**PART 3: DATA SERVICES (INLAND)**

Amend the installation charges and monthly rental i.r.o. the following items as follows:

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
"30.1.1.....	70,70	None
30.1.1.1.....	70,70	None
30.1.2.1.....	141,00	Unchanged
30.1.2.2.....	326,00	Amend "R125,00" to "R136,00"
30.1.3.1.....	—	15,25
30.1.3.2.1.....	—	15,25
30.1.3.2.2.....	—	3,10
30.1.3.3.1.....	—	3,10
30.1.3.3.2.....	—	15,25
30.1.4.1.....	14 576,00	1 208,00

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
30.1.4.2.....	11 421,00	Unchanged
30.2.1.1.....	—	Amend "R17,10" to "R18,60" and "R250,00" to "R272,00"
30.2.2.1.....	—	Amend "R34,20" to "R37,20" and "R250,00" to "R272,00"
31.1.1.....	141,00	60,00
31.1.2.....	141,00	49,00
31.1.3.....	141,00	60,00
31.1.4.....	141,00	96,00
31.1.5.....	141,00	102,50
31.1.6.....	141,00	138,50
31.1.7.....	240,00	211,00
31.1.8.....	360,00	349,00
31.1.9.....	480,00	349,00
31.1.10.....	60,00	5,40
31.1.11.....	141,00	43,50
31.1.12.....	60,00	—
31.1.13.....	60,00	7,35
31.1.14.....	60,00	—
31.1.15.....	60,00	43,50
31.1.16.....	60,00	21,75
31.1.17.....	109,00	21,75
31.1.18.....	—	65,30
31.1.19.....	98,00	43,50
31.1.20.....	196,00	87,00
31.1.21.....	—	27,00
31.1.22.....	—	54,40
31.1.23.....	—	65,30
31.1.24.....	60,00	21,75
31.2.1.....	60,00	370,00
31.2.2.....	60,00	48,00
31.2.3.....	60,00	48,00"

Amend the transfer fee i.r.o. the following items as follows:

	Indoor	Outdoor
	R	R
"31.3.1.....	60,00	141,00
31.3.2.....	60,00	141,00
31.3.3.....	60,00	240,00
31.3.4.....	60,00	360,00
31.3.5.....	60,00	480,00
31.3.6.....	60,00	60,00
31.3.7.....	60,00	141,00
31.3.8.....	60,00	109,00
31.3.9.....	60,00	98,00
31.3.10.....	60,00	196,00
31.3.11.1.....	70,70	141,00
31.3.11.2.....	70,70	326,00"

31.4.1 Amend "45,00" to "49,00".

31.4.2 Amend "110,00" to "120,00".

31.4.3 Amend "33,00" to "36,00".

31.5.3.2.1 Amend "925,00" to "1 007,00".

31.5.3.2.2 Amend "1 565,00" to "1 703,00".

31.5.3.2.3 Amend "2 020,00" to "2 198,00".

31.5.3.2.4.1 Amend "195,00" to "213,00".

31.5.3.2.4.2 Amend "245,00" to "267,00".

31.5.3.2.4.3 Amend "295,00" to "321,00".

31.5.3.3 Amend "55,00" to "60,00".

32.2.1.1 Amend "R17,10" to "R18,60" and "R250,00" to "R272,00".

- 32.2.1.2 Amend "84c" to "90c" and "R250" to "R272,00".  
 32.2.1.3 Amend "36c" to "39c" and "R90,00" to "R98,00".  
 32.2.1.4 Amend "21c" to "23c" and "R90,00" to "R98,00".  
 32.2.2.1 Amend "R34,20" to "R37,20" and "R250,00" to "R272,00".  
 32.2.2.2 Amend "R1,68" to "R1,80" and "R250,00" to "R272,00".  
 32.2.2.3 Amend "60c" to "65c" and "R90,00" to "R98,00".  
 32.2.2.4 Amend "36c" to "39c" and "R90,00" to "R98,00".

Amend the installation charge and monthly rental i.r.o the following items as follows:

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
"33.1.1 .....	158,00	87,00
33.2.1.1 .....	—	305,00
33.2.1.2 .....	—	340,00
33.2.1.3 .....	—	376,00
33.2.2.1 .....	—	251,00
33.2.2.2 .....	—	281,00
33.2.2.3 .....	—	310,00
33.2.3 .....	—	227,00
33.5 .....	38,00	—

Substitute the following for the existing items 33.6 and 33.7:

**"33.6 Monthly inter-nodal permanent virtual circuit charges (excluding rental for the nodal access circuit):**

Node position	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR .....	—	—	—	—	—
JH-BFN .....	361	325	270	202	133
JH-KB .....	525	473	394	294	194
JH-DN .....	717	646	538	402	266
JH-PE .....	1 822	1 641	1 367	1 021	675
JH-CT .....	2 849	2 564	2 137	1 596	1 054
JH-EL .....	1 434	1 291	1 076	803	531
PR-BFN .....	502	452	377	281	186
PR-KB .....	653	588	490	366	242
PR-DN .....	812	730	610	455	301
PR-PE .....	1 970	1 773	1 478	1 103	729
PR-CT .....	2 978	2 680	2 234	1 668	1 102
PR-EL .....	1 577	1 419	1 183	883	584
BFN-KB .....	—	—	—	—	—
BFN-DN .....	642	578	482	359	238
BFN-PE .....	840	756	630	470	312
BFN-CT .....	1 878	1 690	1 409	1 052	696
BFN-EL .....	609	548	456	341	226
KB-DN .....	1 058	952	793	592	392
KB-PE .....	960	864	721	538	355
KB-CT .....	1 649	1 484	1 237	924	611
KB-EL .....	887	799	665	496	329
DN-PE .....	1 250	1 125	938	700	463
DN-CT .....	2 896	2 607	2 173	1 622	1 072
DN-EL .....	617	555	463	346	229
CT-PE .....	1 194	1 075	897	669	442
CT-EL .....	1 814	1 632	1 360	1 016	672
EL-PE .....	—	—	—	—	—

**33.7 Inter-nodal switched virtual circuit and fixed destination switched virtual circuit call charges (excluding rental for the nodal access circuit):**

Node position	Charges in cents/min.				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR.....	1,03	0,93	0,78	0,58	0,38
JH-BFN.....	8,01	7,21	6,01	4,49	2,96
JH-KB.....	11,65	10,49	8,74	6,53	4,31
JH-DN.....	15,93	14,34	11,95	8,92	5,90
JH-PE.....	40,49	36,44	30,37	22,67	14,98
JH-CT.....	63,31	56,98	47,48	35,45	23,42
JH-EL.....	31,86	28,68	23,90	17,84	11,80
PR-BFN.....	11,14	10,03	8,36	6,24	4,13
PR-KB.....	14,50	13,06	10,88	8,12	5,37
PR-DN.....	18,04	16,23	13,54	10,10	6,67
PR-PE.....	43,77	39,40	32,83	24,51	16,20
PR-CT.....	66,16	59,55	49,63	37-05	24,48
PR-EL.....	35,03	31,53	26,27	19,62	12,96
BFN-KB.....	2,94	2,65	2,21	1,65	1,09
BFN-DN.....	14,26	12,84	10,70	7,99	5,28
BFN-PE.....	18,67	16,80	14,00	10,46	6,91
BFN-CT.....	41,73	37,55	31,30	23,37	15,44
BFN-EL.....	13,51	12,16	10,14	7,57	5,01
KB-DN.....	23,50	21,15	17,63	13,17	8,70
KB-PE.....	21,32	19,19	15,99	11,95	7,89
KB-CT.....	36,65	32,98	27,49	20,53	13,57
KB-EL.....	19,70	17,73	14,78	11,03	7,29
DN-PE.....	27,77	25,00	20,83	15,56	10,28
DN-CT.....	64,35	57,91	48,27	36,04	23,81
DN-EL.....	13,71	12,34	10,28	7,68	5,07
CT-PE.....	26,54	23,89	19,91	14,86	9,83
CT-EL.....	40,29	36,27	30,22	22,56	14,91
EL-PE.....	4,63	4,17	3,47	2,59	1,71
Single node.....	73,40*	9,34*	1,38*	0,37	0,09

\* Minimum circuit occupancy: 9 600: 0,5 h/day; 4 800: 1 h/day; 2 400: 2 h/day."

33.8.2.1.1 Amend "130,00" to "141,00" and "250,00" to "272,00".

33.8.2.1.1.1 Amend "0,65" to "0,71".

33.8.2.1.2 Amend "130,00" to "141,00" and "400,00" to "436,00".

33.8.2.1.2.1 Amend "1,08" to "1,18".

33.8.2.1.3 Amend "8,50" to "9,25".

33.8.2.1.4 Amend "130,00" to "141,00".

33.8.2.2 Amend "25,00" to "27,00".

33.8.2.3 Amend "90,00" to "98,00" and "195,00" to "213,00".

33.8.2.4.1 Amend "10,00" to "10,90".

33.8.2.4.2 Amend "10,00" to "10,90".

33.8.2.4.4 Amend "10,00" to "10,90".

33.8.2.5 Amend "90,00" to "98,00" and "370,00" to "403,00".

33.8.6.1.1 Amend "0,18" to "0,195".

33.8.6.1.2 Amend "0,23" to "0,25".

33.8.6.1.3 Amend "0,23" to "0,25".

33.8.6.1.4 Amend "0,28" to "0,30".

33.8.6.2.1 Amend "0,14" to "0,15".

33.8.6.2.2 Amend "0,18" to "0,195".

33.8.6.2.3 Amend "0,18" to "0,195".

33.8.6.2.4 Amend "0,23" to "0,25".

33.8.6.3.1 Amend "0,05" to "0,055".

33.8.6.3.2.1 Amend "1,10" to "1,20".

33.8.6.3.2.2 Amend "4,50" to "4,90".

33.8.6.4 Amend "0,02" to "0,022".

33.8.7.1 Amend "830,00" to "910,00".

33.8.7.2 Amend "83,00" to "91,00".

**PART 5: COMMUNAL RADIO REPEATER-STATION SERVICE RATES**

Amend the installation and other charges as well as the monthly rental i.r.o. the following items as follows:

No.	Installation and other charges	Monthly rental unless otherwise stated
	R	R
"43.1.1 .....	—	39,15
43.1.2 .....	—	39,15
43.1.3 .....	—	41,35
43.1.4 .....	—	35,90
43.1.5.1 .....	—	17,40
43.2.1 .....	—	17,40
43.2.2.1 .....	—	17,40"

**PART 6: BELTEL RATES**

- 44.1.1.2 Amend "10,00" to "10,90".  
 44.1.2.1 Amend "15,00" to "16,30".  
 44.1.2.2 Amend "6,00" to "6,50".  
 44.1.4 Amend "0,12" to "0,13".  
 44.1.6 Amend "5,00" to "5,40".  
 44.1.7.1 Amend "0,15" to "0,16".  
 44.1.7.2.1 Amend "0,05" to "0,055".  
 44.1.7.2.2 Amend "0,05" to "0,055".  
 44.1.7.2.3 Amend "0,02" to "0,022".  
 44.2.1 Amend "100,00" to "109,00".  
 44.2.2 Amend "15,00" to "16,30".  
 44.2.3 Amend "0,03" to "0,033".  
 44.2.4 Amend "0,03" to "0,033".  
 44.2.5 Amend "20,00" to "21,75".  
 44.2.6 Amend "8,00" to "8,70".  
 44.2.7 Amend "50,00" to "54,40" and "10,00" to "10,90".  
 44.2.8 Amend "2,00" to "2,20".  
 44.2.9 Amend "5,00" to "5,40".  
 44.2.10 Amend "2,00" to "2,20".  
 44.2.11 Amend "0,04" to "0,043".  
 44.3.1 Amend "100,00" to "109,00".  
 44.3.2 Amend "25,00" to "27,00".

**PART 7: DIGINET RATES**

- 45.1.1 Amend "165,00" to "180,00" and "90,00" to "98,00".  
 45.2.1 Amend "80,00" to "87,00".  
 45.2.2 Amend "28,00" to "30,50".  
 45.2.3 Amend "80,00" to "87,00".  
 45.3.1 Amend "130,00" to "141,00".  
 45.3.2 Amend "14,00" to "15,25".  
 45.3.3.1 Amend "R37,00" to "R40,00", "R3,85" to "R4,20", "R55,00" to "R60,00", "R5,50" to "R6,00", "R77,00" to "R84,00", "R1,85" to "R2,00", "R117,00" to "R128,00" and "R2,40" to "R2,60".  
 45.3.4.1 Amend "9 300,00" to "10 116,00" and "210,00" to "229,00".  
 45.3.4.2 Amend "1 900,00" to "2 067,00".  
 45.4.1 Amend "65,00" to "70,70" and "130,00" to "141,00".  
 45.4.2 Amend "65,00" to "70,70" and "165,00" to "180,00".

**PART 8: DIGINET-PLUS RATES**

- 46.1.1 Amend "220,00" to "240,00"

Substitute the following for the existing item 46.3.4:

**"46.3.4 Monthly port charge and line rental:**

Speed of data circuit	Port charge, per terminal point equipped	Line rental based on the radial distance between the terminal multiplex sites			
		For radial distances up to and including 20 km		For radial distances over 20 km	
		Fixed charge	Charge per km or portion thereof	Fixed charge	Charge per km or portion thereof
Kb/s	R	R	R	R	R
64 .....	87,00	120,00	11,40	256,00	4,60
128 .....	103,00	180,00	17,40	384,00	7,20
192 .....	120,00	240,00	23,40	512,00	9,80

Speed of data circuit	Port charge, per terminal point, equipped	Line rental based on the radial distance between the terminal multiplex sites			
		For radial distances up to and including 20 km		For radial distances over 20 km	
		Fixed charge	Charge per km or portion thereof	Fixed charge	Charge per km or portion thereof
Kb/s	R	R	R	R	R
256	141,00	300,00	29,40	640,00	12,40
320	158,00	360,00	35,40	768,00	15,00
384	174,00	420,00	41,40	896,00	17,60
448	190,00	480,00	47,40	1 024,00	20,20
512	212,00	540,00	53,40	1 152,00	22,80
576	228,00	600,00	59,40	1 280,00	25,40
640	250,00	660,00	65,40	1 408,00	28,00
704	266,00	720,00	71,40	1 536,00	30,60
768	283,00	780,00	77,40	1 664,00	33,20
832	299,00	840,00	83,40	1 792,00	35,80
896	321,00	900,00	89,40	1 920,00	38,40
960	337,00	960,00	95,40	2 048,00	41,00
1 024	354,00	1 020,00	101,40	2 176,00	43,60
1 088	375,00	1 080,00	107,40	2 304,00	46,20
1 152	392,00	1 140,00	113,40	2 432,00	48,80
1 216	408,00	1 200,00	119,40	2 560,00	51,40
1 280	430,00	1 260,00	125,40	2 688,00	54,00
1 344	446,00	1 320,00	131,40	2 816,00	56,60
1 408	462,00	1 380,00	137,40	2 944,00	59,20
1 472	479,00	1 440,00	143,40	3 072,00	61,80
1 536	500,00	1 500,00	149,40	3 200,00	64,40
1 600	517,00	1 560,00	155,40	3 328,00	67,00
1 664	533,00	1 620,00	161,40	3 456,00	69,60
1 728	555,00	1 680,00	167,40	3 584,00	72,20
1 792	571,00	1 740,00	173,40	3 712,00	74,80
1 856	587,00	1 800,00	179,40	3 840,00	77,40
1 920	609,00	1 860,00	185,40	3 968,00	80,00

NB.—Where the multiplexer is on the client's premises the radial distance is calculated from the local exchange that would normally serve the client."

### BYLAE

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word met ingang van 30 September 1991 verder soos volg gewysig:

#### DEEL I: BINNELANDSE TELEFOONTARIEWE

Wysig die installeer- en ander koste sowel as die maandelikse huur ten opsigte van die nagenoemde items soos volg:

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
"1.1.1	170,00	26,00
1.1.2	170,00	22,80
1.1.3	170,00	21,75
1.3.1	27,00	19,60
1.3.2	Item 1.3.1	16,85
1.3.3	Item 1.3.1	15,80
1.5.1	272,00	54,40
1.5.1.1.1	54,40	Item 1.5.1
1.5.1.1.2	54,40	Geen
1.5.2.1	54,40	21,75
1.5.2.2	54,40	21,75
1.5.3.1	32,60	—
1.5.4	272,00	—
1.5.5	32,60	—
2.1.1	170,00	22,80
2.1.2	170,00	20,70
2.3.1	Item 1.3.1	16,85

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
2.3.2 .....	Item 1.3.1	14,70
3.1.1.1 .....	170,00	28,30
3.1.1.2 .....	170,00	26,00
3.1.2.1 .....	170,00	25,00
3.1.2.2 .....	170,00	22,80
3.3.1 .....	Item 1.3.1	19,60
3.3.2 .....	Item 1.3.1	16,85
4.1.1 .....	170,00	26,00
4.1.2 .....	170,00	27,00
4.2.1.1 .....	170,00	26,00
4.2.1.1.1 .....	170,00	Item 4.2.1.3
4.2.1.3 .....	Wysig "R24,00" tot "R26,00" en "R12,00" tot "R13,00"	
4.2.2.1 .....	170,00	28,30
4.2.2.1.1 .....	170,00	Item 4.2.2.3
4.2.2.3 .....	Wysig "R26,00" tot "R28,30" en "R13,00" tot "R14,15"	
4.3.1 .....	Item 1.3.1	19,60
4.3.2 .....	Item 1.3.1	20,70
5.1 .....	170,00	54,40
5.2 .....	—	39,00
6.1 .....	—	3,10
7.1.1 .....	170,00	26,00
7.1.2.1 .....	Item 7.1.1	30,50
7.1.2.2 .....	Item 7.1.1	35,00
7.1.2.3 .....	Item 7.1.1	39,00
7.2.2.1 .....	Item 7.1.1	74,00
7.2.2.2 .....	Item 7.1.1	99,00
7.2.2.3 .....	Item 7.1.1	124,00
7.3.1.1 .....	Item 1.3.1	19,60
7.3.1.2.1 .....	Item 1.3.1	20,70
7.3.1.2.2 .....	Item 1.3.1	21,75
7.3.1.2.3 .....	Item 1.3.1	24,00
7.3.1.2.4 .....	Item 1.3.1	26,00
8.1.1 .....	76,00	7,35
8.1.1.1 .....	76,00	4,90
8.1.1.2 .....	76,00	4,35
8.1.2 .....	76,00	7,35
8.1.3.1 .....	76,00	13,00
8.1.4 .....	76,00	7,35
8.1.6 .....	76,00	2,70
8.2.1 .....	Item 8.3	15,25
8.2.2.1 .....	Item 8.3	15,25
8.2.2.2 .....	Item 8.3	3,10
8.2.3 .....	Item 8.3	3,10
8.2.4.1 .....	Item 8.3	3,10
8.2.4.2 .....	Item 8.3	15,25
8.3 .....	170,00	Item 8.2
9.1.1 .....	76,00	Geen
9.1.2 .....	76,00	Geen
9.2.1.1 .....	141,00	Items 9.2.2 en 9.2.3
9.2.1.2 .....	326,00	Soos vir items 9.2.2 en 9.2.3 voor- geskryf word plus 'n maandelikse toeslag van R136,00
10.1.1 .....	76,00	Geen
10.2.1.1 .....	Item 10.4	15,25
10.2.2.1 .....	Item 10.4	3,10
10.2.2.2 .....	Item 10.4	15,25
10.2.3 .....	Item 10.4	3,10
10.3 .....	—	1,65
10.4 .....	141,00	—
10.5.1 .....	Geen	76,00
11.2 .....	Geen	R3,10 per kanaal per maand per km of gedeelte daarvan
12.1.1.1 .....	10,90	—
12.1.1.2.1 .....	76,00	—
12.1.2 .....	10,90	—

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
12.3 .....	2,40	—
13.1.1 .....	76,00	—
13.1.1.1 .....	27,00	—
13.1.2 .....	76,00	—
13.1.3 .....	4,35	—
13.1.4 .....	38,00	—
13.1.5.1 .....	10,90	—
13.1.5.2 .....	10,90	—
13.1.5.3 .....	10,90	—
13.1.5.4 .....	5,40	—
13.1.5.5 .....	5,40	—
13.1.5.6 .....	5,40	—
13.1.6.1 .....	5,40	—
13.1.6.2 .....	10,90	—
13.1.6.3 .....	5,40	—
13.1.7 .....	5,40	—
13.2.1 .....	19,60	—
14.1.1 .....	—	Wysig "R2,85" tot "R3,10" en "R23,00" tot "R25,00"
14.1.2 .....	—	Wysig "14c" tot "15c" en "R23,00" tot "R25,00"
14.1.3 .....	—	Wysig "7c" tot "7,6c" en "R23,00" tot "R25,00"
14.1.4 .....	—	Wysig "4c" tot 4,3c" en "R23,00" tot "R25,00"
14.2.1 .....	—	Wysig "R5,70" tot "R6,20" en "R46,00" tot "R50,00"
14.2.2 .....	—	Wysig "28c" tot "30c" en "R46,00" tot "R50,00"
14.2.3 .....	—	Wysig "14c" tot "15,2c" en "R46,00" tot "R50,00"
14.2.4 .....	—	Wysig "8c" tot "8,6" en "R46,00" tot "R50,00"
14.3.1.1 .....	—	Wysig "R17,10" tot "R18,60" en R250,00" tot "R272,00"
14.3.1.2 .....	—	Wysig "84c" tot "90c" en "R250,00" tot "R272,00"
14.3.1.3 .....	—	Wysig "36c" tot "39c" en "R90,00" tot "R98,00"
14.3.1.4 .....	—	Wysig "21c" tot "23c" en "R90,00" tot "R98,00"
14.3.2.1 .....	—	Wysig "R34,20" tot "R37,20" en "R250,00" tot "R272,00"
14.3.2.2 .....	—	Wysig "R1,68" tot "R1,80" en "R250,00" tot "R272,00"
14.3.2.3 .....	—	Wysig "60c" tot "65c" en "R90,00" tot "R98,00"
14.3.2.4 .....	—	Wysig "36c" tot "39c" en "R90,00" tot "R98,00"
15.1.1 .....	—	49,00
15.2.1 .....	120,00	81,60
15.2.2 .....	13,00	—

15.2.3.1 Vervang die inligting onder die opskrif "Handbediende oproepe" in Tabel A deur die volgende:

"HANDBEDIENDE OPROEPE			
Vanaf en na kliënte		Vanaf oproepkantore	
Tarief in sent per drie minute (d)		Tarief in sent per drie minute	
I (e)	II (f)	I (g)	II (h)
234	117	260	130
300	150	350	170
342	171	390	190"

Wysig die installeer- en ander koste sowel as die maandelikse huur ten opsigte van die nagenoemde items soos volg:

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
16.1.1 .....	21,75	7,35
16.1.1.1 .....	21,75	4,90
16.1.1.2 .....	Item 8.1.1.2/8.1.1.3	4,35
16.1.2 .....	21,75	7,60
16.1.5.1 .....	—	4,35
16.1.5.3 .....	—	15,25
16.1.5.4 .....	—	17,40
16.1.5.5 .....	—	6,50
16.1.5.5.1.1 .....	65,30	1,10
16.1.5.5.1.2 .....	32,60	Item 16.1.5.5.1.1
16.1.6.1 .....	—	1,65
16.1.6.2 .....	Item 16.41	3,30
16.1.7 .....	—	27,00
16.2 .....	32,60	Geen
16.3.1 .....	76,00	Geen
16.3.2 .....	10,90	Geen
16.4.1.1 .....	76,00	3,30
16.4.1.2 .....	76,00	4,35
16.4.1.3 .....	76,00	6,50
16.4.1.4 .....	76,00	7,60
16.4.2.1 .....	141,00	Draadhuur per paar soos onder item 8.2 voorgeskryf word
16.4.2.2 .....	141,00	Draadhuur per paar soos onder item 8.2 voorgeskryf word
16.4.2.3 .....	141,00	Draadhuur per paar soos onder item 8.2 voorgeskryf word
16.4.2.4 .....	141,00	Draadhuur per paar soos onder item 8.2 voorgeskryf word
16.5 .....	76,00	R1,10 (Behalwe by POTS'e)
16.6 .....	76,00	13,00
16.7 .....	Geen	7,00
16.8.1 .....	76,00	—
16.8.2 .....	98,00	—
16.8.3 .....	76,00	—
16.8.4 .....	76,00	—
16.8.5 .....	76,00	2,70
16.9 .....	87,00	—
16.10 .....	76,00	1,65
16.11.1 .....	76,00	—
16.11.2 .....	76,00	14,15
16.11.3 .....	76,00	—
16.12 .....	76,00	—
16.13 .....	76,00	—
16.14.1 .....	76,00	Geen
16.14.2 .....	141,00	Huurgeld soos onder item 8.2 voorgeskryf word
16.15 .....	27,00	—
16.16 .....	27,00	—
16.17.2 .....	5,40	—
16.17.3 .....	22,80	—
16.18.1 .....	—	1,90
16.19.1 .....	37,00	—
16.19.2 .....	76,00	—
16.20 .....	41,35	—
16.21.1 .....	600,00	—
16.21.2 .....	4 790,00	—
16.21.3 .....	2 395,00	—
16.21.4 .....	6 960,00	—
16.21.5 .....	3,00	—
16.21.6 .....	300,00	—
16.21.7 .....	600,00	—
16.21.8 .....	300,00	—
16.21.9 .....	720,00	—

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
16.21.9.1 .....	<i>Wysig</i> "R55,00" tot "R60,00"	—
16.21.9.2 .....	60,00	—
16.22 .....	14,45	—
16.23 .....	1,50	—
16.24.1 .....	1,50	—
16.24.2 .....	1,50	—
16.25.1 .....	185,00	—
16.25.2 .....	490,00	—
16.25.3 .....	49,00	—
16.25.4 .....	60,00	—
16.25.5 .....	—	3,30
16.26.1 .....	1,75	—
16.26.2 .....	17,40	—
16.26.3 .....	8,45	—
16.27 .....	37,00	—
16.28.1.1 .....	10,90	—
16.28.1.2 .....	32,60	—
16.28.1.3 .....	10,90	—
16.28.2.1 .....	60,00	—
16.28.2.2 .....	24,00	—
16.29 .....	1,50	—
16.31 .....	<i>Wysig</i> "R1,10" tot "R1,20"	—
16.32 .....	1,50	—
16.33 .....	2,20	—
16.34.1 .....	3,30	19,00
16.34.3 .....	18,00	Geen
16.35 .....	24,00	Geen
16.36 .....	76,00	3,30
16.37 .....	81,60	Item 16.37.1
16.38.1 .....	81,60	Item 16.38.3
16.38.2 .....	37,00	Item 16.38.3
16.39 .....	6,60	—
16.40.1 .....	4,80	4,70
16.40.2 .....	4,80	3,15
16.41.1 .....	10,90	—
16.41.2.1 .....	76,00	—
16.42.1.1 .....	49,00	25,00
16.42.1.2 .....	60,00	30,50
16.42.1.3 .....	70,70	61,00
16.42.1.4 .....	81,60	76,00
16.42.1.5 .....	98,00	84,80
16.42.3.1 .....	Soos vir item 8.1.1 voor- geskryf word	9,80
16.42.3.3 .....	—	4,90
16.42.3.4 .....	Soos vir item 8.1.1 voor- geskryf word	13,00
16.42.3.5 .....	Soos vir item 8.1.1 voor- geskryf word	22,30
16.43.1 .....	17,95	—
16.44.1.1.1 .....	240,00	163,00
16.44.1.1.2 .....	300,00	196,00
16.44.1.1.3 .....	360,00	272,00
16.44.1.1.4 .....	419,00	305,00
16.44.1.1.5 .....	480,00	380,00
16.44.1.1.7.3 .....	109,00	—
16.44.1.2.2 .....	—	10,90
16.44.1.3.1.2 .....	—	7,60
16.44.1.3.2.1 .....	65,30	16,85
16.44.1.3.2.2 .....	65,30	26,60
16.44.1.3.2.3 .....	—	10,90
16.44.1.4.2.1 .....	—	18,50
16.44.1.4.2.2 .....	—	10,90
16.44.1.5.1 .....	163,00	76,00
16.44.2.1.1 .....	217,50	98,00
16.44.2.1.2 .....	360,00	130,00
16.44.2.1.3 .....	360,00	196,00

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
16.44.2.1.4 .....	Geen	43,50
16.44.2.1.5 .....	Geen	67,50
16.44.2.1.6 .....	Geen	65,30
16.44.2.1.7 .....	Geen	70,70
16.44.2.1.8 .....	Geen	43,50
16.44.2.1.9 .....	Geen	43,50
16.44.2.1.10 .....	Geen	10,90
16.44.2.1.11 .....	Geen	5,40
16.44.2.2.3 .....	109,00	—
16.44.2.4.2.1 .....	Soos vir item 8.1.1 voorgeskryf word	32,60
16.44.2.4.2.2 .....	Soos vir item 8.1.1 voorgeskryf word	38,00
16.44.2.6.1 .....	163,00	76,00
16.44.2.7.1 .....	32,60	2,20
16.44.2.7.2 .....	54,40	10,90
16.44.2.7.3 .....	54,40	27,00
16.45 .....	37,00	—
16.46 .....	76,00	9,00
16.47 .....	76,00	Geen
16.48.2 .....	37,00	—
16.49 .....	109,00	82,70
16.49.2.2 .....	109,00	—
16.50.1 .....	32,60	5,40
16.50.2 .....	16,30	—
16.50.3.1 .....	16,30	—
16.50.4 .....	7,60	—
16.51.1 .....	12,00	—
16.52.1 .....	65,30	22,80
17.1.1 .....	0,165	—

17.1.2 Vervang die inligting onder die opskrif "Handbediende oproepe (j)" in Tabel A deur die volgende en wysig "90c" in voetnoot (d) tot "99c" en "45c" en "15c" in voetnoot (k) tot "49,5c" en "16,5c" onderskeidelik:

**"HANDBEDIENDE OPROEPE (j)**

Vanaf kliënte		Vanaf oproepkantore	
Tarief in sent per drie minute (d)		Tarief in sent per drie minute	
I (e)	II (f)	I (g)	II (h)
49 (k)	49 (k)	50	50
66	66	80	80
99	75	120	90
165	93	180	110
234	117	260	130
300	150	350	170
342	171	390	190"

In item 17.2.4, wysig "0,15", "0,30", "0,45" en "0,75" tot "0,165", "0,33", "0,495" en "0,825" onderskeidelik.

In items 17.2.5.2 (a), 17.2.5.3, 17.2.5.5.2 (a), 17.2.7.1.1 en 17.2.7.1.2 (a), wysig "0,15" tot "0,165".

**DEEL 2: BINNELANDSE TELEGRAAF-TARIEWE**

18.1.1 Wysig "R1,70" tot "R1,80" en "17c" tot "18c".

18.1.2 Wysig "R3,40" tot "R3,60" en "34c" tot "36c".

19.2 Wysig "65c" tot "70c".

19.4 Wysig "17c" tot "18c" en "R1,40" tot R1,50".

19.6.1 Wysig "17c" tot "18c".

19.6.2 Wysig "R1,10" tot "R1,20".

19.6.5 Wysig "17c" tot "18c".

19.7 Wysig "R1,00" tot "R1,10".

19.8 Wysig "R14,00" tot "R15,25".

19.9 Wysig "R4,40" tot "R4,80".

20.1 Wysig "R1,40" tot "R1,50".

20.2 Wysig "R1,40" tot "R1,50".

- 20.3 Wysig "R1,70" tot "R1,80" en "40c" tot "43c".  
20.5 Wysig "R1,40" tot "R1,50".  
20.6 Wysig "R6,10" tot "R6,60".  
20.7 Wysig "R6,10" tot "R6,60".  
20.8.1 Wysig "R16,50" tot "R17,95".  
20.8.2 Wysig "R33,00" tot "R35,90".  
20.8.3 Wysig "R16,50" tot "R17,95".  
20.8.4 Wysig "R16,50" tot "R17,95".  
20.9 Wysig "R1,40" tot "R1,50".  
21.1.1 Wysig "175,00" tot "190,00" en "30,00" tot "32,60".  
21.1.2 Wysig "175,00" tot "190,00" en "60,00" tot "65,30".  
21.1.3 Wysig "175,00" tot "190,00" en "80,00" tot "87,00".  
21.1.4 Wysig "175,00" tot "190,00" en "140,00" tot "152,00".  
21.2.1.1 Wysig "175,00" tot "190,00" en "60,00" tot "65,30".  
21.2.1.2 Wysig "175,00" tot "190,00" en "65,00" tot "70,70".  
21.2.1.3 Wysig "175,00" tot "190,00" en "100,00" tot "109,00".  
21.2.1.4 Wysig "175,00" tot "190,00" en "110,00" tot "120,00".  
21.2.2.1 Wysig "175,00" tot "190,00" en "40,00" tot "43,50".  
21.2.2.2 Wysig "175,00" tot "190,00" en "45,00" tot "49,00".  
21.2.2.3 Wysig "175,00" tot "190,00" en "55,00" tot "60,00".  
21.2.2.4 Wysig "175,00" tot "190,00" en "80,00" tot "87,00".  
21.2.2.5 Wysig "175,00" tot "190,00" en "90,00" tot "98,00".  
21.2.3.1 Wysig "175,00" tot "190,00" en "80,00" tot "87,00".  
21.2.3.2 Wysig "175,00" tot "190,00" en "85,00" tot "92,00".  
21.2.3.3 Wysig "175,00" tot "190,00" en "90,00" tot "98,00".  
21.2.3.4 Wysig "175,00" tot "190,00" en "120,00" tot "130,00".  
21.3.1 Wysig "175,00" tot "190,00" en "60,00" tot "65,30".  
21.3.2 Wysig "45,00" tot "49,00" en "14,00" tot "15,25".  
21.3.3 Wysig "45,00" tot "49,00" en "14,00" tot "15,25".  
21.3.4 Wysig "45,00" tot "49,00" en "21,00" tot "22,80".  
21.3.5 Wysig "45,00" tot "49,00" en "18,00" tot "19,60".  
21.3.6 Wysig "45,00" tot "49,00" en "16,00" tot "17,40".  
21.3.7 Wysig "70,00" tot "76,00" en "75,00" tot "81,60".  
21.3.8 Wysig "70,00" tot "76,00" en "80,00" tot "87,00".  
21.3.9 Wysig "45,00" tot "49,00" en "3,00" tot "3,30".  
21.3.10 Wysig "45,00" tot "49,00" en "18,00" tot "19,60".  
21.3.11 Wysig "70,00" tot "76,00" en "75,00" tot "81,60".  
21.3.12 Wysig "80,00" tot "87,00".  
21.3.13 Wysig "50,00" tot "54,40" en "8,00" tot "8,70".  
21.4.1 Wysig "250,00" tot "272,00" en "60,00" tot "65,30".  
21.4.2 Wysig "250,00" tot "272,00" en "110,00" tot "120,00".  
21.4.3 Wysig "250,00" tot "272,00" en "175,00" tot "190,00".  
21.4.4 Wysig "250,00" tot "272,00" en "280,00" tot "305,00".  
22.4 Wysig "R90,00" tot "R98,00".  
22.5 Wysig "R25,00" tot "R27,00".  
22.7 Wysig "R2,85" tot "R3,10".  
22.8.1 Wysig "R80,00" tot "R87,00".  
22.9.1 Wysig "R80,00" tot "R87,00".  
22.9.2 Wysig "R30,00" tot "R32,60".  
22.9.3 Wysig "R30,00" tot "R32,60".  
22.10 Wysig "R30,00" tot "R32,60".  
23.1 Wysig "90,00" tot "98,00" en "175,00" tot "190,00".  
23.2 Wysig "90,00" tot "98,00" en "175,00" tot "190,00".  
23.3 Wysig "90,00" tot "98,00" en "175,00" tot "190,00".  
23.4 Wysig "90,00" tot "98,00" en "175" tot "190,00".  
23.4 Wysig "90,00" tot "98,00" en "175,00" tot "190,00".  
23.6 Wysig "25,00" tot "27,00" en "45,00" tot "49,00".  
23.7 Wysig "25,00" tot "27,00" en "45,00" tot "49,00".  
23.8 Wysig "25,00" tot "27,00" en "45,00" tot "49,00".  
23.9 Wysig "25,00" tot "27,00" en "45,00" tot "49,00".  
23.10 Wysig "35,00" tot "38,00" en "70,00" tot "76,00".  
23.11 Wysig "35,00" tot "38,00" en "70,00" tot "76,00".  
23.12 Wysig "25,00" tot "27,00" en "45,00" tot "49,00".  
23.13 Wysig "25,00" tot "27,00" en "45,00" tot "49,00".  
23.14 Wysig "35,00" tot "38,00" en "70,00" tot "76,00".

- 23.15 *Wysig* "125,00" tot "136,00" en "250,00" tot "272,00".  
 23.16 *Wysig* "R14,00" tot "R15,25".  
 24.1 *Wysig* "R14,00" tot "R15,25".  
 24.2 *Wysig* "R14,00" tot "R15,25" en "R2,85" tot "R3,10".  
 24.3.1 *Wysig* "R1,40" tot "R1,50".  
 24.3.2 *Wysig* "R2,85" tot "R3,10".  
 25.0 *Wysig* "R1,40" tot "R1,50" en "R16,50" tot "R17,95"; "8c" tot "8,6c" en "R16,50" tot "R17,95";  
 "1,7c" tot "1,8c" en "R16,50" tot "R17,95"; R16,50" tot "R17,95".  
 26.1 *Wysig* "R18,00" tot "R19,60" en "R90,00" tot "R98,00".  
 26.2 *Wysig* "R22,00" tot "R24,00".  
 26.3 *Wysig* "R16,50" tot "R17,95".  
 27.0 *Wysig* "13,5c" tot "14,7c".  
 29.1.1 *Wysig* "R5,50" tot "R6,00".  
 29.1.2 *Wysig* "R1,00" tot "R1,10".  
 29.2 *Wysig* "R2,00" tot "R2,20".

**DEEL 3: DATADIENSTE (BINNELANDS)**

*Wysig* die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
"30.1.1.....	70,70	Geen
30.1.1.1.....	70,70	Geen
30.1.2.1.....	141,00	Onveranderd
30.1.2.2.....	326,00	<i>Wysig</i> "R125,00" tot "R136,00"
30.1.3.1.....	—	15,25
30.1.3.2.1.....	—	15,25
30.1.3.2.2.....	—	3,10
30.1.3.3.1.....	—	3,10
30.1.3.3.2.....	—	15,25
30.1.4.1.....	14 576,00	1 208,00
30.1.4.2.....	11 421,00	Onveranderd
30.2.1.1.....	—	<i>Wysig</i> "R17,10" tot "R18,60" en "R250,00" tot "R272,00"
30.2.2.1.....	—	<i>Wysig</i> "R34,20" tot "R37,20" en "R250,00" tot "R272,00"
31.1.1.....	141,00	60,00
31.1.2.....	141,00	49,00
31.1.3.....	141,00	60,00
31.1.4.....	141,00	96,00
31.1.5.....	141,00	102,50
31.1.6.....	141,00	138,50
31.1.7.....	240,00	211,00
31.1.8.....	360,00	349,00
31.1.9.....	480,00	349,00
31.1.10.....	60,00	5,40
31.1.11.....	141,00	43,50
31.1.12.....	60,00	—
31.1.13.....	60,00	7,35
31.1.14.....	60,00	—
31.1.15.....	60,00	43,50
31.1.16.....	60,00	21,75
31.1.17.....	109,00	21,75
31.1.18.....	—	65,30
31.1.19.....	98,00	43,50
31.1.20.....	196,00	87,00
31.1.21.....	—	27,00
31.1.22.....	—	54,40
31.1.23.....	—	65,30
31.1.24.....	60,00	21,75
31.2.1.....	60,00	370,00
31.2.2.....	60,00	48,00
31.2.3.....	60,00	48,00"

Wysig die verplasinggeld t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

	Binnenshuis	Buitenshuis
	R	R
"31.3.1.....	60,00	141,00
31.3.2.....	60,00	141,00
31.3.3.....	60,00	240,00
31.3.4.....	60,00	360,00
31.3.5.....	60,00	480,00
31.3.6.....	60,00	60,00
31.3.7.....	60,00	141,00
31.3.8.....	60,00	109,00
31.3.9.....	60,00	98,00
31.3.10.....	60,00	196,00
31.3.11.1.....	70,70	141,00
31.3.11.2.....	70,70	326,00

31.4.1 Wysig "45,00" tot "49,00".

31.4.2 Wysig "110,00" tot "120,00".

31.4.3 Wysig "33,00" tot "36,00".

31.5.3.2.1 Wysig "925,00" tot "1 007,00".

31.5.3.2.2 Wysig "1 565,00" tot "1 703,00".

31.5.3.2.3 Wysig "2 020,00" tot "2 198,00".

31.5.3.2.4.1 Wysig "195,00" tot "213,00".

31.5.3.2.4.2 Wysig "245,00" tot "267,00".

31.5.3.2.4.3 Wysig "295,00" tot "321,00".

31.5.3.3 Wysig "55,00" tot "60,00".

32.2.1.1 Wysig "R17,10" tot "R18,60" en "R250,00" tot "R272,00".

32.2.1.2 Wysig "84c" tot "90c" en "R250,00" tot "R272,00".

32.2.1.3 Wysig "36c" tot "39c" en "R90,00" tot "R98,00".

32.2.1.4 Wysig "21c" tot "23c" en "R90,00" tot "R98,00".

32.2.2.1 Wysig "R34,20" tot "R37,20" en "R250,00" tot "R272,00".

32.2.2.2 Wysig "R1,68" tot "R1,80" en "R250,00" tot "R272,00".

32.2.2.3 Wysig "60c" tot "65c" en "R90,00" tot "R98,00".

32.2.2.4 Wysig "36c" tot "39c" en "R90,00" tot "R98,00".

Wysig die installeerkoste en maandelikse huur t.o.v. die nagenoemde items soos volg:

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
"33.1.1.....	158,00	87,00
33.2.1.1.....	—	305,00
33.2.1.2.....	—	340,00
33.2.1.3.....	—	376,00
33.2.2.1.....	—	251,00
33.2.2.2.....	—	281,00
33.2.2.3.....	—	310,00
33.2.3.....	—	227,00
33.5.....	38,00	—

Vervang die bestaande items 33.6 en 33.7 deur die volgende:

"33.6 Maandelikse permanente virtuele tussennoduskringkoste (huur vir die nodustoegangsverbinding uitgesluit):

Nodusligging	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR.....	—	—	—	—	—
JH-BFN.....	361	325	270	202	133
JH-KB.....	525	473	394	294	194
JH-DN.....	717	646	538	402	266
JH-PE.....	1 822	1 641	1 367	1 021	675
JH-CT.....	2 849	2 564	2 137	1 596	1 054
JH-EL.....	1 434	1 291	1 076	803	531
PR-BFN.....	502	452	377	281	186
PR-KB.....	653	588	490	366	242

Nodusligging	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
PR-DN.....	812	730	610	455	301
PR-PE.....	1 970	1 773	1 478	1 103	729
PR-CT.....	2 978	2 680	2 234	1 668	1 102
PR-EL.....	1 577	1 419	1 183	883	584
BFN-KB.....	—	—	—	—	—
BFN-DN.....	642	578	482	359	238
BFN-PE.....	840	756	630	470	312
BFN-CT.....	1 878	1 690	1 409	1 052	696
BFN-EL.....	609	548	456	341	226
KB-DN.....	1 058	952	793	592	392
KB-PE.....	960	864	721	538	355
KB-CT.....	1 649	1 484	1 237	924	611
KB-EL.....	887	799	665	496	329
DN-PE.....	1 250	1 125	938	700	463
DN-CT.....	2 896	2 607	2 173	1 622	1 072
DN-EL.....	617	555	463	346	229
CT-PE.....	1 194	1 075	897	669	442
CT-EL.....	1 814	1 632	1 360	1 016	672
EL-PE.....	—	—	—	—	—

**33.7 Tussenodusoproepkoste vir geskakelde virtuele verbinding en vaste bestemminggeskakelde virtuele verbinding (huur vir die nodustoegangsverbinding uitgesluit):**

Nodusligging	Koste in sent/min.				
	9 600 b/s	4 800 b/s	2 400 b/s	1 200 b/s	200 b/s
	R	R	R	R	R
JH-PR.....	1,03	0,93	0,78	0,58	0,38
JH-BFN.....	8,01	7,21	6,01	4,49	2,96
JH-KB.....	11,65	10,49	8,74	6,53	4,31
JH-DN.....	15,93	14,34	11,95	8,92	5,90
JH-PE.....	40,49	36,44	30,37	22,67	14,98
JH-CT.....	63,31	56,98	47,48	35,45	23,42
JH-EL.....	31,86	28,68	23,90	17,84	11,80
PR-BFN.....	11,14	10,03	8,36	6,24	4,13
PR-KB.....	14,50	13,06	10,88	8,12	5,37
PR-DN.....	18,04	16,23	13,54	10,10	6,67
PR-PE.....	43,77	39,40	32,83	24,51	16,20
PR-CT.....	66,16	59,55	49,63	37,05	24,48
PR-EL.....	35,03	31,53	26,27	19,62	12,96
BFN-KB.....	2,94	2,65	2,21	1,65	1,09
BFN-DN.....	14,26	12,84	10,70	7,99	5,28
BFN-PE.....	18,67	16,80	14,00	10,46	6,91
BFN-CT.....	41,73	37,55	31,30	23,37	15,44
BFN-EL.....	13,51	12,16	10,14	7,57	5,01
KB-DN.....	23,50	21,15	17,63	13,17	8,70
KB-PE.....	21,32	19,19	15,99	11,95	7,89
KB-CT.....	36,65	32,98	27,49	20,53	13,57
KB-EL.....	19,70	17,73	14,78	11,03	7,29
DN-PE.....	27,77	25,00	20,83	15,56	10,28
DN-CT.....	64,35	57,91	48,27	36,04	23,81
DN-EL.....	13,71	12,34	10,28	7,68	5,07
CT-PE.....	26,54	23,89	19,91	14,86	9,83
CT-EL.....	40,29	36,27	30,22	22,56	14,91
EL-PE.....	4,63	4,17	3,47	2,59	1,71
Enkel nodus.....	73,40*	9,34*	1,38*	0,37	0,09

\* Minimum verbindingbesetting: 9 600: 0,5 h/dag; 4 800: 1 h/dag; 2 400: 2 h/dag."

33.8.2.1.1 Wysig "130,00" tot "141,00" en "250,00" tot "272,00".

33.8.2.1.1.1 Wysig "0,65" tot "0,71".

33.8.2.1.2 Wysig "130,00" tot "141,00" en "400,00" tot "436,00".

33.8.2.1.2.1 Wysig "1,08" tot "1,18".

33.8.2.1.3 Wysig "8,50" tot "9,25".

33.8.2.1.4 Wysig "130,00" tot "141,00".

33.8.2.2 Wysig "25,00" tot "27,00".

33.8.2.3 Wysig "90,00" tot "98,00" en "195,00" tot "213,00".

33.8.2.4.1 Wysig "10,00" tot "10,90".

33.8.2.4.2 Wysig "10,00" tot "10,90".

33.8.2.4.4 Wysig "10,00" tot "10,90".

33.8.2.5 Wysig "90,00" tot "98,00" en "370,00" tot "403,00".

- 33.8.6.1.1 Wysig "0,18" tot "0,195".
- 33.8.6.1.2 Wysig "0,23" tot "0,25".
- 33.8.6.1.3 Wysig "0,23" tot "0,25".
- 33.8.6.1.4 Wysig "0,28" tot "0,30".
- 33.8.6.2.1 Wysig "0,14" tot "0,15".
- 33.8.6.2.2 Wysig "0,18" tot "0,195".
- 33.8.6.2.3 Wysig "0,18" tot "0,195".
- 33.8.6.2.4 Wysig "0,23" tot "0,25".
- 33.8.6.3.1 Wysig "0,05" tot "0,055".
- 33.8.6.3.2.1 Wysig "1,10" tot "1,20".
- 33.8.6.3.2.2 Wysig "4,50" tot "4,90".
- 33.8.6.4 Wysig "0,02" tot "0,022".
- 33.8.7.1 Wysig "830,00" tot "910,00".
- 33.8.7.2 Wysig "83,00" tot "91,00".

**DEEL 5: GEMEENSKAPLIKE RADIOHERHALERSTASIEDIENSTARIEWE**

Wysig die installeer- en ander koste sowel as die maandelikse huur ten opsigte van die nagenoemde items soos volg:

No.	Installeer- en ander koste	Maandelikse huur tensy anders vermeld
	R	R
"43.1.1 .....	—	39,15
43.1.2 .....	—	39,15
43.1.3 .....	—	41,35
43.1.4 .....	—	35,90
43.1.5.1 .....	—	17,40
43.2.1 .....	—	17,40
43.2.2.1 .....	—	17,40"

**DEEL 6: BELTEL-TARIEWE**

- 44.1.1.2 Wysig "10,00" tot "10,90".
- 44.1.2.1 Wysig "15,00" tot "16,30".
- 44.1.2.2 Wysig "6,00" tot "6,50".
- 44.1.4 Wysig "0,12" tot "0,13".
- 44.1.6 Wysig "5,00" tot "5,40".
- 44.1.7.1 Wysig "0,15" tot "0,16".
- 44.1.7.2.1 Wysig "0,05" tot "0,055".
- 44.1.7.2.2 Wysig "0,05" tot "0,055".
- 44.1.7.2.3 Wysig "0,02" tot "0,022".
- 44.2.1 Wysig "100,00" tot "109,00".
- 44.2.2 Wysig "15,00" tot "16,30".
- 44.2.3 Wysig "0,03" tot "0,033".
- 44.2.4 Wysig "0,03" tot "0,033".
- 44.2.5 Wysig "20,00" tot "21,75".
- 44.2.6 Wysig "8,00" tot "8,70".
- 44.2.7 Wysig "50,00" tot "54,40" en "10,00" tot "10,90".
- 44.2.8 Wysig "2,00" tot "2,20".
- 44.2.9 Wysig "5,00" tot "5,40".
- 44.2.10 Wysig "2,00" tot "2,20".
- 44.2.11 Wysig "0,04" tot "0,043".
- 44.3.1 Wysig "100,00" tot "109,00".
- 44.3.2 Wysig "25,00" tot "27,00".

**DEEL 7: DIGINETTARIEWE**

- 45.1.1 Wysig "165,00" tot "180,00" en "90,00" tot "98,00".
- 45.2.1 Wysig "80,00" tot "87,00".
- 45.2.2 Wysig "28,00" tot "30,50".
- 45.2.3 Wysig "80,00" tot "87,00".
- 45.3.1 Wysig "130,00" tot "141,00".
- 45.3.2 Wysig "14,00" tot "15,25".
- 45.3.3.1 Wysig "R37,00" tot "R40,00", "R3,85" tot "R4,20", "R55,00" tot "R60,00", "R5,50" tot "R6,00", "R77,00" tot "R84,00", "R1,85" tot "R2,00", "R117,00" tot "R128,00" en "R2,40" tot "R2,60".
- 45.3.4.1 Wysig "9 300,00" tot "10 116,00" en "210,00 tot "229,00".
- 45.3.4.2 Wysig "1 900,00" tot "2 067,00".
- 45.4.1 Wysig "65,00" tot "70,70" en "130,00" tot "141,00".
- 45.4.2 Wysig "65,00" tot "70,70" en "165,00" tot "180,00".

**DEEL 8: DIGINET-PLUSTARIEWE**

## 46.1.1 Wysig "220,00" tot "240,00"

Vervang die bestaande item 46.3.4 deur die volgende:

**"46.3.4 Maandelikse poortkoste en lynuur:**

Spoed van datakring	Poortkoste per eindpunt, toegerus	Lynuur gegrond op die radiale afstand tussen die eindpuntmultipleksterreine			
		Vir radiale afstande tot en met 20 km		Vir radiale afstande bo 20 km	
		Vaste koste	Koste per km of gedeelte daarvan	Vaste koste	Koste per km of gedeelte daarvan
Kb/s	R	R	R	R	R
64.....	87,00	120,00	11,40	256,00	4,60
128.....	103,00	180,00	17,40	384,00	7,20
192.....	120,00	240,00	23,40	512,00	9,80
256.....	141,00	300,00	29,40	640,00	12,40
320.....	158,00	360,00	35,40	768,00	15,00
384.....	174,00	420,00	41,40	896,00	17,60
448.....	190,00	480,00	47,40	1 024,00	20,20
512.....	212,00	540,00	53,40	1 152,00	22,80
576.....	228,00	600,00	59,40	1 280,00	25,40
640.....	250,00	660,00	65,40	1 408,00	28,00
704.....	266,00	720,00	71,40	1 536,00	30,60
768.....	283,00	780,00	77,40	1 664,00	33,20
832.....	299,00	840,00	83,40	1 792,00	35,80
896.....	321,00	900,00	89,40	1 920,00	38,40
960.....	337,00	960,00	95,40	2 048,00	41,00
1 024.....	354,00	1 020,00	101,40	2 176,00	43,60
1 088.....	375,00	1 080,00	107,40	2 304,00	46,20
1 152.....	392,00	1 140,00	113,40	2 432,00	48,80
1 216.....	408,00	1 200,00	119,40	2 560,00	51,40
1 280.....	430,00	1 260,00	125,40	2 688,00	54,00
1 344.....	446,00	1 320,00	131,40	2 816,00	56,60
1 408.....	462,00	1 380,00	137,40	2 944,00	59,20
1 472.....	479,00	1 440,00	143,40	3 072,00	61,80
1 536.....	500,00	1 500,00	149,40	3 200,00	64,40
1 600.....	517,00	1 560,00	155,40	3 328,00	67,00
1 664.....	533,00	1 620,00	161,40	3 456,00	69,60
1 728.....	555,00	1 680,00	167,40	3 584,00	72,20
1 792.....	571,00	1 740,00	173,40	3 712,00	74,80
1 856.....	587,00	1 800,00	179,40	3 840,00	77,40
1 920.....	609,00	1 860,00	185,40	3 968,00	80,00

L.W. — Indien die multiplekser op die kliënt se perseel is, word die radiale afstand bereken vanaf die plaaslike sentrale wat die kliënt normaalweg sal bedien."

(27 September 1991)

**NOTICE 902 OF 1991****DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS****AMENDMENT OF THE TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES**

It is hereby made known, in terms of section 2B (3A) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), that the Postmaster General, acting under section 2B (1) (e) of the said Act, has determined that the fees, rates or charges set out in the schedule below are to be demanded or received in respect of the services concerned:

**KENNISGEWING 902 VAN 1991****DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE****WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE**

Hiermee word ingevolge artikel 2B (3A) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), bekendgemaak dat die Posmeester-generaal, handelende kragtens artikel 2B (1) (e) van genoemde Wet, bepaal het dat die gelde, tariewe of koste uiteengesit in die onderstaande Bylae ten opsigte van die betrokke dienste geëis of ontvang moet word:

**SCHEDULE**

1.0 In the Schedule the expression "the Tariff" means the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice No. 1192 of 1 July 1977, as amended.

2.0 The Tariff is hereby further amended as follows with effect from 30 September 1991:

**PART 4: INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION RATES**

Substitute the following for the existing item 34.1:

**"34.1 Operator-controlled calls:**

Service to	Basic rate		Personal call fee
	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute	
	R	R	R
Afghanistan .....	20,40	6,80	6,80
Alaska .....	20,40	6,80	6,80
Albania .....	20,40	6,80	6,80
Algeria .....	20,40	6,80	6,80
American Samoa .....	20,40	6,80	6,80
Andorra .....	20,40	6,80	6,80
Angola .....	20,40	6,80	6,80
Anguilla .....	20,40	6,80	6,80
Antigua and Barbuda .....	20,40	6,80	6,80
Argentina .....	20,40	6,80	6,80
Aruba .....	20,40	6,80	6,80
Ascension .....	20,40	6,80	6,80
Australia .....	20,40	6,80	6,80
Austria .....	20,40	6,80	6,80
Azores .....	20,40	6,80	6,80
Bahamas .....	20,40	6,80	6,80
Bahrain .....	20,40	6,80	6,80
Balearic Islands .....	20,40	6,80	6,80
Bangladesh .....	20,40	6,80	6,80
Barbados .....	20,40	6,80	6,80
Belgium .....	20,40	6,80	6,80
Belize .....	20,40	6,80	6,80
Benin .....	20,40	6,80	6,80
Bermuda .....	20,40	6,80	6,80
Bhutan .....	20,40	6,80	6,80
Bolivia .....	20,40	6,80	6,80
Brazil .....	20,40	6,80	6,80
British Virgin Islands .....	20,40	6,80	6,80
Brunei .....	20,40	6,80	6,80
Bulgaria .....	20,40	6,80	6,80
Burkina Faso .....	20,40	6,80	6,80
Burundi .....	20,40	6,80	6,80
Cambodia .....	20,40	6,80	6,80
Canada .....	20,40	6,80	6,80
Canary Islands .....	20,40	6,80	6,80
Cape Verde .....	20,40	6,80	6,80
Cayman Islands .....	20,40	6,80	6,80
Central African Republic .....	20,40	6,80	6,80
Chad .....	20,40	6,80	6,80
Chile .....	20,40	6,80	6,80
China .....	20,40	6,80	6,80
China Rep (Taiwan) .....	20,40	6,80	6,80
Colombia .....	20,40	6,80	6,80
Comoros .....	20,40	6,80	6,80
Congo .....	20,40	6,80	6,80
Cook Islands .....	20,40	6,80	6,80
Costa Rica .....	20,40	6,80	6,80
Côte d'Ivoire .....	20,40	6,80	6,80
Cuba .....	20,40	6,80	6,80
Cyprus .....	20,40	6,80	6,80
Czech and Slovak Fed. Rep. .....	20,40	6,80	6,80
Denmark .....	20,40	6,80	6,80
Djibouti .....	20,40	6,80	6,80
Dominica .....	20,40	6,80	6,80

Service to	Basic rate		Personal call fee
	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute	
	R	R	R
Dominican Republic.....	20,40	6,80	6,80
Ecuador.....	20,40	6,80	6,80
Egypt.....	20,40	6,80	6,80
El Salvador.....	20,40	6,80	6,80
Equatorial Guinea.....	20,40	6,80	6,80
Ethiopia.....	20,40	6,80	6,80
Falkland Islands.....	20,40	6,80	6,80
Faroe Islands.....	20,40	6,80	6,80
Fiji.....	20,40	6,80	6,80
Finland.....	20,40	6,80	6,80
France.....	20,40	6,80	6,80
Gabon.....	20,40	6,80	6,80
Gambia.....	20,40	6,80	6,80
German, Democratic Republic.....	20,40	6,80	6,80
Germany, Fedral Republic.....	20,40	6,80	6,80
Ghana.....	20,40	6,80	6,80
Gibraltar.....	20,40	6,80	6,80
Greece.....	20,40	6,80	6,80
Greenland.....	20,40	6,80	6,80
Grenada.....	20,40	6,80	6,80
Guadeloupe.....	20,40	6,80	6,80
Guam.....	20,40	6,80	6,80
Guatemala.....	20,40	6,80	6,80
Guiana, French Dept.....	20,40	6,80	6,80
Guinea.....	20,40	6,80	6,80
Guinea-Bissau.....	20,40	6,80	6,80
Guyana.....	20,40	6,80	6,80
Haiti.....	20,40	6,80	6,80
Hawaii.....	20,40	6,80	6,80
Honduras.....	20,40	6,80	6,80
Hongkong.....	20,40	6,80	6,80
Hungary.....	20,40	6,80	6,80
Iceland.....	20,40	6,80	6,80
India.....	20,40	6,80	6,80
Indonesia.....	20,40	6,80	6,80
Iran.....	20,40	6,80	6,80
Iraq.....	20,40	6,80	6,80
Ireland.....	20,40	6,80	6,80
Israel.....	20,40	6,80	6,80
Italy.....	20,40	6,80	6,80
Jamaica.....	20,40	6,80	6,80
Japan.....	20,40	6,80	6,80
Jordan.....	20,40	6,80	6,80
Kenya.....	20,40	6,80	6,80
Kiribati.....	20,40	6,80	6,80
Korea, Democratic People's Republic.....	20,40	6,80	6,80
Korea, Republic.....	20,40	6,80	6,80
Kuwait.....	20,40	6,80	6,80
Lebanon.....	20,40	6,80	6,80
Liberia.....	20,40	6,80	6,80
Liechtenstein.....	20,40	6,80	6,80
Luxembourg.....	20,40	6,80	6,80
Macao.....	20,40	6,80	6,80
Madagascar.....	20,40	6,80	6,80
Madeira.....	7,20	2,40	2,40
Malawi.....	20,40	6,80	6,80
Malaysia.....	20,40	6,80	6,80
Maldives.....	20,40	6,80	6,80
Mali.....	20,40	6,80	6,80
Malta.....	20,40	6,80	6,80
Mariana Islands.....	20,40	6,80	6,80
Marshall Islands.....	20,40	6,80	6,80
Martinique.....	20,40	6,80	6,80

Service to	Basic rate		Personal call fee
	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute	
	R	R	R
Mauritania.....	20,40	6,80	6,80
Mauritius.....	20,40	6,80	6,80
Mayotte.....	20,40	6,80	6,80
Mexico.....	20,40	6,80	6,80
Micronesia.....	20,40	6,80	6,80
Monaco.....	20,40	6,80	6,80
Montserrat.....	20,40	6,80	6,80
Morocco.....	20,40	6,80	6,80
Myanmar.....	20,40	6,80	6,80
Nauru.....	20,40	6,80	6,80
Nepal.....	20,40	6,80	6,80
Netherlands.....	20,40	6,80	6,80
Netherlands Antilles.....	20,40	6,80	6,80
New Caledonia.....	20,40	6,80	6,80
New Zealand.....	20,40	6,80	6,80
Nicaragua.....	20,40	6,80	6,80
Niger.....	20,40	6,80	6,80
Nigeria.....	20,40	6,80	6,80
Niue.....	20,40	6,80	6,80
Norway.....	20,40	6,80	6,80
Oman.....	20,40	6,80	6,80
Pakistan.....	20,40	6,80	6,80
Palau.....	20,40	6,80	6,80
Panama.....	20,40	6,80	6,80
Papua New Guinea.....	20,40	6,80	6,80
Paraguay.....	20,40	6,80	6,80
Peru.....	20,40	6,80	6,80
Philippines.....	20,40	6,80	6,80
Poland.....	20,40	6,80	6,80
Portugal.....	20,40	6,80	6,80
Puerto Rico.....	20,40	6,80	6,80
Qatar.....	20,40	6,80	6,80
Réunion.....	20,40	6,80	6,80
Romania.....	20,40	6,80	6,80
Rwanda.....	20,40	6,80	6,80
St Helena.....	20,40	6,80	6,80
St Kitts-Nevis.....	20,40	6,80	6,80
St Lucia.....	20,40	6,80	6,80
St Pierre and Miquelon.....	20,40	6,80	6,80
St Vincent.....	20,40	6,80	6,80
Sao Tome and Principe.....	20,40	6,80	6,80
Saudi Arabia.....	20,40	6,80	6,80
Senegal.....	20,40	6,80	6,80
Seychelles.....	20,40	6,80	6,80
Sierra Leone.....	20,40	6,80	6,80
Singapore.....	20,40	6,80	6,80
Solomon Islands.....	20,40	6,80	6,80
Spain.....	20,40	6,80	6,80
Sri Lanka.....	20,40	6,80	6,80
Sudan.....	20,40	6,80	6,80
Suriname.....	20,40	6,80	6,80
Sweden.....	20,40	6,80	6,80
Switzerland.....	20,40	6,80	6,80
Syrian Arab Republic.....	20,40	6,80	6,80
Tanzania.....	20,40	6,80	6,80
Thailand.....	20,40	6,80	6,80
Togo.....	20,40	6,80	6,80
Tonga.....	20,40	6,80	6,80
Trinidad and Tobago.....	20,40	6,80	6,80
Tristan da Cunha.....	10,80	3,60	—
Tunisia.....	20,40	6,80	6,80
Turkey.....	20,40	6,80	6,80
Turks and Caicos Islands.....	20,40	6,80	6,80
Tuvalu.....	20,40	6,80	6,80

Service to	Basic rate		Personal call fee
	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute	
	R	R	R
Uganda.....	20,40	6,80	6,80
Union of Soviet Socialist Republics.....	20,40	6,80	6,80
United Arab Emirates.....	20,40	6,80	6,80
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.....	20,40	6,80	6,80
United States of America.....	20,40	6,80	6,80
Uruguay.....	20,40	6,80	6,80
Vanuatu.....	20,40	6,80	6,80
Venezuela.....	20,40	6,80	6,80
Viet-Nam.....	20,40	6,80	6,80
Virgin Islands (USA).....	20,40	6,80	6,80
Western Samoa.....	20,40	6,80	6,80
Yemen, Arab Republic.....	20,40	6,80	6,80
Yemen, People's Democratic Republic.....	20,40	6,80	6,80
Yugoslavia.....	20,40	6,80	6,80
Zaire.....	20,40	6,80	6,80
Zambia.....	7,20	2,40	2,40"

34.2.1 Amend "15c" to "16,5c".

34.2.2 Amend "15c" to "16,5c".

35.1.1.1 Amend "15c" to "16,5c".

35.1.3 Insert "Namibia," in alphabetical order.

Substitute the following for the existing item 35.2.1:

**35.2.1 Botswana, Lesotho, Mozambique, Swaziland and Zimbabwe:**

For distances up to and including (km) (a)	Botswana, Lesotho and Swaziland		Mozambique and Zimbabwe	
	From clients	From call offices	From clients	From call offices
	Rate per three minutes (b) (c)	Rate per three minutes (b)	Rate per three minutes (b) (c)	Rate per three minutes (b)
	R	R	R	R
100.....	1,80	1,80	2,70	2,70
600.....	2,70	2,70	4,50	4,50
above 600.....	4,50	4,50	6,90	6,90

(a) Measured from the originating exchange to the point where the trunk route crosses the border between the Republic of South Africa and the country concerned.

(b) The period is calculated from the time that the caller is informed that the connection has been established. No cheaper rate is available.

(c) When the duration of a call exceeds three minutes, the charge for the extra time is calculated *pro rata* per minute."

35.2.2 Insert "Namibia," in alphabetical order.

35.3.1.2.1 Amend "R0,85" to "R0,93".

35.4.4 Amend "R1,10" to "R1,20".

Substitute the following for the existing items 36.1, 36.2, 36.3, 36.4 and 36.5:

	Basic rate	
	Minimum charge for 3 minutes	Rate per minute
	R	R
"36.1 Radiotelephone calls to ships over:		
(a) VHF.....	4,35	1,45
(b) MF.....	6,66	2,22
(c) HF.....	11,88	3,96
36.2 Radiotelephone calls to and from South African/Namibian fishing-boats fishing off the coast.....	3,39	1,13
36.3 Calls to ships at sea via the INMARSAT system:		
All ships.....	107,70	35,90
36.4 Radiotelephone calls to aircraft:		
All aircraft.....	11,88	3,96"

36.5 Amend "45c" to "48c" and "15c" to "16c".

Substitute the following for the existing item 37.0:

“37.0. **Telegram rates (excluding neighbouring countries and Burundi, Malawi AND Zaire)**

*N.B.* — The rate for an **urgent telegram** is double that of an **ordinary telegram**.

A minimum charge as for 7 words is levied for an **ordinary** or **urgent telegram**.

A handling fee per telegram as prescribed for item 19.9 is payable on all classes of telegrams (except telegraphic money-orders), including telegrams to the destinations indicated under items 37.1 and 37.2.

Destination	Ordinary rate per word
Adélie Land.....	c
Afghanistan.....	108
Albania.....	106
Algeria.....	57
American Samoa.....	95
Amsterdam Island.....	67
Andorra.....	72
Angola.....	102
Anguilla.....	116
Antigua and Barbuda.....	100
Argentina.....	114
Aruba.....	108
Ascension.....	91
Australia.....	91
Austria.....	47
Azores.....	87
Bahamas.....	94
Bahrain.....	82
Bangladesh.....	91
Barbados.....	91
Belgium.....	96
Belize.....	98
Benin.....	95
Bermuda.....	99
Bolivia.....	106
Brazil.....	97
British Antarctic Territory.....	86
British Virgin Islands.....	60
Brunei.....	66
Bulgaria.....	54
Burkina Faso.....	111
Cambodia.....	89
Cameroon.....	112
Canada.....	112
Canary Islands.....	79
Cape Verde.....	96
Cayman Islands.....	119
Central African Republic.....	114
Chad.....	99
Chatham Islands.....	91
Chile.....	95
China, People's Republic of.....	82
China (Taiwan).....	134
Christmas Island (Indian Ocean).....	72
Cocos-Keeling Islands (Indian Ocean).....	53
Colombia.....	47
Comoros.....	95
Congo.....	61
Cook Islands.....	108
Costa Rica.....	104
Côte d'Ivoire.....	95
Crozet Islands.....	109
Cuba.....	72
Cyprus.....	70
Czech and Slovak Fed. Rep.....	79
Denmark.....	61
Djibouti.....	101
	99

Destination	Ordinary rate per word
	c
Dominica.....	100
Dominican Republic.....	73
Ecuador.....	98
Egypt.....	91
El Salvador.....	95
Equatorial Guinea.....	116
Ethiopia.....	119
Falkland Islands.....	91
Faroe Islands.....	92
Fiji.....	95
Finland.....	101
France.....	102
French Polynesia.....	98
Gabon.....	86
Gambia.....	99
German, Democratic Republic.....	87
Germany, Federal Republic of.....	87
Ghana.....	64
Gibraltar.....	109
Greece (including Dodecanese Islands).....	98
Greenland.....	101
Grenada.....	114
Guadeloupe.....	95
Guatemala.....	95
Guiana.....	107
Guinea.....	109
Guinea-Bissau.....	119
Guyana.....	100
Haiti.....	98
Heard and McDonald Islands.....	47
Honduras.....	75
Hongkong.....	54
Hungary.....	69
Iceland.....	101
India.....	104
Indonesia.....	104
Iran.....	98
Iraq.....	86
Ireland.....	101
Israel.....	71
Italy.....	98
Jamaica.....	95
Japan.....	116
Jordan.....	62
Kenya.....	40
Kerguelen Islands.....	72
Kermadec Islands.....	95
Kiribati.....	75
Korea, Democratic People's Republic of.....	110
Korea, Republic of.....	87
Kuwait.....	70
Laos.....	134
Lebanon.....	89
Liberia.....	79
Libya.....	96
Liechtenstein.....	101
Luxembourg.....	101
Macao.....	95
Madagascar.....	61
Madeira.....	94
Malaysia.....	64
Maldives.....	98
Mali.....	120
Malta.....	108
Mariana Islands (except Guam).....	110
Guam.....	70
Marshall Islands.....	121
Martinique.....	95
Mauritania.....	113

Destination	Ordinary rate per word
	c
Mauritius .....	61
Mayotte .....	109
Mexico .....	104
Micronesia .....	131
Midway Islands .....	67
Monaco .....	72
Mongolia .....	112
Montserrat .....	100
Morocco .....	102
Myanmar .....	79
Nauru .....	90
Nepal .....	96
Netherlands .....	72
Netherlands Antilles .....	91
New Caledonia .....	98
New Zealand .....	95
Nicaragua .....	107
Niger .....	91
Nigeria .....	79
Norfolk Island .....	54
Norway .....	101
Oman .....	98
Pakistan .....	50
Panama .....	95
Papua New Guinea .....	45
Paraguay .....	79
Peru .....	88
Philippines .....	104
Pitcairn Island .....	106
Poland .....	54
Portugal .....	94
Puerto Rico .....	64
Qatar .....	103
Réunion .....	109
Rotuma Island .....	95
Romania .....	80
Rwanda .....	85
St Christopher-Nevis .....	89
St Helena .....	114
St Lucia .....	100
St Paul Island .....	87
St Pierre and Miquelon .....	79
St Vincent .....	100
San Marino .....	98
Sao Tome and Principe .....	121
Saudi Arabia .....	113
Senegal .....	91
Seychelles .....	99
Sierra Leone .....	111
Singapore .....	86
Solomon Islands .....	82
Somali .....	79
Spain .....	96
Spanish Sahara .....	96
Sri Lanka .....	104
Sudan .....	84
Suriname .....	100
Sweden .....	78
Switzerland .....	98
Syrian Arab Republic .....	87
Tanzania .....	75
Thailand .....	99
Timor .....	117
Togo .....	57
Tonga .....	106
Trinidad and Tobago .....	119
Tristan da Cunha .....	42
Tunisia .....	101
Turkey .....	107
Turks and Caicos Islands .....	100

Destination	Ordinary rate per word
	c
Tuvalu.....	95
Uganda.....	94
Union of Soviet Socialist Republics.....	106
United Arab Emirates.....	91
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.....	60
United States of America (including Alaska and Hawaii).....	53
Uruguay.....	91
Vanuatu.....	95
Vatican City State.....	98
Venezuela.....	72
Viet-Nam.....	129
Virgin Islands (USA).....	66
Wake Island.....	67
Wallis and Fotuna.....	112
Western Samoa.....	108
Yemen Arab Republic.....	116
Yemen, People's Democratic Republic of.....	99
Yugoslavia.....	101
Zambia.....	36"

Substitute the following for the existing item 37.1:

**"37.1 Telegram rates to neighbouring countries as well as Burundi, Malawi and Zaire:**

No.	Destination	Service	Charge
37.1.1.....	Lesotho, Malawi, Mozambique and Swaziland	Public telegrams: Ordinary telegrams..... Urgent telegrams.....	R3,12 for the first 12 words or fewer, and 26c for each additional word R6,24 for the first 12 words or fewer, and 52c for each additional word
37.1.1.1.....	Botswana and Zimbabwe .....	Public telegrams: Ordinary telegrams.....	R3,12 for the first 12 words or fewer, and 26c for each additional word
37.1.2.....	Burundi.....	Public telegrams: Ordinary telegrams..... Urgent telegrams.....	R6,42 for the first 6 words or fewer, and R1,07 for each additional word R12,84 for the first 6 words or fewer, and R2,14 for each additional word
37.1.3.....	Bophuthatswana, Ciskei, Namibia, Transkei and Venda	Public telegrams: Ordinary telegrams..... Urgent telegrams.....	R2,30 for the first 10 words or fewer, and 23c for each additional word R4,60 for the first 10 words or fewer, and 46c for each additional word
37.1.4.....	Zaire .....	Public telegrams: Ordinary telegrams..... Urgent telegrams.....	R2,22 for the first 6 words or fewer, and 37c for each additional word R4,44 for the first 6 words or fewer, and 74c for each additional word"

Substitute the following for the existing item 37.2:

**"37.2 Radiotelegram rates:**

Category	Rate per word
Ordinary radiotelegrams via—	
South African coast stations.....	R1,19
Other coast stations.....	R1,00*

N.B. —A minimum charge as for 7 words is levied for an ordinary radiotelegram.

\* The applicable rate per word to the country in which the coast station is situated should be added."

Substitute the following for the existing item 38.1:

**"38.1 Telex rates (excluding neighbouring countries as well as Malawi and Zambia):**

The telex rates shown hereunder and under items 38.1.1, 38.1.2 and 38.1.3 are also payable for calls between teletex and telex subscribers. A minimum charge as for 3 minutes is levied for an operator-controlled call whereas a minimum charge as for one minute is applicable to calls established automatically to subscribers in countries to which a fully automatic telex service is available.

Destination	Rate per minute
	R
Afghanistan.....	5,04
Alaska.....	4,62
Albania.....	3,82
Algeria.....	3,47
American Samoa.....	7,04
Andorra.....	3,05
Angola.....	4,33
Anguilla.....	7,74
Antigua and Barbuda.....	6,34
Argentina.....	4,25
Aruba.....	4,05
Ascension.....	4,52
Australia.....	3,05
Austria.....	3,05
Azores.....	4,33
Bahamas.....	5,49
Bahrain.....	6,11
Bangladesh.....	5,25
Barbados.....	6,79
Belgium.....	3,62
Belize.....	6,58
Benin.....	4,11
Bermuda.....	5,25
Bolivia.....	5,03
Brazil.....	4,02
British Virgin Islands.....	6,34
Brunei.....	5,25
Bulgaria.....	5,24
Burkina Faso.....	4,02
Burundi.....	5,71
Cambodia.....	5,87
Cameroon.....	3,47
Canada.....	3,05
Canary Islands.....	3,57
Cape Verde.....	4,44
Cayman Islands.....	6,79
Central African Republic.....	5,49
Chad.....	4,23
Chile.....	4,17
China (Taiwan).....	4,02
Colombia.....	5,25
Comoros.....	4,33
Congo.....	4,11
Costa Rica.....	5,03
Côte d'Ivoire.....	3,95
Cuba.....	5,78
Cyprus.....	4,33
Czech and Slovak Fed.Rep.....	4,22
Denmark.....	3,05
Djibouti.....	4,10
Dominica.....	7,74
Dominican Republic.....	5,25
Ecuador.....	5,25
Egypt.....	5,25
El Salvador.....	5,03
Ethiopia.....	3,99
Falkland Islands.....	5,23
Faroe Islands.....	3,05
Fiji.....	5,16
Finland.....	3,05
France.....	3,05
French Polynesia.....	5,04
Gabon.....	3,71
Gambia.....	5,49
German Democratic Republic.....	3,62
Germany, Federal Republic of.....	3,62
Ghana.....	4,02

Destination	Rate per minute
	R
Gibraltar.....	3,95
Greece.....	4,33
Greenland.....	3,05
Grenada.....	6,34
Guadeloupe.....	3,95
Guam.....	5,11
Guatemala.....	5,03
Guiana.....	4,02
Guinea.....	4,32
Guyana.....	6,34
Haiti.....	5,25
Hawaii.....	4,62
Honduras.....	5,25
Hongkong.....	4,02
Hungary.....	4,69
Iceland.....	4,68
India.....	5,04
Indonesia.....	5,03
Iran.....	5,61
Iraq.....	4,89
Ireland.....	4,33
Israel.....	5,32
Italy.....	4,33
Jamaica.....	5,25
Japan.....	5,10
Jordan.....	5,25
Kenya.....	3,20
Kiribati.....	5,23
Korea, Republic of.....	4,02
Kuwait.....	4,02
Lebanon.....	5,25
Liberia.....	4,17
Liechtenstein.....	3,05
Luxembourg.....	4,33
Macao.....	4,48
Madagascar.....	3,47
Malaysia.....	6,00
Maldives.....	5,78
Mali.....	4,10
Malta.....	3,57
Martinique.....	3,95
Mauritius.....	4,36
Mayotte.....	4,02
Mexico.....	5,25
Monaco.....	3,05
Montserrat.....	6,34
Morocco.....	5,25
Myanmar.....	6,58
Nauru.....	4,55
Nepal.....	4,02
Netherlands.....	3,62
Netherlands Antilles.....	4,17
New Caledonia.....	5,56
New Zealand.....	4,02
Nicaragua.....	5,25
Niger.....	4,04
Nigeria.....	4,02
Norway.....	3,05
Oman.....	5,18
Pakistan.....	4,55
Panama.....	4,92
Papua New Guinea.....	4,33
Paraguay.....	4,47
Peru.....	4,02
Philippines.....	5,25
Poland.....	3,57
Portugal.....	4,33
Puerto Rico.....	5,11
Qatar.....	5,57
Réunion.....	3,62

Destination	Rate per minute
	R
Romania .....	5,43
Rwanda .....	3,60
Ryukyu Islands .....	5,10
St Christopher-Nevis .....	6,79
St Helena .....	4,52
St Lucia .....	6,34
St Pierre and Miquelon .....	4,02
St Vincent .....	6,34
Sao Tome and Principe .....	6,45
Saudi Arabia .....	5,14
Senegal .....	3,90
Seychelles .....	5,19
Sierra Leone .....	6,58
Singapore .....	4,55
Solomon Islands .....	6,79
Spain .....	3,57
Sri Lanka .....	4,89
Sudan .....	4,91
Suriname .....	4,02
Sweden .....	3,05
Switzerland .....	3,05
Syrian Arab Republic .....	4,89
Tanzania .....	3,47
Thailand .....	5,25
Togo .....	4,21
Tonga .....	5,33
Trinidad and Tobago .....	5,25
Tunisia .....	3,95
Turkey .....	3,95
Turks and Caicos Islands .....	6,58
Uganda .....	3,46
Union of Soviet Socialist Republics .....	3,95
United Arab Emirates .....	4,55
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland .....	2,94
United States of America .....	2,72
Uruguay .....	5,25
Vanuatu .....	6,34
Vatican City State .....	3,57
Venezuela .....	5,25
Viet-Nam .....	7,04
Virgin Islands (USA) .....	5,11
Western Samoa .....	5,33
Yemen, Arab Republic .....	5,17
Yemen, People's Democratic Republic of .....	8,27
Yugoslavia .....	3,95
Zaire .....	4,33

Substitute the following for the existing items 38.1.1, 38.1.2, 38.1.3 and 38.2:

No.	Destination	Rate
"38.1.1 ....	<i>Telex rates to neighbouring countries as well as Malawi and Zambia:</i> Bophuthatswana, Botswana, Lesotho, Mozambique, Namibia, Swaziland and Transkei  Ciskei and Venda .....	R0,147 per unit. Units are metered automatically in time units of 12 seconds.  The charges as for inland calls apply (see Part 2, item 27.0)  R0,147 per unit. Units are metered automatically in time units of 6 seconds.
	Malawi, Zambia and Zimbabwe .....	
38.1.2 .....	<i>Telex rates to ships at sea via the INMARSAT system:</i> All ships .....	
38.1.3 .....	<i>Radiotelex calls to ships at sea:</i>  All ships .....	R16,32 per minute or portion of a minute.  <i>Minimum charge for 3 minutes</i> R 21,60
38.2 .....	<i>Teletex rates:</i> Charge per time unit of 1 second .....	<i>Rate per minute</i> R 7,20
	Minimum charge per call .....	11c R2,75"

Substitute the following for the existing item 40.1:

"40.1 The following types of circuits can generally be provided to countries that offer similar services:

No.	Type of circuit	Monthly rental	
		Continental (Note 1)	Intercontinental (Note 2)
		R	R
	Telephone circuit for facsimile telegraph transmission only, with equipment being provided and maintained by the lessee .....	3 330	7 400
	Telephone circuit for voice .....	4 160	9 245
	Standardized telephone circuit to provide several telecommunication channels for the sole use of the lessee, the equipment for the division of the telephone channel being provided, installed and maintained by the lessee .....	4 160	9 245
	<i>Data circuits:</i>		
	<i>Analogue:</i>		
	56 kb/s .....	12 480	27 740
	<i>Digital:</i>		
	<i>Fixed bit rate:</i>		
	1 200 b/s .....	—	5 550
	2 400 b/s .....	—	6 470
	4 800 b/s .....	—	7 400
	9 600 b/s .....	—	9 245
	<i>High speed:</i>		
	64 kb/s .....	12 480	27 740
	256 kb/s .....	35 620	78 315
	<i>50 baud telegraph circuit:</i>		
	Full speed .....	1 360	2 940
	Half speed .....	870	1 960
	Quarter speed .....	545	1 200
	<i>Telegraph circuit with modulation rate exceeding 50 baud:</i>		
	75 baud and 100 baud .....	1 685	3 700
	200 baud .....	2 015	4 460"

Substitute the following for the existing item 42.1 and 42.2:

"42.1 *International Packet Switching Service:*

42.1.1 Packet count charge:

42.1.1.1 Per 10 segments or part thereof: .....R0,22

42.1.2 Call duration charge:

42.1.2.1 Per minute or part thereof: .....R0,36

42.2 *Packet Switching Service to Namibia:*

42.2.1 Packet count charge:

42.2.1.1 Per kilosegment or part thereof: .....R0,09

42.2.2 Call duration charge:

42.2.2.1 Per minute or part thereof: .....R0,01"

### BYLAE

1.0 In hierdie Bylae beteken die uitdrukking "die Tarieflys" die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig.

2.0 Die Tarieflys word met ingang van 30 September 1991 hierby soos volg verder gewysig:

#### DEEL 4: INTERNASIONALE TELEKOMMUNIKASIE TARIIEWE

Vervang die bestaande item 34.1 deur die volgende:

"34.1. Operateurbeheerde oproepe:

Diens na	Grondtarief		Persoonlike- oproepgeld
	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut	
	R	R	R
Afganistan .....	20,40	6,80	6,80
Alaska .....	20,40	6,80	6,80
Albanië .....	20,40	6,80	6,80
Algerië .....	20,40	6,80	6,80

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut	
	R	R	R
Amerikaans-Samoa.....	20,40	6,80	6,80
Andorra.....	20,40	6,80	6,80
Angola.....	20,40	6,80	6,80
Anguilla.....	20,40	6,80	6,80
Antigua en Barbuda.....	20,40	6,80	6,80
Argentinië.....	20,40	6,80	6,80
Aruba.....	20,40	6,80	6,80
Ascension.....	20,40	6,80	6,80
Asore.....	20,40	6,80	6,80
Australië.....	20,40	6,80	6,80
Bahamas.....	20,40	6,80	6,80
Bahrein.....	20,40	6,80	6,80
Baleariese Eilande.....	20,40	6,80	6,80
Bangladesj.....	20,40	6,80	6,80
Barbados.....	20,40	6,80	6,80
België.....	20,40	6,80	6,80
Belize.....	20,40	6,80	6,80
Benin.....	20,40	6,80	6,80
Bermuda.....	20,40	6,80	6,80
Bhutan.....	20,40	6,80	6,80
Bolivia.....	20,40	6,80	6,80
Brasilië.....	20,40	6,80	6,80
Britse Virginiese Eilande.....	20,40	6,80	6,80
Broenei.....	20,40	6,80	6,80
Bulgarye.....	20,40	6,80	6,80
Burkina Faso.....	20,40	6,80	6,80
Burundi.....	20,40	6,80	6,80
Chili.....	20,40	6,80	6,80
China.....	20,40	6,80	6,80
China (Taiwan).....	20,40	6,80	6,80
Ciprus.....	20,40	6,80	6,80
Colombia.....	20,40	6,80	6,80
Comore.....	20,40	6,80	6,80
Cook-eilande.....	20,40	6,80	6,80
Costa Rica.....	20,40	6,80	6,80
Cote d'Ivoire.....	20,40	6,80	6,80
Denemarke.....	20,40	6,80	6,80
Djiboeti.....	20,40	6,80	6,80
Dominica.....	20,40	6,80	6,80
Dominikaanse Republiek.....	20,40	6,80	6,80
Duitsland, Bondsrepubliek.....	20,40	6,80	6,80
Duitsland, Demokratiese Republiek.....	20,40	6,80	6,80
Ecuador.....	20,40	6,80	6,80
Egipte.....	20,40	6,80	6,80
Ekwatoriaal-Guinee.....	20,40	6,80	6,80
El Salvador.....	20,40	6,80	6,80
Ethiopië.....	20,40	6,80	6,80
Falkland-eilande.....	20,40	6,80	6,80
Färöer-eilande.....	20,40	6,80	6,80
Fidji.....	20,40	6,80	6,80
Filippyne.....	20,40	6,80	6,80
Finland.....	20,40	6,80	6,80
Frankryk.....	20,40	6,80	6,80
Gaboen.....	20,40	6,80	6,80
Gambië.....	20,40	6,80	6,80
Ghana.....	20,40	6,80	6,80
Gibraltar.....	20,40	6,80	6,80
Grenada.....	20,40	6,80	6,80
Griekeland.....	20,40	6,80	6,80
Groenland.....	20,40	6,80	6,80
Guadeloupe.....	20,40	6,80	6,80
Guam.....	20,40	6,80	6,80
Guatemala.....	20,40	6,80	6,80
Guiana, Franse Dept.....	20,40	6,80	6,80
Guinee.....	20,40	6,80	6,80

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut	
	R	R	R
Guinee-Bissau.....	20,40	6,80	6,80
Guyana.....	20,40	6,80	6,80
Haïti.....	20,40	6,80	6,80
Hawaii.....	20,40	6,80	6,80
Honduras.....	20,40	6,80	6,80
Hongarye.....	20,40	6,80	6,80
Hongkong.....	20,40	6,80	6,80
Ierland.....	20,40	6,80	6,80
Indië.....	20,40	6,80	6,80
Indonesië.....	20,40	6,80	6,80
Irak.....	20,40	6,80	6,80
Iran.....	20,40	6,80	6,80
Israel.....	20,40	6,80	6,80
Italië.....	20,40	6,80	6,80
Jamaika.....	20,40	6,80	6,80
Japan.....	20,40	6,80	6,80
Jemen Demokratiese Volksrepubliek.....	20,40	6,80	6,80
Jemenities-Arabiëse Republiek.....	20,40	6,80	6,80
Joegoe-Slawië.....	20,40	6,80	6,80
Jordanië.....	20,40	6,80	6,80
Kaaimanseilande.....	20,40	6,80	6,80
Kaap Verde.....	20,40	6,80	6,80
Kambodia.....	20,40	6,80	6,80
Kanada.....	20,40	6,80	6,80
Kanariëse Eilande.....	20,40	6,80	6,80
Katar.....	20,40	6,80	6,80
Kenia.....	20,40	6,80	6,80
Kiribati.....	20,40	6,80	6,80
Koeweit.....	20,40	6,80	6,80
Kongo.....	20,40	6,80	6,80
Korea, Demokratiese Volksrepubliek.....	20,40	6,80	6,80
Korea, Republiek.....	20,40	6,80	6,80
Kuba.....	20,40	6,80	6,80
Libanon.....	20,40	6,80	6,80
Liberië.....	20,40	6,80	6,80
Liechtenstein.....	20,40	6,80	6,80
Luxemburg.....	20,40	6,80	6,80
Macao.....	20,40	6,80	6,80
Madagaskar.....	20,40	6,80	6,80
Madeira.....	20,40	6,80	6,80
Malawi.....	7,20	2,40	2,40
Maledive.....	20,40	6,80	6,80
Maleisië.....	20,40	6,80	6,80
Mali.....	20,40	6,80	6,80
Malta.....	20,40	6,80	6,80
Mariana-eilande.....	20,40	6,80	6,80
Marokko.....	20,40	6,80	6,80
Marshall-eilande.....	20,40	6,80	6,80
Martinique.....	20,40	6,80	6,80
Mauritanië.....	20,40	6,80	6,80
Mauritius.....	20,40	6,80	6,80
Mayotte.....	20,40	6,80	6,80
Mexiko.....	20,40	6,80	6,80
Mikronesië.....	20,40	6,80	6,80
Monaco.....	20,40	6,80	6,80
Montserrat.....	20,40	6,80	6,80
Myanmar.....	20,40	6,80	6,80
Nauru.....	20,40	6,80	6,80
Nederland.....	20,40	6,80	6,80
Nederlandse Antille.....	20,40	6,80	6,80
Nepal.....	20,40	6,80	6,80
Nicaragua.....	20,40	6,80	6,80
Nieu-Caledonië.....	20,40	6,80	6,80
Nieu-Seeland.....	20,40	6,80	6,80
Niger.....	20,40	6,80	6,80

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut	
	R	R	R
Nigerië .....	20,40	6,80	6,80
Niue .....	20,40	6,80	6,80
Noorweë .....	20,40	6,80	6,80
Oman .....	20,40	6,80	6,80
Oostenryk .....	20,40	6,80	6,80
Pakistan .....	20,40	6,80	6,80
Palau .....	20,40	6,80	6,80
Panama .....	20,40	6,80	6,80
Papoea-Nieu-Guinee .....	20,40	6,80	6,80
Paraguay .....	20,40	6,80	6,80
Peru .....	20,40	6,80	6,80
Pole .....	20,40	6,80	6,80
Portugal .....	20,40	6,80	6,80
Puerto Rico .....	20,40	6,80	6,80
Réunion .....	20,40	6,80	6,80
Roemenië .....	20,40	6,80	6,80
Rwanda .....	20,40	6,80	6,80
St Helena .....	20,40	6,80	6,80
St Kitts-Nevis .....	20,40	6,80	6,80
St Lucia .....	20,40	6,80	6,80
St Pierre en Miquelon .....	20,40	6,80	6,80
St Vincent .....	20,40	6,80	6,80
Salomon-eilande .....	20,40	6,80	6,80
Saoedi-Arabië .....	20,40	6,80	6,80
Sao Tome en Principe .....	20,40	6,80	6,80
Senegal .....	20,40	6,80	6,80
Sentraal-Afrikaanse Republiek .....	20,40	6,80	6,80
Seychelle .....	20,40	6,80	6,80
Siera Leone .....	20,40	6,80	6,80
Singapoer .....	20,40	6,80	6,80
Siries-Arabiëse Republiek .....	20,40	6,80	6,80
Soedan .....	20,40	6,80	6,80
Spanje .....	20,40	6,80	6,80
Sri Lanka .....	20,40	6,80	6,80
Suriname .....	20,40	6,80	6,80
Swede .....	20,40	6,80	6,80
Switserland .....	20,40	6,80	6,80
Tanzanië .....	20,40	6,80	6,80
Thailand .....	20,40	6,80	6,80
Togo .....	20,40	6,80	6,80
Tonga .....	20,40	6,80	6,80
Trinidad en Tobago .....	20,40	6,80	6,80
Tristan da Cunha .....	10,80	3,60	—
Tsjaad .....	20,40	6,80	6,80
Tsjeggiese en Slowaakse Fed. Rep .....	20,40	6,80	6,80
Tunisië .....	20,40	6,80	6,80
Turks- en Caicos-eilande .....	20,40	6,80	6,80
Turkye .....	20,40	6,80	6,80
Tuvalu .....	20,40	6,80	6,80
Uganda .....	20,40	6,80	6,80
Unie van Sosialistiese Sowjetrepublieke .....	20,40	6,80	6,80
Uruguay .....	20,40	6,80	6,80
Vanuatu .....	20,40	6,80	6,80
Venezuela .....	20,40	6,80	6,80
Verenigde Arabiese Emirate .....	20,40	6,80	6,80
Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland .....	20,40	6,80	6,80
Verenigde State van Amerika .....	20,40	6,80	6,80
Viëtnam .....	20,40	6,80	6,80
Virginiese Eilande (VSA) .....	20,40	6,80	6,80
Wes-Samoa .....	20,40	6,80	6,80
Ysland .....	20,40	6,80	6,80
Zaire .....	20,40	6,80	6,80
Zambië .....	7,20	2,40	2,40

34.2.1 Wysig "15c" tot "16,5c".

34.2.2 Wysig "15c" tot "16,5c".

35.1.1.1 Wysig "15c" tot "16,5c".

35.1.3 Voeg "Namibië," in alfabetiese volgorde by.

Vervang die bestaande item 35.2.1 deur die volgende:

**35.2.1 Botswana, Lesotho, Mosambiek, Swaziland en Zimbabwe:**

Vir afstande tot en met (km) (a)	Botswana, Lesotho en Swaziland		Mosambiek en Zimbabwe	
	Vanaf kliënte	Vanaf oproepkantore	Vanaf kliënte	Vanaf oproepkantore
	Tarief per drie minute (b) (c)	Tarief per drie minute (b)	Tarief per drie minute (b) (c)	Tarief per drie minute (b)
	R	R	R	R
100.....	1,80	1,80	2,70	2,70
600.....	2,70	2,70	4,50	4,50
bo 600.....	4,50	4,50	6,90	6,90

(a) Gemeet van die ontstaansentrale af tot by die punt waar die hooflynroete die grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die betrokke land kruis.

(b) Die periode word bereken vanaf die tyd dat die oproeper verwittig word dat die verbinding opgestel is. Geen goedkoper tarief is beskikbaar nie.

(c) Wanneer 'n oproep langer as drie minute duur, word die koste vir die ekstra tyd *pro rata* per minuut bereken."

35.2.2 Voeg "Namibië," in alfabetiese volgorde by.

35.3.1.2.1 Wysig "R0,85" tot "R0,93".

35.4.4 Wysig "R1,10" tot "R1,20".

Vervang die bestaande items 36.1, 36.2, 36.3, 36.4 en 36.5 deur die volgende:

	Grondtarief	
	Minimum koste vir 3 minute	Tarief per minuut
	R	R
36.1 Radiotelefoonoproepe na skepe oor:		
(a) BHF.....	4,35	1,45
(b) MF.....	6,66	2,22
(c) HF.....	11,88	3,96
36.2 Radiotelefoonoproepe van en na Suid-Afrikaanse/Namibiese vissersbote wat langs die kus visvang.....	3,39	1,13
36.3 Oproepe na skepe ter see via die INMARSAT-stelsel:		
Alle skepe.....	107,70	35,90
36.4 Radiotelefoonoproepe na vliegtuie:		
Alle vliegtuie.....	11,88	3,96"

36.5 Wysig "45c" tot "48c" en "15c" tot "16c".

Vervang die bestaande item 37.0 deur die volgende:

**37.0 Telegramtariewe (uitgesonderd buurlande en Burundi, Malawi EN Zaïre)**

L.W. — Die tarief vir 'n *dringende telegram* is dubbel dié vir 'n *gewone telegram*.

'n Minimum koste soos vir 7 woorde word vir 'n *gewone of dringende telegram* gehef.

'n Hanteringsgeld per telegram soos vir item 19.9 voorgeskryf word is op alle klasse telegramme (behalwe telegrafiese poswissels) betaalbaar, asook op telegramme na die bestemmings wat onder items 37.1 en 37.2 aangedui word.

Bestemming	Gewone tarief per woord
Adélieland.....	c 108
Afganistan.....	106
Albanië.....	57
Algerië.....	95
Amerikaans-Samoa.....	67
Amsterdam-eiland.....	72
Andorra.....	102
Angola.....	116
Anguilla.....	100
Antigua en Barbuda.....	114
Argentinië.....	108
Aruba.....	91
Ascension.....	91
Asore.....	94
Australië.....	47
Bahamas.....	82

Bestemming	Gewone tarief per woord
	c
Bahrein .....	91
Bangladesj .....	91
Barbados .....	96
België .....	98
Belize .....	95
Benin .....	99
Bermuda .....	106
Bolivia .....	97
Brasilië .....	86
Britse Antarktiese Gebied .....	60
Britse Virginiese Eilande .....	66
Broenei .....	54
Bulgarye .....	111
Burkina Faso .....	89
Chatham-eilande .....	95
Chili .....	82
China (Taiwan) .....	72
China, Volksrepubliek .....	134
Christmas-eiland (Indiese Oseaan) .....	53
Ciprus .....	79
Cocos-Keeling-eilande (Indiese Oseaan) .....	47
Colombia .....	95
Comore .....	61
Cook-eilande .....	104
Costa Rica .....	95
Côte d'Ivoire .....	109
Crozet-eilande .....	72
Denemarke .....	101
Djiboeti .....	99
Dominica .....	100
Dominikaanse Republiek .....	73
Duitsland, Bondsrepubliek .....	87
Duitsland, Demokratiese Republiek .....	87
Ecuador .....	98
Egipte .....	91
Ekwatoriaal-Guinee .....	116
El Salvador .....	95
Ethiopië .....	119
Falkland-eilande .....	91
Färöer-eilande .....	92
Fidji .....	95
Filippyne .....	104
Finland .....	101
Frankryk .....	102
Frans-Polinesië .....	98
Gaboen .....	86
Gambië .....	99
Ghana .....	64
Gibraltar .....	109
Grenada .....	114
Griekeland (met inbegrip van Dodekanesoseilande) .....	98
Groenland .....	101
Guadeloupe .....	95
Guatemala .....	95
Guiana .....	107
Guinee .....	109
Guinee-Bissau .....	119
Guyana .....	100
Haiti .....	98
Heard- en McDonald-eilande .....	47
Honduras .....	75
Hongarye .....	69
Hongkong .....	54
Ierland .....	101
Indië .....	104
Indonesië .....	104
Irak .....	86
Iran .....	98

Bestemming	Gewone tarief per woord
Israel.....	c
Italië.....	71
Jamaika.....	98
Japan.....	95
Jemen, Demokratiese Volksrepubliek.....	116
Jemenities-Arabiëse Republiek.....	99
Joegoe-Slawië.....	116
Jordanië.....	101
Kaaimanseilande.....	62
Kaap Verde.....	114
Kambodia.....	119
Kameroen.....	112
Kanada.....	112
Kanariese Eilande.....	79
Katar.....	96
Kenia.....	103
Kerguelen-eilande.....	40
Kermadec-eilande.....	72
Kiribati.....	95
Koeweit.....	75
Kongo.....	70
Korea, Demokratiese Volksrepubliek.....	108
Korea, Republiek.....	110
Kuba.....	87
Laos.....	70
Libanon.....	134
Liberië.....	89
Libië.....	79
Liechtenstein.....	96
Luxemburg.....	101
Macao.....	101
Madagaskar.....	95
Madeira.....	61
Maledive.....	94
Maleisië.....	98
Mali.....	64
Malta.....	120
Mariana-eilande (met uitsondering van Guam).....	108
Guam.....	110
Marokko.....	70
Marshall-eilande.....	102
Martinique.....	121
Mauritanië.....	95
Mauritius.....	113
Mayotte.....	61
Mexiko.....	109
Midway-eilande.....	104
Mikronesië.....	67
Monaco.....	131
Mongolië.....	72
Montserrat.....	112
Myanmar.....	100
Nauru.....	79
Nederland.....	90
Nederlandse Antille.....	72
Nepal.....	91
Nicaragua.....	96
Nieu-Caledonië.....	107
Nieu-Seeland.....	98
Niger.....	95
Nigerië.....	91
Noorweë.....	79
Norfolk-eilande.....	101
Oman.....	54
Oostenryk.....	98
Pakistan.....	87
Panama.....	50
Papoea-Nieu-Guinee.....	95
Paraguay.....	45
	79

Bestemming	Gewone tarief per woord
Peru	c
Pitcairn-eilande	88
Pole	106
Portugal	54
Puerto Rico	94
Réunion	64
Roemenië	109
Rotuma-eiland	80
Rwanda	95
St Christopher-Nevis	85
St Helena	89
St Lucia	114
St Paul-eiland	100
St Pierre en Miquelon	87
St Vincent	79
Salomon-eilande	100
San Marino	82
Saoedi-Arabië	98
Sao Tome en Principe	113
Senegal	121
Sentraal-Afrikaanse Republiek	91
Seychelle	99
Sierra Leone	99
Singapoer	111
Siries-Arabiëse Republiek	86
Soedan	87
Somalië	84
Spaanse Sahara	79
Spanje	96
Sri Lanka	96
Suriname	104
Swede	100
Switserland	78
Tanzanie	98
Thailand	75
Timor	99
Togo	117
Tonga	57
Trinidad en Tobago	106
Tristan da Cunha	119
Tsjaad	42
Tsjeggiese en Slowaakse Fed. Rep	91
Tunisië	61
Turks- en Caicos-eilande	101
Turkye	100
Tuvala	107
Uganda	95
Unie van Sosialistiese Sowjet Republieke	94
Uruguay	106
Vanuatu	91
Vatikaanstaat	95
Venezuela	98
Verenigde Arabiese Emirate	72
Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland	91
Verenigde State van Amerika (met inbegrip van Alaska en Hawaii)	60
Vietnam	53
Virginiese Eilande (VSA)	129
Wake-eiland	66
Wallis en Futuna	67
Wes-Samoa	112
Ysland	108
Zambië	101
	36"

Vervang die bestaande item 37.1 deur die volgende:

**37.1 Telegramtariewe na buurlande asook Burundi, Malawi en Zaire:**

No.	Bestemming	Diens	Koste
37.1.1	Lesotho, Malawi, Mosambiek en Swaziland	Publieke telegramme: Gewone telegramme.....  Dringende telegramme.....	R3,12 vir die eerste 12 woorde of minder, en 26c vir elke ekstra woord  R6,24 vir die eerste 12 woorde of minder, en 52c vir elke ekstra woord

No.	Bestemming	Diens	Koste
37.1.1.1.....	Botswana en Zimbabwe .....	Publieke telegramme: Gewone telegramme .....	R3,12 vir die eerste 12 woorde of minder, en 26c vir elke ekstra woord
37.1.2.....	Burundi .....	Publieke telegramme: Gewone telegramme .....	R6,42 vir die eerste 6 woorde of minder, en R1,07 vir elke ekstra woord
		Dringende telegramme.....	R12,84 vir die eerste 6 woorde of minder, en R2,14 vir elke ekstra woord
37.1.3.....	Bophuthatswana, Ciskei, Namibië, Transkei en Venda	Publieke telegramme: Gewone telegramme .....	R2,30 vir die eerste 10 woorde of minder, en 23c vir elke ekstra woord
		Dringende telegramme.....	R4,60 vir die eerste 10 woorde of minder, en 46c vir elke ekstra woord
37.1.4.....	Zaire .....	Publieke telegramme: Gewone telegramme .....	R2,22 vir die eerste 6 woorde of minder, en 37c vir elke ekstra woord
		Dringende telegramme.....	R4,44 vir die eerste 6 woorde of minder, en 74c vir elke ekstra woord"

Vervang die bestaande item 37.2 deur die volgende:

**37.2 Radiotelegramtariewe:**

Kategorie	Tarief per woord
Gewone radiotelegramme via—	
Suid-Afrikaanse kusstasies .....	R1,19
Ander kusstasies .....	R1,00*

L.W. —'n Minimum koste soos vir 7 woorde word vir 'n gewone radiotelegram gehef.

\* Die toepaslike tarief per woord na die land waarin die kusstasie geleë is, moet bygetel word."

Vervang die bestaande item 38.1 deur die volgende:

**38.1 Telekstariewe (uitgesonderd buurlande asook Malawi en Zambië):**

Die telekstariewe hieronder asook onder items 38.1.1, 38.1.2 en 38.1.3 aangedui, is ook betaalbaar vir oproepe tussen teleteks- en telekshuurders. 'n Minimum koste soos vir 3 minute word vir 'n operateurbeheerde oproep gehef terwyl 'n minimum koste soos vir een minuut van toepassing is op oproepe wat outomaties tot stand gebring word na huurders in lande waarheen 'n voloutomatiese teleksdiens beskikbaar is.

Bestemming	Tarief per minuut
	R
Afganistan.....	5,04
Alaska.....	4,62
Albanië.....	3,82
Algerië.....	3,47
Amerikaans-Samoa.....	7,04
Andorra.....	3,05
Angola.....	4,33
Anguilla.....	7,74
Antigua en Barbuda.....	6,34
Argentinië.....	4,25
Aruba.....	4,05
Ascension.....	4,52
Asore.....	4,33
Australië.....	3,05
Bahamas.....	5,49
Bahrein.....	6,11
Bangladesj.....	5,25
Barbados.....	6,79
België.....	3,62
Belize.....	6,58
Benin.....	4,11

Bestemming	Tarief per minuut
	R
Bermuda	5,25
Bolivia	5,03
Brasilië	4,02
Britse Virginiese Eilande	6,34
Broenei	5,25
Bulgarye	5,24
Burkina Faso	4,02
Burundi	5,71
Chili	4,17
China (Taiwan)	4,02
Ciprus	4,33
Colombia	5,25
Comore	4,33
Costa Rica	5,03
Côte d'Ivoire	3,95
Denemarke	3,05
Djiboeti	4,10
Dominica	7,74
Dominikaanse Republiek	5,25
Duitsland, Bondsrepubliek	3,62
Duitsland, Demokratiese Republiek	3,62
Ecuador	5,25
Egipte	5,25
El Salvador	5,03
Ethiopië	3,99
Falkland-eilande	5,23
Färöer-eilande	3,05
Fidji	5,16
Filippyne	5,25
Finland	3,05
Frankryk	3,05
Frans-Polinesië	5,04
Gaboen	3,71
Gambië	5,49
Ghana	4,02
Gibraltar	3,95
Grenada	6,34
Griekeland	4,33
Groenland	3,05
Guadeloupe	3,95
Guam	5,11
Guatemala	5,03
Guiana	4,02
Guinee	4,32
Guyana	6,34
Haiti	5,25
Hawaii	4,62
Honduras	5,25
Hongarye	4,69
Hongkong	4,02
Ierland	4,33
Indië	5,04
Indonesië	5,03
Irak	4,89
Iran	5,61
Israel	5,32
Italië	4,33
Jamaika	5,25
Japan	5,10
Jemen, Demokratiese Volksrepubliek	8,27
Jemenities-Arabiëse Republiek	5,17
Joegoe-Slawië	3,95
Jordanië	5,25
Kaaimanseilande	6,79
Kaap Verde	4,44
Kambodia	5,87
Kameroen	3,47
Kanada	3,05
Kanariëse Eilande	3,57
Katar	5,57

Bestemming	Tarief per minuut
	R
Kenia .....	3,20
Kiribati.....	5,23
Koeweit.....	4,02
Kongo.....	4,11
Korea, Republiek.....	4,02
Kuba.....	5,78
Libanon.....	5,25
Liberië.....	4,17
Liechtenstein.....	3,05
Luxemburg.....	4,33
Macao.....	4,48
Madagaskar.....	3,47
Maleisië.....	6,00
Maledive.....	5,78
Mali.....	4,10
Malta.....	3,57
Marokko.....	5,25
Martinique.....	3,95
Mauritius.....	4,36
Mayotte.....	4,02
Mexiko.....	5,25
Monaco.....	3,05
Montserrat.....	6,34
Myanmar.....	6,58
Nauru.....	4,55
Nederland.....	3,62
Nederlandse Antille.....	4,17
Nepal.....	4,02
Nicaragua.....	5,25
Nieu-Caledonië.....	5,56
Nieu-Seeland.....	4,02
Niger.....	4,04
Nigerië.....	4,02
Noorweë.....	3,05
Oman.....	5,18
Oostenryk.....	3,05
Pakistan.....	4,55
Panama.....	4,92
Papoea-Nieu-Guinee.....	4,33
Paraguay.....	4,47
Peru.....	4,02
Pole.....	3,57
Portugal.....	4,33
Puerto Rico.....	5,11
Réunion.....	3,62
Rioekioe-eilande.....	5,10
Roemenië.....	5,43
Rwanda.....	3,60
St Christopher-Nevis.....	6,79
St Helena.....	4,52
St Lucia.....	6,34
St Pierre en Miquelon.....	4,02
St Vincent.....	6,34
Salomon-eilande.....	6,79
Saoedi-Arabië.....	5,14
Sao Tome en Principe.....	6,45
Senegal.....	3,90
Sentraal-Afrikaanse Republiek.....	5,49
Seychelle.....	5,19
Sierra Leone.....	6,58
Singapoer.....	4,55
Siries-Arabiëse Republiek.....	4,89
Soedan.....	4,91
Spanje.....	3,57
Sri Lanka.....	4,89
Surinamé.....	4,02
Swede.....	3,05
Switserland.....	3,05
Tanzanië.....	3,47
Thailand.....	5,25

Bestemming	Tarief per minuut
Togo	R 4,21
Tonga	5,33
Trinidad Tobago	5,25
Tsjaad	4,23
Tsjeggiese en Slowaakse Fed. Rep.	4,22
Tunisië	3,95
Turks- en Caicos-eilande	6,58
Turkye	3,95
Uganda	3,46
Unie van Sosialistiese Sowjetrepublieke	3,95
Uruguay	5,25
Vanuatu	6,34
Vatikaanstaat	3,57
Venezuela	5,25
Verenigde Arabiese Emirate	4,55
Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland	2,94
Verenigde State van Amerika	2,72
Viëtnam	7,04
Virginiese Eilande (VSA)	5,11
Wes-Samoa	5,33
Ysland	4,68
Zaire	4,33

Vervang die bestaande items 38.1.1, 38.1.2, 38.1.3 en 38.2 deur die volgende:

No.	Bestemming	Tarief
38.1.1 ....	<i>Telekstariewe na buurlande asook Malawi en Zambië:</i> Bophuthatswana, Botswana, Lesotho, Mosambiek, Namibië, Swaziland en Transkei  Ciskei en Venda  Malawi, Zambië en Zimbabwe	R0,147 per eenheid. Eenhede word outomaties getel in tydeenhede van 12 sekondes.  Die koste soos vir binnelandse oproepe is van toepassing (sien Deel 2, item 27.0)  R0,147 per eenheid. Eenhede word outomaties getel in tydeenhede van 6 sekondes.
38.1.2 .....	<i>Telekstariewe na skepe ter see via die INMARSAT-stelsel:</i> Alle skepe	R16,32 per minuut of gedeelte van 'n minuut.
38.1.3 .....	<i>Radioteleksoproepe na skepe ter see:</i>  Alle skepe	<i>Minimum koste vir 3 minute</i> R 21,60 <i>Tarief per minuut</i> R 7,20
38.2 .....	<i>Teletekstariewe:</i> Koste per 1 sekonde tydeenheid Minimum koste per oproep	11c R2,75"

Vervang die bestaande item 40.1 deur die volgende:

"40.1 Die volgende tipes verbindings kan in die algemeen voorsien word na lande wat soortgelyke dienste aanbied:

No.	Tipe verbinding	Maandelikse huurgeld	
		Kontinentaal (Opmerking 1)	Interkontinentaal (Opmerking 2)
	Telefoonverbinding slegs vir faksimiletelegraaftransmissie, met toerusting deur die huurder voorsien en in stand gehou	R 3 330	R 7 400
	Telefoonverbinding vir spraak	4 160	9 245

No.	Tipe verbinding	Maandelikse huurgeld	
		Kontinentaal (Opmerking 1)	Interkontinentaal (Opmerking 2)
		R	R
	Gestandaardiseerde telefoonverbinding om verskeie telekommunikasiekanale vir die uitsluitlike gebruik van die huurder te voorsien wanneer die huurder die toerusting vir die verdeling van die telefoonkanaal voorsien, installeer en in stand hou.....	4 160	9 245
	<i>Dataverbinding:</i>		
	<i>Analoog:</i>		
	56 kb/s.....	12 480	27 740
	<i>Digitaal:</i>		
	<i>Vaste binstelling:</i>		
	1 200 b/s.....	—	5 550
	2 400 b/s.....	—	6 470
	4 800 b/s.....	—	7 400
	9 600 b/s.....	—	9 245
	<i>Hoëspoed:</i>		
	64 kb/s.....	12 480	27 740
	256 kb/s.....	35 620	78 315
	<i>50-baud-telegraafverbinding:</i>		
	<i>Volspoed</i> .....	1 360	2 940
	<i>Halfspoed</i> .....	870	1 960
	<i>Kwartspoed</i> .....	545	1 200
	<i>Telegraafverbinding met 'n modulasietyempo wat 50 baud oorskry:</i>		
	75 baud en 100 baud.....	1 685	3 700
	200 baud.....	2 015	4 460"

Vervang die bestaande item 42.1 en 42.2 deur die volgende:

42.1	<i>Internasionale Pakkieskakeldiens:</i>	
42.1.1	Pakkietellingkoste:	
42.1.1.1	Per 10 segmente of gedeelte daarvan:.....	R0,22
42.1.2	Oproepduurkoste:	
42.1.2.1	Per minuut of gedeelte daarvan:.....	R0,36
42.2	<i>Pakkieskakeldiens na Namibië:</i>	
42.2.1	Pakkietellingkoste:	
42.2.1.1	Per kilosegment of gedeelte daarvan:.....	R0,09
42.2.2	Oproepduurkoste:	
42.2.2.1	Per minuut of gedeelte daarvan:.....	R0,01"

(27 September 1991)

#### NOTICE 903 OF 1990

##### CENTRAL STATISTICAL SERVICE

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

*Consumer Price Index, all items (Base 1985 = 100)*

**July 1991 = 235,3.**

(27 September 1991)

#### KENNISGEWING 903 VAN 1990

##### SENTRALE STATISTIEKDIENS

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks soos volg is:

*Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1985 = 100)*

**Julie 1991 = 235,3.**

(27 September 1991)

#### NOTICE 904 OF 1991

##### DEPARTMENT OF MANPOWER

##### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

##### CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANIZATION

I, David William James, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (1) of the Labour Relations Act, 1956, that as I have reason to believe that the Transvaal Knitters' Association is not functioning as an employers' organization, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

**D. W. JAMES,**

Industrial Registrar.

(27 September 1991)

#### KENNISGEWING 904 VAN 1991

##### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

##### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

##### INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, David William James, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat aangesien ek rede het om te vermoed dat die Transvaal Knitters' Association nie as werkgewersorganisasie funksioneer nie, sy registrasie ingetrek sal word, tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

**D. W. JAMES,**

Nywerheidsregistrator.

(27 September 1991)

**NOTICE 905 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS  
OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL  
CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 905 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDE-  
EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET  
OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Johannes Petrus van den Berg (Id. 5111085028009)</b> , of the farm/van die plaas Weltevrede, P.O. Box/Posbus 1735, Middelburg, 1050	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Middelburg	14 November 1991 at/om 10:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 906 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS  
OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL  
CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 906 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDE-  
EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET  
OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Jorge Gonsalves da Serra (Id. 3409305047102)</b> , of the farm/van die plaas Leeupoort 1120, P.O. Box/Posbus 87, Umlaasweg, 3730	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Camperdown	8 November 1991 at/om 10:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 907 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 907 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Johannes Rifford Mulder (id. 3109045001001)</b> , of the farm/van die plaas Groenkloof, P.O. Box/Posbus 96, Mooiwooi, 0450	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Brits	6 November 1991 at/om 09:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 908 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 908 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Hendrik Petrus Schoeman (id. 4005275026081)</b> , of the farm/van die plaas Van Wykskraal, P.O. Box/Posbus 369, Thabazimbi, 0380	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Thabazimbi	7 November 1991 at/om 11:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 909 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS  
OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL  
CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 909 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-  
EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET  
OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Hendrik Willem Botes en Margaretha van Breda Botes (Id. 2205245001006 and/ en 2302010001004), of the farm/van die plaas Doornhoek, P.O. Box/Posbus 448, Lichtenburg, 2740</b>	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Lichtenburg	28 Oktober 1991 at/om 09:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 910 OF 1991****ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS  
OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL  
CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 910 VAN 1991****ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULD-  
EISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET  
OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Adriaan Christiaan Jacobus Jacobs (Id. 1711225008003), of the farm/van die plaas, Klipfontein, P.O. Box/Posbus 164, Lydenburg, 1120</b>	Magistrate's office/Kantoor van die Landdros, Lydenburg	4 November 1991, at/om 09:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 911 OF 1991**  
**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY**

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development.

**KENNISGEWING 911 VAN 1991**  
**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD**

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Pieter Johannes Jacobus Lombard (I.d. 3902205011004)</b> , of the farm/van die plaas Drinkwater, P.O. Box/Posbus 166, Morgenzon, 2315	Magistrate's office/Kantoor van die Landdros, Morgenzon	7 November 1991 at/om 10:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 912 OF 1991**

**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY**

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT**

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

**J. H. SMIT,**

Director: Directorate Financial Assistance,  
Department of Agricultural Development

**KENNISGEWING 912 VAN 1991**

**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD**

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-  
ONTWIKKELING**

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

**J. H. SMIT,**

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,  
Departement van Landbou-ontwikkeling.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Schalk Louw de Villiers (Id 4504295022005)</b> of the farm/van die plaas Dwarsrivier, Private Bag/Privaat Sak X70112, Wasbank, 2920.	Magistrate's Office/Kantoor van die Landdros, Ladysmith.	6 November 1991 at/om 10:00.

(27 September 1991)

**NOTICE 913 OF 1991**

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT No. 54 OF 1976).

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act No. 54 of 1976); that Mr R. le Riche has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir on the farm Vonkfontein, Beaufort West.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of 45 sheep/goats per day for supplying meat to holiday-makers and commuters.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

*Note:* The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(27 September 1991)

**NOTICE 914 OF 1991**

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT No. 54 OF 1976).

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act No. 54 of 1976), that Messrs Le Riche Stud Farms (Pty) Ltd has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir on the farm Rietfontein, Beaufort West.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of 45 sheep/goats per day for supplying meat to holiday-makers and commuters.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

*Note:* The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 913 VAN 1991**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET No. 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet No. 54 van 1976), dat mnr. R. le Riche kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir op die plaas Vonkfontein, Beaufort-Wes.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van 45 skape/bokke per dag vir die voorsiening van vleis aan vakansiegangers en pendelaars.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaat Sak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

*L.W.:* Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(27 September 1991)

**KENNISGEWING 914 VAN 1991**

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET No. 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet No. 54 van 1976), dat mnr. Le Riche Stud Farms (Pty) Ltd kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir op die plaas Rietfontein, Beaufort-Wes.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van 45 skape/bokke per dag vir die voorsiening van vleis aan vakansiegangers en pendelaars.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaat Sak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

*L.W.:* Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(27 September 1991)

**BOARD NOTICES****BOARD NOTICE 116 OF 1991****TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK****AMENDMENT TO STANDING ORDERS**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance No. 17 of 1939), that the Town Council of Vanderbijlpark intends to amend the Standing Orders of the Town Council of Vanderbijlpark, published under Municipal Notice No. 68 of 1989, dated 2 August 1989, as amended.

The general purport of the amendment is to provide for amendments to procedures regarding the counting of members and the holding of a division.

Particulars of the proposed amendment will lie for inspection for a period of 14 days after publication of this notice at the office of the Town Secretary, Room 514, Municipal Office Building, Klasie Havenga Street, Vanderbijlpark, during normal office hours.

Any person desirous of lodging any objection against the proposed amendment, should do so in writing to the Town Clerk before or on 16 October 1991.

**C. BEUKES,**

Town Clerk.

P.O. Box 3  
VANDERBIJLPARK  
1990.

(Notice No. 76 of 1991)

(27 September 1991)

**BOARD NOTICE 117 OF 1991****TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK****AMENDMENT TO THE BY-LAWS FOR THE PROHIBITION, RESTRICTION, REGULATION AND CONTROL OF THE BUSINESS OF A HAWKER**

The Town Council of Vanderbijlpark hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 63 of the Licences Ordinance, 1974, publishes the by-Laws set forth hereinafter which have been adopted by the Council in terms of section 96 of the first-mentioned Ordinance.

The By-Laws for the Prohibition, Restriction, Regulation and Control of the Business of a Hawker published under Administrator's Notice No. 1770 dated 1 December 1982, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in section 3 (4) for the expression "Section 12" of the expression "Section 10".

**C. BEUKES,**

Town Clerk.

P.O. Box 3  
VANDERBIJLPARK  
1900.

(Notice No. 84 of 1991)

(27 September 1991)

**RAADSKENNISGEWINGS****RAADSKENNISGEWING 116 VAN 1991****STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK****WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE**

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939), bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Reglement van Orde van die Stadsraad van Vanderbijlpark deur die Stadsraad aangeneem by Munisipale Kennisgewing No. 68 van 1989, gedateer 2 Augustus 1989, soos gewysig, verder te wysig.

Die algemene strekking van die wysiging is om voorsiening te maak vir die wysiging van prosedures met betrekking tot die tel van lede en die hou van 'n hoofdelike stemming.

Besonderhede van die voorgestelde wysiging lê gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadsekretaris, Kamer 514, Munisipale Kantoorgebou, Klasie Havengastraat, Vanderbijlpark, ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil maak, moet dit skriftelik voor of op 16 Oktober 1991 by die Stadsklerk indien.

**C. BEUKES,**

Stadsklerk.

Posbus 3  
VANDERBIJLPARK  
1990.

(Kennisgewing No. 76 van 1991)

(27 September 1991)

**RAADSKENNISGEWING 117 VAN 1991****STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK****WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE VERBOD, BEPERKING, REËL EN BEHEER VAN DIE BESIGHEID VAN 'N SMOUS**

Die Stadsraad van Vanderbijlpark publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 63 van die Ordonnansie op Lisensies, 1974, die verordeninge hierna uiteengesit wat deur die Raad ingevolge artikel 96 van eersgenoemde Ordonnansie aangeneem is.

Die Verordeninge betreffende die Verbod, Beperring, Reël en Beheer van die Besigheid van 'n Smous van die Stadsraad van Vanderbijlpark afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1770 van 1 Desember 1982, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in artikel 3 (4) die uitdrukking "artikel 12" deur die uitdrukking "artikel 10" te vervang.

**C. BEUKES,**

Stadsklerk.

Posbus 3  
VANDERBIJLPARK  
1900.

(Kennisgewing No. 84 van 1991)

(27 September 1991)

## THE GOVERNMENT PRINTER

NEW PUBLICATIONS RECEIVED DURING  
JULY 1991

(All local prices are liable to 13% general sales tax)

## RP REPORTS

- RP 18 and 19/1991**—(Second and Final Print): Province of the Cape of Good Hope: Estimate of Revenue and Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1992. ISBN 0-621-13707-3. Local **R25,30**; other countries **R31,65**.
- RP 72/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1988 to 30 September 1989. ISBN 0-621-13782-0. Local **R2,65**; other countries **R3,30**.
- RP 75/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Wheat Board for the period 1 October 1987 to 31 October 1988. ISBN 0-621-13787-1. Local **R2,35**; other countries **R2,90**.
- RP 76/1991**—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Representatives for 1989–90 and Supplementary Report for 1988–89. ISBN 0-621-13789-8. Local **R23,75**; other countries **R29,65**.
- RP 77/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Deciduous Fruit Board and the South African Plant Improvement Organisation for the financial year 1 October 1987 to 30 September 1988. ISBN 0-621-13788X. Local **R2,50**; other countries **R3,15**.
- RP 78/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the financial year 1 April 1988 to 31 March 1989. ISBN 0-621-13793-6. Local **R1,70**; other countries **R2,15**.
- RP 79/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Caning Fruit Board for the financial year 1 October 1988 to 30 September 1989. ISBN 0-621-13792-8. Local **R2,00**; other countries **R2,50**.
- RP 80/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the financial year 1 December 1988 to 30 November 1989. ISBN 0-621-13794-4. Local **R1,95**; other countries **R2,40**.
- RP 81/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Board for the financial year 1 September 1988 to 31 August 1989. ISBN 0-621-13796-0. Local **R1,65**; other countries **R2,10**.
- RP 82/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the financial year 1 March 1988 to 28 February 1989. ISBN 0-621-13795-2. Local **R2,35**; other countries **R2,95**.
- RP 83/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Department of Posts and Telecommunications for the financial year 1989–90. ISBN 0-621-13798-7. Local **R7,85**; other countries **R9,80**.
- RP 86/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Banana Board for the financial year 1 July 1988 to 30 June 1989. ISBN 0-621-13801-0. Local **R2,25**; other countries **R2,80**.
- RP 87/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Egg Board for the financial year 1 July 1988 to 30 June 1989. ISBN 0-621-13800-2. Local **R2,20**; other countries **R2,75**.
- RP 88/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board for the financial year 1 February 1988 to 31 January 1989. ISBN 0-621-13802-9. Local **R2,25**; other countries **R2,80**.

## DIE STAATSDRUKKER

NUWE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE JULIE 1991

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan 13% algemene verkoopbelasting)

## RP-VERSLAE

- RP 18 en 19/1991**—(Tweede en Laaste Druk): Provinsie die Kaap die Goeie Hoop: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1992 eindig. ISBN 0-621-13707-03. Plaaslik **R25,30**; buitelands **R31,65**.
- RP 72/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1988 tot 30 September 1989. ISBN 0-621-13782-0. Plaaslik **R2,65**; buitelands **R3,30**.
- RP 75/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Koringraad vir die tydperk 1 Oktober 1987 tot 31 Oktober 1988. ISBN 0-621-13787-1. Plaaslik **R2,35**; buitelands **R2,90**.
- RP 76/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir 1989–90 en Aanvullende Verslag vir 1988–89. ISBN 0-621-13789-8. Plaaslik **R23,75**; buitelands **R29,65**.
- RP 77/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad en die Suid-Afrikaanse Plantverbeteringsorganisasie vir die boekjaar 1 Oktober 1987 tot 30 September 1988. ISBN 0-621-13788X. Plaaslik **R2,50**; buitelands **R3,15**.
- RP 78/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Tabakraad vir die boekjaar 1 April 1988 tot 31 Maart 1989. ISBN 0-621-13793-6. Plaaslik **R1,70**; buitelands **R2,15**.
- RP 79/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die inmaakvrugteraad vir die boekjaar 1 Oktober 1988 tot 30 September 1989. ISBN 0-621-13792-8. Plaaslik **R2,00**; buitelands **R2,50**.
- RP 80/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad vir die boekjaar 1 Desember 1988 tot 30 November 1989. ISBN 0-621-13794-4. Plaaslik **R1,95**; buitelands **R2,40**.
- RP 81/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Lusermsaadraad vir die boekjaar 1 September 1988 tot 31 Augustus 1989. ISBN 0-621-13796-0. Plaaslik **R1,65**; buitelands **R2,10**.
- RP 82/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sybokhaarraad vir die boekjaar 1 Maart 1988 tot 28 Februarie 1989. ISBN 0-621-13795-2. Plaaslik **R2,35**; buitelands **R2,95**.
- RP 83/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die boekjaar 1989–90. ISBN 0-621-13798-7. Plaaslik **R7,85**; buitelands **R9,80**.
- RP 86/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Piesangraad vir die boekjaar 1 Julie 1988 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-13801-0. Plaaslik **R2,25**; buitelands **R2,80**.
- RP 87/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierraad vir die boekjaar 1 Julie 1988 tot 30 Junie 1989. ISBN 0-621-13800-2. Plaaslik **R2,20**; buitelands **R2,75**.
- RP 88/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die boekjaar 1 Februarie 1988 tot 31 Januarie 1989. ISBN 0-621-13802-9. Plaaslik **R2,25**; buitelands **R2,80**.

**RP 90/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Wheat Board for the financial year 1 November 1988 to 31 October 1989. ISBN 0-621-13805-3. Local **R2,25**; other countries **R2,80**.

**RP 92/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Grain Sorghum Board for the financial year 1 January 1989 to 31 December 1989. ISBN 0-621-13807X. Local **R2,25**; other countries **R2,80**.

**RP 93/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the financial year 1 January 1989 to 31 December 1989. ISBN 0-621-13808-8. Local **R2,30**; other countries **R2,85**.

**RP 94/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Cotton Board for the financial year 1 March 1988 to 28 February 1989. ISBN 0-621-13809-6. Local **R1,95**; other countries **R2,45**.

**RP 95/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the financial year 1 January 1989 to 31 December 1989. ISBN 0-621-13810X. Local **R2,25**; other countries **R2,80**.

**RP 97/1991**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Oilseeds Board for the financial year 1 June 1988 to 31 May 1989. ISBN 0-621-13814-2. Local **R2,25**; other countries **R2,80**.

#### MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Department of Local Government, Housing and Works, Administration: House of Assembly: Layman's Guide to Problem Soils. ISBN 0-621-13020-6. Local **R6,10**; other countries **R7,65**.

South African Labour Statistics 1991. ISBN 0-621-13783-9. Local **R30,00**; other countries **R37,50**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for April 1991 (Part A and B). Local **R38,00**; other countries **R43,75**.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 24, July 1991, No. 7. ISSN 0-031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.

#### GEOLOGICAL SURVEY

Memoir 77 of the Geological Survey: On the Late Permian Age of *Ecca Glossopteris Floras* in the Transvaal Province with a Key to and Description of Twenty-five *Glossopteris* Species by Eva Kovacs-Endrödy. ISBN 0-621-13779-0. Local **R40,00**; other countries **R50,00**.

#### MAPS

(Printed from 1 July to 31 July 1991 by the Government Printer)

1:50 000 New maps	Edition	Date printed
2922AD—Koegasbrug.....	(2) 1988	1991-07-31
2922CA—Kraanvoëlpan.....	(2) 1988	1991-07-31
2922CB—Fransenhof.....	(2) 1988	1991-07-31
2923AD—Kwartelspan.....	(2) 1988	1991-07-31
2923BC—Pampoenpan.....	(2) 1988	1991-07-31
2923CD—Kareekloof.....	(2) 1988	
2924BD—Bloubankdrif.....	(2) 1988	
2924DC—Havengabrug.....	(2) 1988	1991-07-08
2924DD—Luckhoff (s).....	(2) 1988	
3021BB—Jasperskop.....	(2) 1988	1991-07-08
3021BC—Marcusdam.....	(2) 1988	1991-07-08
3021BD—Van Wyksvlei.....	(2) 1988	1991-07-08
3021DA—Visserskloof.....	(2) 1988	1991-07-08
3021DB—Jagersberg.....	(2) 1988	1991-07-09
3021DD—Konka.....	(2) 1988	1991-07-22
3022AA—Bitterpit.....	(2) 1988	1991-07-09

**RP 90/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Koringraad vir die boekjaar 1 November 1988 tot 31 Oktober 1989. ISBN 0-621-13805-3. Plaaslik **R2,25**; buitelands **R2,80**.

**RP 92/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Graansorghumraad vir die boekjaar 1 Januarie 1989 tot 31 Desember 1989. ISBN 0-621-89 tot 31 Desember 1989. ISBN 0-621-13807X. Plaaslik **R2,25**; buitelands **R2,80**.

**RP 93/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Januarie 1989 tot 31 Desember 1989. ISBN 0-621-13808-8. Plaaslik **R2,30**; buitelands **R2,85**.

**RP 94/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Katoenraad vir die boekjaar 1 Maart 1988 tot 28 Februarie 1989. ISBN 0-621-13809-6. Plaaslik **R1,95**; buitelands **R2,45**.

**RP 95/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëboneraad vir die boekjaar 1 Januarie 1989 tot 31 Desember 1989. ISBN 0-621-13810X. Desember 1989. ISBN 0-621-13810X. Plaaslik **R2,25**; buitelands **R2,80**.

**RP 97/1991**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Oliesaderaad vir die boekjaar 1 Junie 1988 tot 31 Mei 1989. ISBN 0-621-13814-2. Plaaslik **R2,25**; buitelands **R2,80**.

#### DIVERSE PUBLIKASIES

"Department of Local Government, Housing and Works, Administration: House of Assembly: Layman's Guide to Problem Soils". ISBN 0-621-13020-6. Plaaslik **R6,10**; buitelands **R7,65**.

Suid-Afrikaanse Arbeidstatistieke, 1991. ISBN 0-621-13783-9. Plaaslik **R30,00**; buitelands **R37,50**.

Gebinde dele van die *Staatskoerante* vir April 1991 (Deel A en B). Plaaslik **R38,00**; buitelands **R43,75**.

*Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 24, Julie 1991, No. 7. ISSN 0-031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelands **R1,25**.

#### GEOLOGIESE OPNAME

Memorie 77 van die Geologiese Opname: "On the Late Permian Age of *Ecca Glossopteris Floras* in the Transvaal Province with a Key to and Description of Twenty-five *Glossopteris* Species by Eva Kovacs-Endrödy". ISBN 0-621-13779-0. Plaaslik **R40,00**; buitelands **R50,00**.

#### KAARTE

(Vanaf 1 Julie tot 31 Julie 1991 deur die Staatsdrukker gedruk)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum gedruk
2922AD—Koegasbrug.....	(2) 1988	1991-07-31
2922CA—Kraanvoëlpan.....	(2) 1988	1991-07-31
2922CB—Fransenhof.....	(2) 1988	1991-07-31
2923AD—Kwartelspan.....	(2) 1988	1991-07-31
2923BC—Pampoenpan.....	(2) 1988	1991-07-31
2923CD—Kareekloof.....	(2) 1988	
2924BD—Bloubankdrif.....	(2) 1988	
2924DC—Havengabrug.....	(2) 1988	1991-07-08
2924DD—Luckhoff (s).....	(2) 1988	
3021BB—Jasperskop.....	(2) 1988	1991-07-08
3021BC—Marcusdam.....	(2) 1988	1991-07-08
3021BD—Van Wyksvlei.....	(2) 1988	1991-07-08
3021DA—Visserskloof.....	(2) 1988	1991-07-08
3021DB—Jagersberg.....	(2) 1988	1991-07-09
3021DD—Konka.....	(2) 1988	1991-07-22
3022AA—Bitterpit.....	(2) 1988	1991-07-09

<b>1:50 000 New maps</b>	<b>Edition</b>	<b>Date printed</b>	<b>1:50 000 Nuwe kaarte</b>	<b>Uitgawe</b>	<b>Datum gedruk</b>
3022AB—Springbokpoortjie .....	(2) 1988	1991-07-22	3022AB—Springbokpoortjie .....	(2) 1988	1991-07-22
3022AD—Klein Soutpan .....	(2) 1988	1991-07-09	3022AD—Klein Soutpan .....	(2) 1988	1991-07-09
3022BA—Jonkerswater .....	(2) 1988	1991-07-09	3022BA—Jonkerswater .....	(2) 1988	1991-07-09
3022BD—Biesiespoort .....	(2) 1988	1991-07-09	3022BD—Biesiespoort .....	(2) 1988	1991-07-09
3022CB—Heynsvlakte.....	(2) 1988		3022CB—Heynsvlakte.....	(2) 1988	
3325AA—Mentzdam.....	(2) 1988	1991-07-09	3325AA—Mentzdam.....	(2) 1988	1991-07-09
<b>1:50 000 Reprints</b>			<b>1:50 000 Herdrukke</b>		
2428BB—Tinmyne.....	(2) 1981	1991-07-09	2428BB—Tinmyne.....	(2) 1981	1991-07-09
2428BC—Lekkerrus.....	(2) 1981	1991-07-09	2428BC—Lekkerrus.....	(2) 1981	1991-07-09
2429CD—Marble Hall .....	(2) 1984	1991-07-15	2429CD—Marble Hall .....	(2) 1984	1991-07-15
2527DB—Brits .....	(2) 1985	1991-07-05	2527DB—Brits .....	(2) 1985	1991-07-05
2629AA—Ogies .....	(2) 1984	1991-07-15	2629AA—Ogies .....	(2) 1984	1991-07-15
2629AB—Vandyksdrif.....	(2) 1984	1991-07-22	2629AB—Vandyksdrif.....	(2) 1984	1991-07-22
2629CA—Secunda .....	(2) 1984	1991-07-22	2629CA—Secunda .....	(2) 1984	1991-07-22
2629DA—Morgenzon .....	(2) 1983	1991-07-22	2629DA—Morgenzon .....	(2) 1983	1991-07-22
2629DC—Muzi.....	(2) 1981	1991-07-09	2629DC—Muzi.....	(2) 1981	1991-07-09
2828DD—Mont Aux Sources .....	(2) 1979	1991-07-09	2828DD—Mont Aux Sources .....	(2) 1979	1991-07-09
2828CA—Fouriesburg .....	(2) 1979		2828CA—Fouriesburg .....	(2) 1979	
3027CB—Ben Macdhui .....	(2) 1980	1991-07-15	3027CB—Ben Macdhui .....	(2) 1980	1991-07-15
3126DB—Vaalbank .....	(2) 1981	1991-07-15	3126DB—Vaalbank .....	(2) 1981	1991-07-15
3127CB—Indwepoort.....	(2) 1981	1991-07-09	3127CB—Indwepoort.....	(2) 1981	1991-07-09
3128BA—Ntywenka.....	(2) 1982	1991-07-09	3128BA—Ntywenka.....	(2) 1982	1991-07-09
3128CA—Velddrif .....	(3) 1981	1991-07-09	3128CA—Velddrif .....	(2) 1981	1991-07-09
3322DD—Karatara .....	(2) 1981	1991-07-15	3322DD—Karatara .....	(2) 1981	1991-07-15
<b>1:250 000 Reprints</b>			<b>1:250 000 Herdrukke</b>		
2530—Barberton (Magisterial District, May 1991) .....	(3) 1984	1991-07-22	2530—Barberton (Landdrostdistrik, Mei 1991) .....	(3) 1984	1991-07-22
2928—Drakensberg (Magisterial Dis- trict, April 1991) .....	(2) 1986	1991-07-22	2928—Drakensberg (Landdrostdistrik, April 1991) .....	(2) 1986	1991-07-22
<b>1:1 000 000 Air overprints</b>			<b>1:1 000 000 Lugoordrukke</b>		
3397—Bloemfontein (Air information, June 1991) .....	(3) 1979	1991-07-12	3397—Bloemfontein (Luginligting, Junie 1991).....	(3) 1979	1991-07-12

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the *Government Gazette*, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

**VAT 10%**

Please note that as a result of the announcement to the effect that VAT will be reduced from 12% to 10%, the tariffs are hereby amended accordingly.

The recently published list containing VAT tariffs of 12% is therefore not applicable and must please be destroyed.

**BTW 10%**

Neem asb. kennis dat a.g.v. die afkondigings dat BTW verminder word van 12% na 10%, word die tariewe hierby gepubliseer daarvolgens aangepas.

Die vorige lys met BTW-tarief van 12% wat pas verskyn het, is gevolglik nie van toepassing en moet asb. vernietig word.

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 OCTOBER 1991

## LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 OKTOBER 1991

### LEGAL NOTICES • WETLIKE KENNISGEWINGS

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....	5,50
Business notices .....	13,20
Butcher's notices .....	13,20
Change of name (two insertions) .....	55,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....	11,00
<i>N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies Form VL .....	6,60
Slum Clearance Court notices, per language per premises .....	11,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA .....	6,60
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	3,30
<b>Non-standardised notices</b>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends .....	25,30
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....	58,30
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	88,00
Liquidator's and other appointees' notices .....	19,80
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
All provinces appear on the first Friday of each calendar month .....	18,70
<i>(Closing date for acceptance is two weeks prior to date of publication)</i>	
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i> .....	115,50
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations .....	33,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise .....	88,00
Judicial managements, <i>curator bonus</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i> .....	88,00
Extension of return date .....	11,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....	11,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution .....	50,60
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words .....	15,40
76 to 250 words .....	39,60
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table) .....	63,80

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Besigheidskennisgewings .....	13,20
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187 .....	5,50
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA .....	6,60
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	11,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (twee plasinge) .....	55,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag") .....	3,30
Slagterskennisgewings .....	13,20
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel .....	11,00
Verlore lewensversekeringspolisvorm VL .....	6,60
<b>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</b>	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
Alle provinsies verskyn op eerste Vrydag van elke kalendermaand .....	18,70
<i>(Sluitingsdatum vir indiening is twee weke voor publiseringsdatum)</i>	
Laat aansoeke vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i> .....	115,50
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope .....	50,60
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde .....	15,40
76 tot 250 woorde .....	39,60
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel) .....	63,80
Likwateurs en ander aangesteltes se kennisgewings .....	19,80
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	25,30
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit .....	58,30
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië .....	88,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasies .....	33,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking .....	88,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i> .....	88,00
Verlenging van keerdatum .....	11,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158) .....	11,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings
	R	R	R
1- 100.....	18,70	26,40	31,90
101- 150.....	27,50	39,60	47,30
151- 200.....	37,40	52,80	63,80
201- 250.....	46,20	66,00	79,20
251- 300.....	55,00	79,20	94,60
301- 350.....	64,90	92,40	111,10
351- 400.....	73,70	105,60	126,50
401- 450.....	83,60	118,80	143,00
451- 500.....	92,40	132,00	158,40
501- 550.....	101,20	145,20	173,80
551- 600.....	111,10	158,40	190,30
601- 650.....	119,90	171,60	205,70
651- 700.....	129,80	184,80	222,20
701- 750.....	138,60	198,00	237,60
751- 800.....	147,40	211,20	253,00
801- 850.....	157,30	224,40	269,50
851- 900.....	166,10	237,60	284,90
901- 950.....	176,00	250,80	301,40
951-1 000.....	184,80	264,00	316,80
1 001-1 300.....	239,80	343,20	411,40
1 301-1 600.....	295,90	422,40	506,00

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

**Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**THE ONDERSTEPSPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R10 per copy or R40 per annum plus GST local or other countries R12,50 per copy or R50 per annum (air mail: R15 per copy or R60 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

**THE ONDERSTEPSPOORT  
JOURNAL OF VETERINARY  
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskryf is tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R10 per kopie of R40 per jaar plus AVB binnelands en R12,50 per kopie of R50 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R15 per kopie of R60 per jaar).

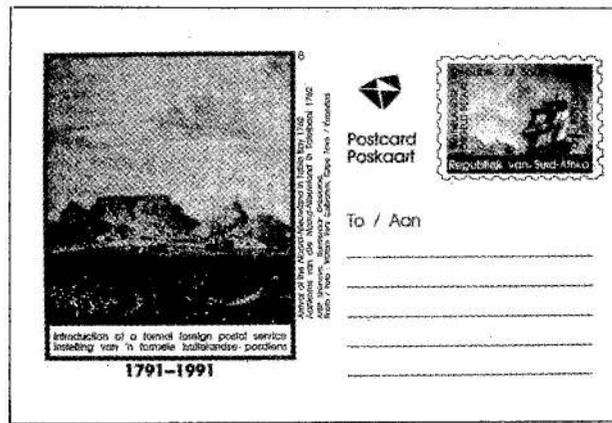
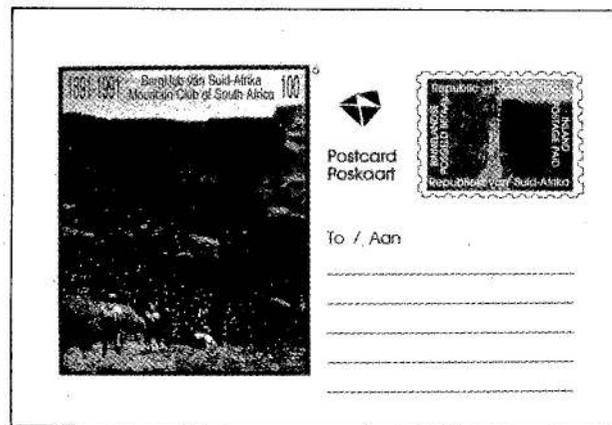
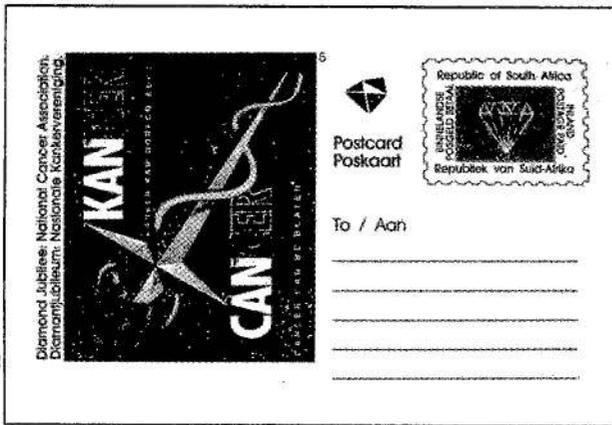
Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

# FILATELIEDIENSTE EN INTERSAPA PHILATELIC SERVICES AND INTERSAPA

HANTEER ALLE FILATELIESE ITEMS VAN DIE RSA  
AMPTELIKE AGENT VIR NAMIBIË, TRANSKEI,  
BOPHUTHATSWANA, VENDA EN CISKEI  
SEËLS, GEDENKKOEVERTE, MAKSIMUMKAARTE  
EN GEMONTEERDE STELLE  
(JAARPAKKE)

HANDLES ALL RSA PHILATELIC ITEMS  
OFFICIAL AGENT FOR NAMIBIA, TRANSKEI,  
BOPHUTHATSWANA, VENDA AND CISKEI  
STAMPS, COMMEMORATIVE ENVELOPES,  
MAXIMUM CARDS AND MOUNTED SETS  
(YEAR PACKS)

**NUWE POSKAARTE - NEW POSTCARDS**  
**VANAF 1 OKTOBER 1991 - AS FROM 1 OCTOBER 1991**



**PRIVAATSAK / PRIVATE BAG X505, PRETORIA, 0001**  
**TEL.: (012) 311-3470/71.**  
**FAKSNR./ FAX NO.(012) 286025**

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

**CONTENTS**

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>			
R. 87	Aliens Control Act (96/1991): Commencement.....	1	13521
R. 89	Physical Planning Act (125/1991): Commencement.....	1	13526
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Administration: House of Assembly</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 2246	By-laws in respect of local councils regarding public amenities, Yzerfontein Local Council.....	1	13526
R. 2262	Water Act (54/1956): Loskop Irrigation Board, District of Groblersdal, Transvaal: Assignment of functions, powers and duties.....	2	13526
R. 2266	Education Affairs Act (House of Assembly) (70/1988): Amendment of regulations relating to school boards.....	2	13526
<i>General Notices</i>			
905	Agricultural Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Middelburg.....	79	13534
906	do.: do.: Camperdown.....	79	13534
907	do.: do.: Brits.....	80	13534
908	do.: do.: Thabazimbi.....	80	13534
909	do.: do.: Lichtenburg.....	81	13534
910	do.: do.: Lydenburg.....	81	13534
911	do.: do.: Morgenzon.....	82	13534
912	do.: do.: Ladismith.....	82	13534
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 2249	Marketing Act (59/1968): Summer Grain Scheme: Amendment.....	2	13526
R. 2267	Marketing Act (59/1968): Winter Cereal Scheme: Prohibition of the sale of winter cereal.....	3	13526
<i>General Notices</i>			
885	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for approval for the erection of a new abattoir: Hoogbult, Roedtan.....	24	13534
889	Agricultural Produce Agency Sales Act (12/1975): Notice of cessation of business.....	27	13534
913	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for approval for the erection of a new abattoir: Vonkfontein, Beaufort West.....	83	13534
914	do.: do.: Rietfontein, Beaufort West.....	83	13534
<b>Central Statistical Services</b>			
<i>General Notice</i>			
903	Consumer Price Index: July 1991.....	78	13534
<b>Correctional Services, Department of</b>			
<i>General Notice</i>			
2215	Public Service Bursary Scheme, 1992.....	1	13534

Alle Proklamasies, Goewermetskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

**INHOUD**

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 87	Wet op Vreemdelinge-beheer (96/1991): Inwerkingtreding.....	1	13521
R. 89	Wet op Fisiese Beplanning (125/1991): Inwerkingtreding.....	1	13526
<b>GOEWERMEN- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Administrasie: Volksraad</b>			
<i>Goewermetskennisgewings</i>			
R. 2246	Verordeninge ten opsigte van plaaslike rade betreffende openbare geriewe, Yzerfontein Plaaslike Raad.....	1	13526
R. 2262	Waterwet (54/1956): Loskop-besproeiingsraad, distrik Groblersdal, Transvaal: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte.....	2	13526
R. 2266	Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad) (70/1988): Wysiging van regulasies betreffende skoolrade.....	2	13526
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
905	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Middelburg.....	79	13534
906	do.: do.: Camperdown.....	79	13534
907	do.: do.: Brits.....	80	13534
908	do.: do.: Thabazimbi.....	80	13534
909	do.: do.: Lichtenburg.....	81	13534
910	do.: do.: Lydenburg.....	81	13534
911	do.: do.: Morgenzon.....	82	13534
912	do.: do.: Ladismith.....	82	13534
<b>Beplanning, Provinsiale Sake en Nasionale Behuising, Departement van</b>			
<i>Goewermetskennisgewings</i>			
2293	Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir Groter Pretoria, 1984.....	13	13534
2294	do.: Wysiging van die Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks, 1982.....	15	13534
2308	Wet op Munisipale Rekenmeesters (21/1988): Aanstelling van lede van die Raad vir Munisipale Rekenmeesters.....	17	13534
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermetskennisgewings</i>			
R. 2247	Wet op Vreemdelinge-beheer (96/1991): Regulasies op Vreemdelinge-beheer.....	1	13521
2256	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies.....	1	13516
2257	do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is.....	1	13516
2258	do.: do.: Opheffing van artikel 9 (1).....	3	13516
2259	do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit.....	4	13516
2260	do.: do.: Vrystelling van artikel 9 (1).....	6	13516
2298	Wet op Publikasies (42/1974): Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a) deur die Voorsitter van die Appèlraad oor Publikasies.....	1	13532
2309	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Adimulam in Naidoo.....	5	13534

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Finance, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
2307			2310	5	13534
			2311	5	13534
			2312	5	13534
			2313	5	13534
			2314	6	13534
			2315	6	13534
			2316	6	13534
			2317	6	13534
			2318	6	13534
			2319	7	13534
			2320	7	13534
			2321	7	13534
			2322	7	13534
			2323	7	13534
			2324	8	13534
			2325	8	13534
			2326	8	13534
			2327	8	13534
			2328	8	13534
			2329	9	13534
			2330	9	13534
			2331	9	13534
			2332	9	13534
			2333	9	13534
			2334	10	13534
			2335	10	13534
			2336	10	13534
			2337	10	13534
			2338	10	13534
			2339	11	13534
			2340	11	13534
<b>Foreign Affairs, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>					
2303					
<b>Home Affairs, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
R. 2247					
2256					
2257					
2258					
2259					
2260					
2298					
2309					
2310					
2311					
2312					
2313					
2314					
2315					
2316					
2317					
2318					
2319					
2320					
2321					
2322					
2323					
2324					
2325					
2326					
2327					
2328					
2329					
2330					
2331					
2332					
2333					
2334					
2335					
2336					
2337					
2338					
2339					
2340					
			<b>Buitelandse Sake, Departement van</b>		
			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
			2303	4	13534
			<b>Finansies, Departement van</b>		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			2307	3	13534
			2355	3	13534
			2357	3	13534
			2358	3	13534
			2359	4	13534
			2371	4	13534
			<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>		
			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
			858	1	13527
			859	8	13527
			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
			888	26	13534
			895	27	13534
			896	28	13534
			898	30	13534
			899	31	13534

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Justice, Department of</b>			<b>Justisie, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2297			2297		
Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a small claims court: Soutpansberg.....	11	13534	Instelling van 'n hof vir klein eise: Soutpansberg.....	11	13534
2375			2375		
Indemnity Act (35/1990): Notice of indemnity.....	11	13534	Wet op Vrywaring (35/1990): Kennisgewing van vrywaring.....	11	13534
<i>General Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
856			856		
Announcement of names of persons who have complied with paragraph (a) of Government Notice No. R. 936 of 24 April 1991 and who have furnished the information referred to in paragraph (b) of the said Government notice.....	1	13523	Bekendmaking van name van persone wat voldoen aan paragraaf (a) van Goewermentskennisgewing No. R. 936 van 24 April 1991 en die inligting bedoel in paragraaf (b) van genoemde Goewermentskennisgewing verstrekket het.	1	13523
886			886		
South African Law Commission: Investigation: Protection of a purchaser of securities.....	25	13534	Suid-Afrikaanse Regskommissie: Onderzoek: Beskerming van 'n koper van effekte.....	25	13534
<b>Manpower, Department of</b>			<b>Kantoor van die Staatspresident</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 2263			878		
Labour Relations Act (28/1956): Clearing Trade: Amendment of Order.....	4	13526	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (110/1983): Benoeming van Parlements lid.....	21	13534
R. 2264			879		
Wage Act (5/1957): Cancellation of Wage Determination 414: Mineral Water Manufacturing Industry, Certain Areas.....	7	13526	do.: Aanstelling van 'n ministeriële verteenwoordiger vir die Ministersraad van die Volksraad.....	22	13534
R. 2265			<b>Korrektiewe Dienste, Departement van</b>		
do.: Cancellation of Wage Determination 409: Coal Trade, Certain Areas.....	7	13526	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 2268			2215		
Manpower Training Act (56/1981): Amendment of Textile Industry Training Scheme.....	7	13526	Staatsdiensbeursskema, 1992.....	1	13534
R. 2269			<b>Landbou, Departement van</b>		
do.: Metal and Engineering Industries Artisan Training Board: Amendment of Conditions of Apprenticeship with regard to Wages.....	8	13526	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2274			R. 2249		
Labour Relations Act (28/1956): Electrical Industry (Natal): Amendment of Sick Pay Fund Agreement.....	9	13526	Bemerkingswet (59/1968): Somergraanskema: Wysiging.....	2	13526
R. 2275			R. 2267		
do.: Hairdressing Trade Southern and Western Transvaal: Amendment of Sick Pay Fund Agreement.....	11	13526	Bemerkingswet (59/1968): Wintergraanskema: Verbod op die verkoop van wintergraan.....	3	13526
R. 2276			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
do.: Clothing Industry, Natal: Re-enactment of the Main Agreement.....	13	13526	885		
R. 2277			Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir: Hoogbult, Roedtan.....	24	13534
do.: do.: Re-enactment of the Provident Fund Agreement.....	21	13526	889		
R. 2278			Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte (12/1975): Kennisgewing van staking van besigheid.....	27	13534
do.: do.: Re-enactment of the Training Fund Agreement.....	23	13526	913		
R. 2279			Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir: Vonkfontein, Beaufort-Wes.....	83	13534
do.: Cancellation of Government Notice: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Re-enactment of Engineering and Allied Industries Employees Medical Aid Fund Agreement.....	25	13526	914		
R. 2280			do.: do.: Rietfontein, Beaufort-Wes.....	83	13534
do.: Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry: Re-enactment of Engineering and Allied Industries Employees Medical Aid Fund Agreement.....	25	13526	<b>Mannekrag, Departement van</b>		
R. 2281			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
do.: Clothing Industry, Eastern Province: Amendment of Provident Fund Agreement.....	28	13526	R. 2263		
R. 2282			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Skoonmaakbedryf: Wysiging van Order...	4	13526
do.: Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Administration Expenses Agreement.....	29	13526	R. 2264		
R. 2283			Loonwet (5/1957): Intrekking van Loonvasstelling 414: Mineraalwaternywerheid, Sekere Gebiede.....	7	13526
do.: Motor Transport Undertaking (Goods): Amendment of Main Agreement.....	32	13526	R. 2265		
R. 2284			do.: Intrekking van Loonvasstelling 409: Steenkoolbedryf, Sekere Gebiede.....	7	13526
do.: Building Industry, East Cape: Amendment of Main Agreement.....	34	13526	R. 2268		
R. 2285			Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Wysiging van Tekstielnywerheid-opleidingskema.....	7	13526
do.: Canvas and Ropeworking Industry (Cape): Renewal of Main Agreement.....	36	13526	R. 2269		
R. 2286			do.: Opleidingsraad vir Ambagslui in die Metaal- en Ingenieursnywerhede: Wysiging van Leervoerwaardes met betrekking tot Lone.....	8	13526
do.: do.: Amendment of Main Agreement.....	36	13526	R. 2274		
R. 2287			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms.....	9	13526
do.: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal): Amendment of Sick Benefit Fund Agreement.....	38	13526			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>General Notices</b>					
877			R. 2275		
Labour Relations Act (28/1956): Registration as a trade union; South African Emergency Services Union.....			do.: Haarkapperbedryf, Suid- en Wes-Transvaal: Wysiging van Siektebesoldigingsfondsooreenkoms.....		
	21	13534		11	13526
900			R. 2276		
Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Transvaal Automobile Manufacturers' Association.....			do.: Klerasienywerheid, Natal: Herbekragtiging van die Hofooreenkoms.....		
	31	13534		13	13526
904			R. 2277		
Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Transvaal Knitters' Association.....			do.: do.: Herbekragtiging van die Voorsorgfondsooreenkoms.....		
	78	13534		21	13526
<b>National Education, Department of</b>					
<b>Government Notices</b>					
2300			R. 2278		
Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Registration of heraldic representations.....			do.: do.: Herbekragtiging van die Opleidingsfondsooreenkoms.....		
	12	13534		23	13526
2301			R. 2279		
do.: do.: Registration of heraldic representations, a name and special names....			do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragtiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms vir Werknemers in die Ingenieurs en Aanverwante Nywerhede.....		
	13	13534		25	13526
<b>National Health and Population Development, Department of</b>					
<b>Government Notices</b>					
R. 2250			R. 2280		
Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Regulations relating to the registration of the specialities and sub-specialities of medical practitioners and dentists: Amendment.....			do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Herbekragtiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms vir Werknemers in die Ingenieurs en Aanverwante Nywerhede.....		
	40	13526		25	13526
R. 2261			R. 2281		
Health Act (63/1977): Regulations relating to good premises and the transport of food.....			do.: Klerasienywerheid, Oostelike Provinsie: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms.....		
	41	13526		28	13526
<b>General Notice</b>					
872			R. 2282		
Medical Schemes Act (72/1967): Representative Association of Medical Schemes: Scales of benefits in respect of services rendered by physiotherapists, dental practitioners, private hospitals and unattached operating theatre units and medical practitioners.....			do.: Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Administrasiefondsooreenkoms.....		
	1	13530		29	13526
<b>Parliament of the Republic of South Africa</b>					
<b>General Notices</b>					
887			R. 2283		
Meetings of Parliamentary Committees...			do.: Motorvervoeronderneming (Goedere): Wysiging van Hofooreenkoms.....		
	25	13534		32	13526
897			R. 2284		
Meetings of Parliamentary Committees...			do.: Bounywerheid, Oos-Kaap: Wysiging van Hofooreenkoms.....		
	28	13534		34	13526
<b>Planning, Provincial Affairs and National Housing, Department of</b>					
<b>Government Notices</b>					
2293			R. 2285		
Physical Planning Act (88/1967): Amendment of the Guide Plan for Greater Pretoria, 1984.....			do.: Seildoek- en Touwerknywerheid (Kaap): Hernuwing van Hofooreenkoms.....		
	13	13534		36	13526
2294			R. 2286		
do.: Amendment of the Guide Plan for the Vaal River Complex, 1982.....			do.: do.: Wysiging van Hofooreenkoms..		
	15	13534		36	13526
2308			R. 2287		
Municipal Accountants Act (21/1988): Appointment of members of the Board for Municipal Accountants.....			do.: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal): Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms.....		
	17	13534		38	13526
<b>Posts and Telecommunications, Department of</b>					
<b>Government Notice</b>					
2305			<b>Algemene Kennisgewings</b>		
Post Office Act (44-1958): Transfer of enterprises.....			877 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Registrasie as 'n vakvereniging: South African Emergency Services Union.....		
	17	13534		21	13534
<b>General Notices</b>					
901			900		
Post Office Act (44/1958): Amendment of the Tariff for Telecommunication Services.....			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Transvaal Automobile Manufacturers' Association.....		
	32	13534		31	13534
902			904		
do.: do.....			Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgeversorganisasie: Transvaal Knitters' Association.....		
	54	13534		78	13534
<b>Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
R. 2250			<b>Algemene Kennisgewing</b>		
Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die registrasie van spesialiteite en subspesialiteite van geneeshere en tandartse: Wysiging.....			872 Wet op Mediese Skemas (72/1967): Verteenwoordigende Vereniging van Mediese Skemas: Voordesleskaal ten opsigte van dienste gelewer deur fisioterapeute, tandartse, private hospitale en losstaande teaterenehede en geneeshere.....		
	40	13526		1	13530
R. 2261					
Wet op Gesondheid (63/1977): Regulasies met betrekking tot voedselpersele en die vervoer van voedsel.....					
	41	13526			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Public Works and Land Affairs, Department of</b>			<b>Nasionale Opvoeding, Departement van</b>		
<i>General Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
880			2300		
Agrément Board of South Africa: Issuing of agrément certificate: Certificate 91/214.....			Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Registrasie van heraldiese voorstellings.....		
	22	13534		12	13534
881			2301		
do.: Change of name: Certificate 87/165..			do.: do.: Registrasie van heraldiese voorstellings 'n naam en spesiale name ..		
	23	13534		13	13534
882			<b>Openbare Werke en Grondsake, Departement van</b>		
do.: Validity of certificate lapsed: Certificate 84/122.....			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
	23	13534	880		
883			Agrément-raad van Suid-Afrika: Uitreiking van agrément-sertifikaat: Sertifikaat 91/214.....		
	23	13534		22	13534
884			881		
do.: Authorisation to appoint licences.....			do.: Verandering van naam: Sertifikaat 87/165.....		
	24	13534		23	13534
<b>State President's Office</b>			882		
<i>General Notices</i>			do.: Geldigheidsduur van sertifikaat verstryk: Sertifikaat 84/122.....		
878			883		
Republic of South Africa Constitution Act (110/1983): Nomination of member of parliament.....			do.: Geldigheidsduur van sertifikaat verleng: Sertifikaat 87/160.....		
	21	13534		23	13534
879			884		
Appointment of a ministerial representative for the Minister's Council of the House of Assembly.....			do.: Magtiging om lisensiehouers aan te stel.....		
	22	13534		24	13534
<b>Trade and Industry, Department of</b>			<b>Parlement van die Republiek van Suid-Afrika</b>		
<i>General Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
858			887		
Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....			Vergaderings van Parlementêre Komitees.....		
	1	13527		25	13534
859			897		
do.: Deregistration of companies.....			Vergaderings van Parlementêre Komitees.....		
	8	13527		28	13534
888			<b>Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van</b>		
Issuing of promissory.....			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
	26	13534	2305		
895			Poswet (44/1958): Oordra van ondernemings.....		
Merchandise Marks Act (17/1941): Prohibition of the use of certain marks, acronyms and arrows device.....				17	13534
	27	13534	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
896			901		
do.: Proposed prohibition of the use of abbreviations and a certain mark.....			Poswet (44/1958): Wysiging van die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste.....		
	28	13534		32	13534
898			902		
Customs and Excise tariff applications: List 37/91.....			do.: do.....		
	30	13534		54	13534
899			<b>Sentrale Statistiekdiens</b>		
Investigation into the imposition of anti-dumping duties on glazed ceramic tiles imported from or originating in Argentina and Brazil.....			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
	31	13534	903		
			Verbruikersprysindeks: Julie 1991.....		
				78	13534
<b>Transport, Department of</b>			<b>Vervoer, Departement van</b>		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2295			2295		
National Roads Act (54/1971): Repeal of Proclamation No. 44 of 1975 and redeclaration of a national road: Province of the Cape of Good Hope.....			Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Intrekking van Proklamasie No. 44 van 1975 en herverklaring van 'n nasionale pad: Provinsie die Kaap die Goeie Hoop..		
	17	13534		17	13534
<b>Water Affairs and Forestry, Department of</b>			<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2306			2306		
Water Act (54/1956): Rivieronderend Government Water Control Area, Divisions of Caledon, Paarl and Swellendam, Cape Province: Publication in terms of section 62 (2F) (a) of a list of pieces of land in the area upstream of the Theewaterskloof Dam in respect of which a water allocation was made in terms of sections 62 (2E) (c) and (d) stating the area which is permitted to be irrigated under the allocation as well as the quantity of public water which may under the allocation be used annually for the irrigation of the said land: Correction.....			Waterwet (54/1956): Rivieronderendstaatswaterbeheergebied, afdelings Caledon, Paarl en Swellendam, Kaapprovinsie: Publikasie ingevolge artikel 62 (2F) (a) van 'n lys van stukke grond binne die gebied stroomop van die Theewaterskloofdam ten opsigte waarvan 'n watertoekenning kragtens artikels 62 (2E) (c) en (d) gedoen is met vermelding van die oppervlakte wat kragtens die toekenning besproei kan word asook die hoeveelheid openbare water wat jaarliks kragtens die toekenning vir die besproeiing van bedoelde grond gebruik mag word: Regstelling.....		
	21	13534		21	13534

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>BOARD NOTICES</b>				<b>RAADSKENNISGEWINGS</b>			
116	Local Government Ordinance (17/1939): Town Council of Vanderbijlpark: Amend- ment to Standing Orders .....	84	13534	116	Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (17/1939): Stadsraad van Vanderbijl- park: Wysiging van Reglement van Orde.	84	13534
117	do.: do.: Amendment to By-laws for the Prohibition, Restriction, Regulation and Control of the Business of a Hawker .....	84	13534	117	do.: do.: Wysiging van Verordeninge be- treffende die Verbod, Beperking, Reël en Beheer van die Besigheid van 'n Smous..	84	13534
	Official publications received during July 1991 .....	85			Amptelike publikasies ontvang gedu- rende Julie 1991 .....	85	
	General Conditions and Rates .....	88			Algemene Voorwaardes en Tariewe .....	88	